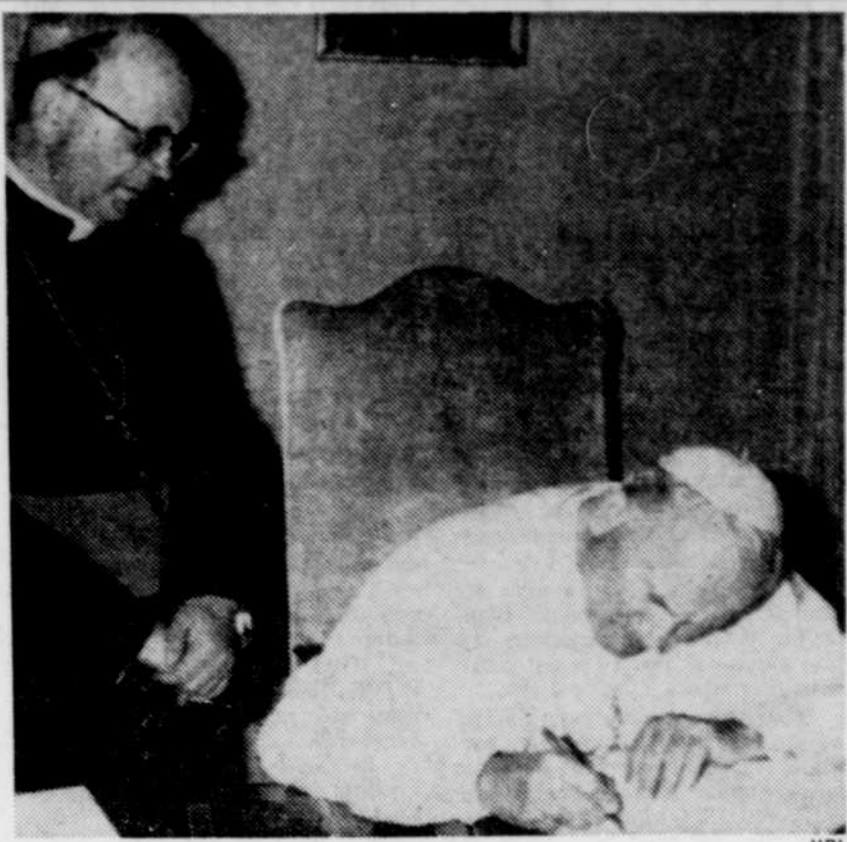


- Armes chimiques en Asie D-6
- Ministres britanniques limogés D-18
- Iran: Khomeini est candidat D-18



Le pape Jean-Paul II signe sa troisième encyclique sous le regard attentif de Mgr Eduardo Martinez Somalo, sous-secrétaire d'Etat au Vatican.

## “La valeur du travail, c'est l'homme” (pape)

CITE DU VATICAN (AFP) — Sous le titre “Laborem exercens” (“C'est par le travail”) Jean Paul II a publié aujourd'hui la troisième encyclique de son pontificat, consacrée exclusivement au travail, à sa signification, à sa dignité, à sa défense en des temps incertains, aux conflits dont il est l'objet et surtout “à l'homme dans le vaste contexte de la réalité qu'est le travail”.

Le pape profite de l'occasion du 90ème anniversaire de “Rerum novarum”, la première des grandes encycliques sociales, pour livrer au monde, en 106 pages, divisées en cinq chapitres, les directives nées de ses réflexions sur la conjoncture actuelle aux dimensions du monde.

Comme il l'avait dit à Guadalajara (Mexique), à Sao Paulo (Brésil), à Saint-Denis (France), à Cologne (RFA), Jean Paul II rappelle des ses premières lignes la primauté de l'homme sur les choses et sur le travail et réaffirme: “Le premier fondement de la valeur du travail est l'homme lui-même. Le travail est avant tout pour l'homme et non l'homme pour le travail. Les droits de la personne humaine constituent l'élément clé de tout l'ordre moral social”.

Le travail ne doit donc pas être considéré comme une marchandise ou une force anonyme nécessaire à la production, selon les principes de “l'économisme matérialiste”. La

technique doit être considérée comme une “alliée de l'homme” et ne pas réduire l'homme à être son esclave. La dignité du travail doit être proclamée pour les travailleurs agricoles au même titre que pour les travailleurs industriels. Le pape rappelle à cet égard qu'il y a des pays “où des millions d'hommes sont obligés de cultiver les terres d'autrui et sont exploités par les grands propriétaires fonciers, sans espoir de pouvoir jamais accéder personnellement à la possession du moindre morceau de terre”. En tant que droit de l'homme, le travail doit également être rendu accessible aux handicapés pour leur “faciliter la participation à la vie de la société”.

Le pape consacre un chapitre entier de son document au “conflit entre le travail et le capital dans la phase actuelle de l'histoire”.

Une rupture dans la pensée humaine, poursuit-il, “s'est opérée de telle sorte que le travail a été opposé au capital, de même que le capital a été opposé au travail”. “On ne voit pas, poursuit le pape, de possibilité de dépassement radical de cette erreur, si n'interviennent pas des changements adéquats dans le domaine de la théorie comme dans celui de la pratique, changements allant dans une ligne de ferme conviction du primat de la personne sur la chose, du travail de l'homme sur le capital”.

## Les “bourgeois” l'emportent aux élections norvégiennes

OSLO (d'après AFP) — Les partis “bourgeois” et non socialistes se sont assurés, hier, la majorité au Storting, la Chambre unique norvégienne, avec 79 sièges sur 155, a-t-on annoncé officiellement, ce matin, à Oslo.

Les conservateurs ont obtenu 54 sièges, les chrétiens-démocrates 15 et les centristes 10. Les libéraux ont deux représentants et le Parti du progrès (extrême-droite) quatre, ce qui donne 85 représentants aux non-travailleurs et affiliés.

Ces résultats portent sur 99,9 pour 100 des suffrages exprimés.

Les travaillistes, étaient au pouvoir depuis 1973 et gouvernaient depuis 1977 avec l'appui de deux socialistes de gauche, ce qui leur assurait 78 représentants et une majorité d'une voix. Ils ne disposeront plus que de 67 députés.

Les socialistes de gauche auront trois représentants, soit un total de 70 sièges pour la gauche.

La participation électorale a été la plus basse depuis 1961, avec un taux de 77,7 pour 100. Le gouvernement travailliste de Mme Gro Harlem Brundtland, chef du parti, restera en place jusqu'au 12 octobre.

### Nouveau premier ministre

C'est M. Kaare Willoch, président du groupe parlementaire de l'“Hoyeyre” (Parti conservateur), qui devrait vraisemblablement être appelé à diriger le prochain gouvernement norvégien à la suite de

cette défaite électorale des travaillistes.

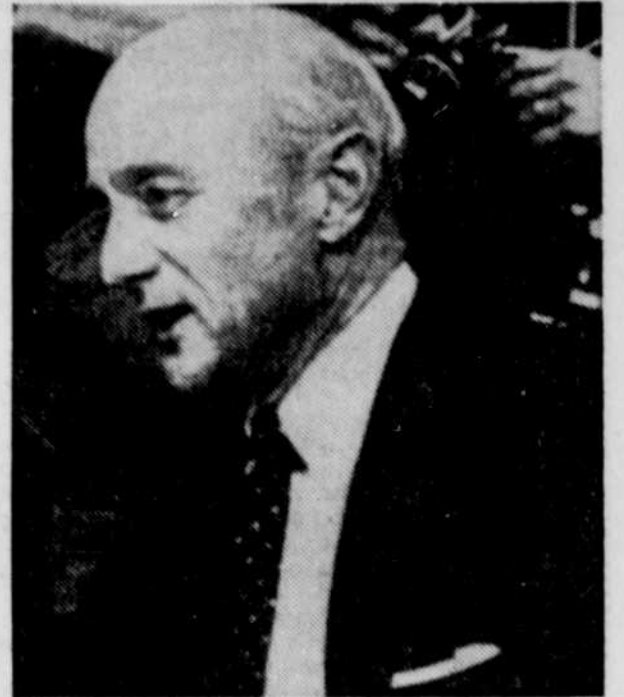
Agé de 53 ans, cet économiste de formation a milité très jeune au Parti conservateur dont il devint rapidement une figure importante. Elu à 29 ans au Parlement, il fit carrière au sein des fédérations norvégiennes des armateurs et des industries avant de se consacrer entièrement à la politique au début des années '60.

En 1963, le président du Parti conservateur, M. John Lyng, qui dirigeait un gouvernement de centre-droite (août-septembre 1963) fit appel à lui pour la direction du ministère du Commerce. Il retrouvera ce poste en 1965, après un intermède travailliste de deux ans, dans le cabinet du centriste Per Borten.

Kaare Willoch abandonna ses fonctions de ministre lorsqu'il fut nommé, en 1970, à la tête de son parti et président du groupe parlementaire conservateur. Il représente depuis 1966 le gouvernement norvégien auprès du Conseil nordique.

Sa carrière politique fut freinée à la suite de l'éclatement de la coalition gouvernementale, en 1971. Le “non” des Norvégiens, l'année suivante, à l'adhésion au Marché commun préconisée par les conservateurs et l'échec, en 1973, de la droite aux élections l'amena à quitter la tête de son parti.

D'une très grande intelligence, ce brillant orateur n'en resta pas moins la figure dominante de l'opposition et son parti le présente comme candidat au poste de premier ministre pour les élections de 1981.



M. Kaare Willoch qui deviendra le nouveau premier ministre de la Norvège.

## “Solidarité” invite les Russes à venir s'informer sur place

VARSOVIE (d'après AFP) — La section “Solidarité” de l'entreprise de matériel de transport WSK de Varsovie a adressé aux ouvriers des usines d'automobiles Likhatchev de Moscou, une lettre, reproduite hier dans un bulletin syndical d'information, les invitant à venir s'informer sur place des activités du syndicat indépendant.

Dans cette lettre, qui fait suite à une série de meetings et lettres de travailleurs soviétiques condamnant “Solidarité” notamment pour son message de soutien aux syndicalistes libres des pays de l'Est, les ouvriers de l'entreprise WSK, dont près de 80 pour 100 sont membres de “Solidarité”, invitent cordialement leurs confrères moscovites à venir leur rendre visite.

“Nous espérons, écrivent-ils, que notre rencontre nous permettra de nous expliquer mutuellement sur nos problèmes et que votre attitude envers “Solidarité” deviendra conforme à la réalité”.

En exprimant leur compréhension pour “l'inquiétude” que la situation en Pologne peut inspirer aux ouvriers soviétiques, qui ne disposent que de sources officielles d'information, les travailleurs de WSK affirment que le message adressé par le congrès de “Solidarité” aux ouvriers des pays de l'Est a été mal compris par le personnel de l'usine Likhatchev.

“Les ouvriers polonais et soviétiques, poursuit la lettre, restent liés par l'amitié et la compréhension pour leurs problèmes mutuels, la situation des travailleurs dans les deux pays étant semblable”. “Ce n'est qu'après les erreurs de nos dirigeants, dit encore la lettre, que les ouvriers

polonais ont été amenés à créer des syndicats libres, comme garantie du non retour à la situation antérieure”.

### Menaces de grèves

De leur côté, les employés des principaux centres sidérurgiques de Pologne ont menacé d'entreprendre une action nationale de protestation pour obtenir du gouvernement la ratification de leur charte des métallurgistes, indiquant un bulletin diffusé hier par la section “Solidarité” de Varsovie.

Cette menace de conflit survient alors que les typographes de Rzeszow, dans le sud-est, et d'Olsztyn, dans le nord du pays, qu'un différent local oppose à leur direction, ont quant à eux suspendu pour la durée du congrès de “Solidarité” les grèves qu'ils avaient observées à la fin du mois d'août.

### Paysans et chauffeurs

Elle s'ajoute au mouvement de protestation des paysans privés affiliés à “Solidarité rurale” qui font la grève des impôts, dont la date limite de paiement est le 15 septembre, et qui envisagent une action plus large si les autorités persistent dans leur refus d'entériner un accord provisoire conclu le 17 août et censé leur assurer une égalité de traitement par rapport aux fermes d'Etat.

A Bydgoszcz, l'état de préparation, décrétée dans toute la région, juste avant l'ouverture du congrès de “Solidarité”, à la suite du non lieu prononcé par le parquet local dans l'affaire des incidents du 19 mars, est maintenu. Il devrait faire l'objet d'un nouvel examen le 17 septembre.

GRAND CHOIX D'ARTICLES SCOLAIRES DANS NOS SUCCURSALES - 658-4200

CLASSEUR 4 trous avec serrure PRIX MOORE \$179	CHAISE STENO Posture/style conventionnel, base chromée PRIX MOORE \$69	LUXO LAMPES INCANDESCENTES moderne, support 4 positions. Crosse de couleurs. Bras de 30" réglable. PRIX MOORE \$21	BUREAU JUNIOR 42" x 24" chêne stratifié avec lino à classeur ou 2 tiroirs. PRIX MOORE \$149
--	--	---	---

papeterie, ameublement de bureau, imprimerie

# J. Moore

parc colbert, place laurier, place fleur de lys

SEPTEMBRE 15

Rendez-vous Jacques Despars aux Galeries de la Capitale

Sortez la tête haute... Jacques Despars

GALERIES DE LA CAPITALE 627-5958  
PLACE QUEBEC 529-0349 LEBOURGNEUF 628-8373  
GALERIES CHAGNON 833-1646

\$24.95 par jour

## OFFRE SPECIALE DE FIN DE SEMAINE

UN SEUL TARIF MODIQUE POUR TOUTE VOITURE DISPONIBLE.

Un, deux ou trois jours  
Incluant 200 kilomètres par jour  
Offre de durée limitée

En vedette: les voitures General Motors

Réservations 694-1727

Des tarifs bien pensés.

Aux États-Unis, nous sommes représentés par notre associé, National Car Rental.

Première à Québec

# A.L. VAN HOUTTE

## CAFÉ

La boutique et bar café A.L. Van Houtte prend racines à Québec. C'est au Complexe St-Amable que nous vous convions à déguster la finesse de nos cafés et ce, dans une ambiance sympathique.

Nous vous offrons également une charcuterie raffinée, escortée d'une gamme exquise de fromages. La boutique et bar café A.L. Van Houtte se distingue par son épicerie fine, où le choix s'allie à la qualité.

Le café-causerie à la finesse Van Houtte

La boutique et bar café A.L. Van Houtte  
333 St-Amable, tout à côté du Grand Théâtre de Québec.

# CKRL-FM, une radio qui sait enfin où elle va



**Yves Bernier**  
radio-télévision

CKRL-FM est encore sortie hier soir pour aller faire de la radio avec le monde. C'était très spécial puisque les producteurs de la station étaient leur nouvelle programmation.

A chaque fois que l'on sort des studios, il se passe quelque chose d'agréable et ce fut le cas au Bilboquet hier soir. Comme je disais aux responsables la semaine dernière, "vous devriez sortir plus souvent, c'est toujours plus vivant dans votre cas".

Bien sûr, sortir "en remote" comme on dit dans le métier, c'est dispendieux. Qu'à cela ne tienne!

On est allé chercher une commande de prestige aux Galeries de la Capitale. Certains auditeurs ultrapuristes auront peut-être sourcillé en entendant prononcer le nom du généreux commanditaire, mais ça n'a rien changé à l'émission.

L'entière liberté des producteurs est respectée, et il faudra un volume beaucoup plus important de commandes du genre avant de s'inquiéter de leur influence.

Je me suis permis ces digressions pour montrer dans les faits comment la nouvelle grille horaire de CKRL-FM reflète les nouvelles orientations des dirigeants et du comité des programmes de la station communautaire.

CKRL devient adulte et le tableau de la nouvelle saison nous en donne des indices précis.

Après des dizaines d'essais, des expériences diverses de pro-

grammation, des hauts et des bas et un plafond de 40,000 auditeurs en moyenne atteint l'automne dernier, les choses se placent, enfin!

### Des émissions solides

Alors, et cette programmation qui semble attirante? D'abord, toute cette semaine, CKRL est en fête et ses émissions tenteront de nous en communiquer l'esprit.

Puis ensuite va commencer la programmation d'automne.

C'est en information que je vois les plus grands changements dans l'approche réfléchie de CKRL. Depuis plusieurs années, les responsables de ce secteur important de la programmation fonctionnaient selon une formule qui n'a pas tellement changé d'une saison à l'autre.

Au lieu de l'information régionale habituelle à l'heure du lunch, on a pensé à un collectif d'information qui sera présenté tous les jours du lundi au vendredi, de 16h30 à 18h. Une équipe d'une trentaine de journalistes unira leurs efforts pour présenter un magazine complet de toute l'information actuelle, qu'elle soit régionale, nationale ou internationale.

On ne réserve donc plus à des blocs hebdomadaires comme "A gauche et à droite", l'information quotidienne.

De 19h à 20h, du lundi au jeudi, des émissions d'information dites "spécialisées". Des thèmes avec des perspectives qui sont marginalisées dans les autres médias et un traitement qui puisse rendre accessible des informations souvent difficiles d'accès.

On retrouve là des dossiers sur l'Afrique, "Salut Québec Ici l'Afrique", sur le mouvement féministe, "La collective, la Marelle", sur les handicapés, "Cékiliu Cékoiika", et enfin sur les dossiers socio-politiques, "Le déclin de l'Occident".

### Et la musique

Des autres émissions à la grille, je parlerai plus longuement à mesure.

Mais je voudrais tout de suite souligner la nouvelle orientation musicale de la station. Sauf pour quelques émissions à thèmes, le choix musical ne sera plus éparpillé selon le bon vouloir de chaque producteur.

On a tenté plutôt de susciter des projets d'émissions musicales.

Ainsi, le dimanche, musique classique, de 8h à 12h, jazz du vendredi soir, de 22h à 24h, le blues du jeudi, de 22h à 24h, le rock du samedi, de 20h à 3h.



## Mme Proulx de CKLM... et CHRC

Il y avait du nouveau à CHRC, hier à 13h. L'animatrice avait une laryngite, la ligne entre CKLM (Laval) et CHRC était très mauvaise, l'identification de l'émission s'est faite comme si elle n'était diffusée qu'à CKLM et les pauses commerciales diffusées de Québec n'entraient pas dans les créneaux prévus au scénario de Laval.

Comme pour M. Samson et Mme Payette, il me fallait bien écouter la première émission de Mme Huguette Proulx à ses nouvelles antennes, CKLM et CHRC.

Mais vous comprendrez que je ne peux pas faire d'évaluation sur le contenu de l'émission, puisque contrairement à ses collègues de CKCV et CJRP, Mme Proulx n'apporte rien de neuf en ondes et qu'elle ne fait que poursuivre un thème particulier développé depuis plusieurs années.

Ce n'est plus "Radio-Sexe" qu'elle faisait à Mutuel, mais "La sexualité d'aujourd'hui", c'est du pareil au même.

Que dire de cette émission et de sa formule? Tout a été dit du temps que l'animatrice était à CJRP. On connaît bien Mme Proulx, qui s'est spécialisée dans le courrier du coeur de la sexualité québécoise.

A part ça, quoi de neuf? Chose certaine, la programmation du début d'après-midi de CHRC est maintenant bien différente de celle des concurrents. On ne pourra quand même pas prétendre à l'originalité, mais au moins c'est différent des autres.

Au rythme des appels d'hier, la majorité provenant de Montréal parce que l'on avait oublié d'avertir les auditeurs de Québec, on constate que les fidèles de l'animatrice l'ont suivie et qu'il y a encore beaucoup de Québécois aux prises avec des problèmes de relations humaines.

Comme on dit souvent, les ondes sont pour tout le monde. C'est tout ce que j'ai à dire...

## voir et entendre

19h: à Radio-Canada (câble 6, canal 11), **QUEBEC-MAGAZINE**. Ce soir, une entrevue avec le cinéaste français Claude Lelouch sur son dernier film "Les uns et les autres".

20h: à R.-C. **LES GIRONNETTES**. Première de ce nouveau téléroman de Jean Daigle qui a mis en situation deux vieux amis.

20h30: à Radio-Québec (câble 8, canal 15), le drame politique de Costa Gavras, "Z", avec Yves Montand.

21h: réseau CTV (câble et canal 12), **TIMELESS LAND**. Deuxième de quatre parties présentées jusqu'à jeudi, deux heures par soir. Mini-série historique sur la colonisation de l'Australie au XVIIe siècle.

21h30: à Radio-Canada, première émission de la nouvelle émission hebdomadaire d'affaires publiques traitant à fond de sujets d'actualité, **LE POINT**, avec Gil Courtemanche, Daniel Pinard, Jean-François Lépine et Michel Désautels.

**CKRL-MF 89,1**

**LE SOLEIL**  
contente son monde...  
647-3333

## télé-horaire

Position	Position	Position	Position
2 CFCM (4) Québec	9 Inter-Vision (communautaire)	17D WPTZ (5P) Plattsburgh (NBC)	25L Cours
3 CKMI (5) Québec	10 TVFQ (99)	18E CHLT (7) Sherbrooke	26M Enfants et Jeunesse
4 Informations Quotidiennes	11 Guide Horaire Local	19F CKTM (13) Trois-Rivières	27N Arts et spectacles
5 Météo	12 CFCF-TV Montréal (CTV)	20G WCFE (57) Plattsburgh (PBS)	28O Sciences et Education
6 CBVT (11) Québec	13 WEZF (22) Burlington (ABC)	21H Chambre des Communes	29P Sports et Loisirs
7 WCAX (3) Burlington (CBS)	14A Télé-Information	22I Assemblée Nationale	30Q Consommation et emplois services
8 CIVQ (15) Radio-Québec	15B Services assistés par ordinateur	23J Télé-Reportage	31R Petites annonces
	16C CKSH (9) Sherbrooke	24K Affaires Publiques	

**la Baie**  
...c'est pour nous!

**mardi**

18h00  
3 Channel 3 News Hour  
4 Aujourd'hui... 6h00  
5 The City at Six  
5p Nightly News on 5  
7 Informa bloc  
11 Ce soir  
12 Pulse  
22 ABC World News  
57 Understanding Human Behavior  
99 Avis de recherche  
R.-Q. Silence on rit'

18h10  
11 Nouvelles régionales

18h25  
11 Nouvelles du sport

18h30  
4-7 CHiPs  
5p NBC Nightly News  
22 Bonanza  
57 Food Preserving  
99 Des chiffres et des lettres  
R.-Q. Télé-service

18h35  
11 Météo

18h40  
9 Le 9 vous informe  
11 L'entrevue  
13 Le 13 vous informe

18h50  
11 Téléx Arts  
99 Génération Une

19h00  
3 CBS News with Dan Rather  
5 Quebec Today  
5p You Asked for It  
9-13 L'autrec '82  
11 Quebec-Magazine. Inv.: le cinéaste français Claude Lelouch.  
12 M.A.S.H.  
57 Over Easy  
99 Aujourd'hui Madame  
R.-Q. National Geographic

19h30  
3 Family Feud  
4-7 Ciné-Choix: "Mission secrète". E.-U. 1978.  
5 Barney Miller  
5p M.A.S.H.  
9-11-13 Du tac au tac  
12 Stars on Ice  
22 Baseball  
57 The MacNeil / Lehrer Report

20h00  
3-12 The Future - What's Next  
5 Seeing Things  
5p Crash Island  
9-11-13 Les Girouettes  
57 Nova  
99 Les jeux de vingt heures  
R.-Q. Charlie Brown

20h30  
9-11-13 Quincy  
98 Pierrat la chanson  
R.-Q. Ciné-Mardi: "Z". Fr. 1988.

21h00  
3 CBS Tuesday Night Movie: "Portrait of a Stripper". E.-U. 1979.  
5 Three's Company  
5p Tuesday Night at the Movies: "The Legend of the Golden Gun".  
12 Tamless Land  
57 The Voyage of Charles Darwin  
99 L'été en plus

21h30  
4-7 Michel Jasmin. Inv.: Coanim. Carole Laure. Inv.: Monique Vermont et Jean Faber, Marcel Masse, Maurice Paquin, Yvon Deschamps, Claude Berry.  
5 Too Close for Comfort  
9-11-13 Le point  
12 The Ronnie Prophet Show

22h00  
5 Paper Chase  
12-22 Hart to Hart  
57 Hostage: A Tom Cottle Special  
99 Question de temps

22h20  
4-7 La Quotidienne  
4-7 Les nouvelles TVA  
9-11-13 Le téléjournal

22h52  
7 Informa soir  
4 Aujourd'hui... 22h55  
9-13 Météo  
11 Téléjournal régional

23h00  
3-5-5p-12-57 News

9 Le 9 vous informe  
13 Le 13 vous informe  
22 All in the Family

23h05  
9-11-13 Nouvelles du sport

23h10  
11 Météo

23h15  
4-7 La couleur du temps  
9 Ciné-Soir: "Tout ce que le ciel permet". E.-U. 1975.  
11 Rencontres  
13 Sport plus

23h20\*  
13 Ciné-Soir: "Mystère sur la falaise". G.-B. 1964.  
99 Actualités régionales

23h21  
12 Pulse

23h30  
3 Kojak  
4 Ça prend un voleur  
5 The Barney Miller Show  
5p The Tonight Show  
7 S.W.A.T.  
22 ABC News Nightline  
57 The Dick Cavett Show

23h50  
11 Cinéma: "Tout le monde il est beau, tout le monde il est gentil". Fr. 1972.

00h00  
12 The 12 Midnight Movie: "Where it's At". E.-U. 1969.  
22 Fantasy Island  
57 Hostage: A Tom Cottle Special

00h30  
3 The Rockford Files  
5p Tomorrow Coast to Coast

7 Informa soir  
01h00  
57 Nova

**mercredi**

06h00  
12 University of the Air  
22 Jim Bakker

06h30  
12 Morning Exercise  
5p American Trails

07h00  
3 CBS Morning News  
5p The Today Show  
12 Canada A.M.  
22 News  
07h15  
7 Les petits bonshommes  
9 Woody le pic'

07h25  
4 Musique avec Marc LeGrand

07h30  
4 Dessins animés  
7 Première heure  
9 Télé Patrouille  
22 Good Morning America

07h45  
4 Le 745  
57 A.M. Weather

07h55  
4 Aujourd'hui... 7h55

08h00  
3 Captain Kangaroo  
9 Quoi de 9  
57 Sesame Street

08h07  
13 Woody et ses amis

12 The Community  
22 Super Pay Cards  
99 Avis de recherche

11h00  
3 The Price is Right  
4 Dessins animés  
4-7 Votre amie Suzanne  
5p The Phil Donahue Show  
9-11-13 En mouvement  
12 Romper Room  
22 The Richard Simmons Show  
57 Instructional Television

09h15  
9-11-13 Tribulle\*

09h30  
9-11-13 Animagerie  
12 What's Cooking?  
22 All in the Family  
99 Pour les jeunes

09h45  
9-11-13 Tape-Tambour

10h00  
5p Las Vegas Gambit  
9-11-13 Wickee  
12 The New Ed Allen Show  
22 The Edge of Night

10h10  
5 Music with Marc LeGrand

10h15  
3 Friendly Giant

10h30  
3 Alice  
4 Bonjour messieurs, dames  
5 Mr. Dressup  
5p Blockbusters  
7 Jimmy  
9-11-13 Magazine-ex-

12h15  
4-7 Nouvelles

12h25  
9 A la ferme\*  
11 Le téléjournal

12h30  
3 The Young and the Restless  
4-7 Ciné-Quiz: "Scandale à Rome". It. 1971.  
5 The Bob McLean Show  
5p The Doctors  
9-11-13 Allô Bou Bou  
12 Super Pay Cards  
22 Super Pay Cards  
99 Les jeux de vingt heures

13h00  
5p Days of our Lives  
12 The Alan Thicke Show  
22 All my Children  
99 Palmars '81

13h30  
3 As the World Turns  
5 Michener's World  
9-11-13 Femme d'aujourd'hui

14h00  
5p-12 Another World  
22 One Life to Live

14h30  
3 Search for Tomorrow  
4-7 Janette veut savoir  
5 Coronation Street  
9-11-13 Le temps de vivre  
99 Naissance de la Ve République

15h00  
3 Guiding Light  
5 The Edge of Night  
5p-12 Texas  
22 General Hospital

15h00  
4 Gronigo & Cie  
5 Take 30  
7 Vous les femmes  
57 Mr. Rogers' Neighborhood  
99 Actualités régionales  
R.-Q. Charlie Brown

16h00  
3 The Brady Bunch  
4 Jinny  
5 Wok with Yan  
5p Tom & Jerry  
7 Fanfan Dédé  
9-11-13 Bobino  
12 Let's Make a Deal  
22 The Great Space Coaster  
57 Sesame Street  
R.-Q. Profils de premiers ministres

16h30  
3 The Muppets  
4-7 Les joyeux naufrages  
5 The Beachcombers  
9-11-13 D'Iberville  
12 Family Feud  
22 Leave it to Beaver  
R.-Q. Planète créole

17h00  
3 Kojak  
4-7 L'Artshow  
5-12 The Price is Right  
5p Welcome Back, Kotter  
9-11-13 Cinéma de 5 heures: "Bootleggers". E.-U. 1973.  
11 Grizzly Adams  
22 The Andy Griffith Show  
57 Electric Company  
99 Pour les jeunes  
R.-Q. Nova

## LE FEUILLETON

**Gier Conrad**  
Marcel Cabay "vis-à-vis"

**résumé**  
Conrad et un de ses amis, piqués par le goût de l'aventure, proposent au ténancier de l'American House de lui procurer de l'alcool. Affaire conclue. La machine était lancée et rien ne pourrait plus l'arrêter.

## (8) La flamme

Dès le mois de février 1920, Conrad avait amassé la somme nécessaire pour s'acheter une voiture supplémentaire. Il s'agissait d'une grosse Chandler, marque de voiture très réputée à l'époque. Conrad pouvait y glisser vingt caisses d'alcool. Il fit quelques voyages fort substantiels.

Bientôt, les douaniers repèrent la Chandler en question et commença à lui donner la chasse. Heureusement, la voiture de Conrad était assez rapide et son conducteur connaissait de mieux en mieux les chemins détournés qui sillonnaient les bois. Conrad était d'une audace pas ordinaire. Quand il se sentait pris en chasse, il n'hésitait pas à foncer à travers bois, au mépris des routes et des chemins. Sa Chandler, il la conduisait à travers les arbres, au risque d'abîmer une aile, un pare-choc, une portière ou

un phare. Conrad avait les mains et les nerfs solides pour son âge et passait à travers tout, sans dommage. Toujours, sa chance le poursuivait et le protégeait. Il arrivait à Plattsburgh, essoufflé, haletant d'avoir jonglé avec les policiers; le sang lui battait aux tempes d'avoir frôlé la mort, à vingt ou trente reprises au moins, mais il souriait et avait dans le regard cette petite flamme du gars qui a le dessus et qu'on n'a pas été capable de pincer. Ses amis le taquinaient.

— Wow... Conrad, t'es en retard, boy.  
— Je me suis amusé en route. Y avait des douaniers qui insistaient pour jouer à la cachette avec moi.  
— Pas de mal, toujours?  
— Penses-tu? Tu me connais pas. Le jour qui m'attraperont par le fond de culotte, je serai plus dedans.

Imagine ça, moi qui arrive tout nu à la roue de ma Chandler...

Ils avaient parfois de bons moments, lui et ses nouveaux clients, un Irlandais et un Allemand, deux gars qui n'avaient pas froid aux yeux et qui lui achetaient tout l'alcool qu'il pouvait rapporter.

Ça faisait rudement bien l'affaire de Conrad qui, voyant son commerce prospérer, avait invité son frère Jean-Marie à se joindre à lui. Malheureusement, ce dernier n'avait ni la rapidité, ni la ruse de Conrad.

Un jour qu'il s'en allait tranquillement aux États, par un chemin de terre qui semblait absolument net, il tomba nez à nez avec les agents des douanes qui l'attendaient paisiblement. Il réalisa tout de suite qu'il n'était pas de taille à tenir tête aux cops et il n'eut d'autre solution que de laisser saisir les vingt et une caisses d'alcool qu'il transportait et de payer l'amende. Conrad ne lui en tint pas rigueur; les coups durs faisaient partie du jeu. Il fallait savoir avaler la pilule et en tirer les leçons qui s'imposaient, c'est-à-dire se montrer plus prudent en même temps que plus audacieux. Car, il faut bien le dire, dans ce métier (si on peut appeler ça un métier) l'audace rapportait autant que la prudence, à condition qu'elle soit réfléchie et marquée au coin du génie, comme savait si bien la doser Conrad.

Cependant il arrivait aussi à Conrad d'être impliqué dans des incidents malheureux. Par exemple, un jour il lui vint l'idée de changer de fournisseur, pour une question de quelques sous. Il vint à Montréal dans la Studebaker toute neuve qu'il venait d'acheter. Il se rendait



L'American House à Champlain, N.Y.

dans un comptoir d'alcool autorisé par le gouvernement et acheta une cargaison complète. Il revint vers Plattsburgh ainsi lesté. En cours de route, il se mit à calculer d'avance ses profits, comme cette jouvencelle dans la fable *La laitière et le pot au lait*. Il était occupé à faire maints calculs sur le prix d'achat de Montréal et le prix de vente à Plattsburgh. Distrait par la perspective de la somme rondelette qu'il allait en retirer, il arriva à hauteur de Saint-Philippe. Dans un virage, il ne vit pas assez tôt une voiture attelée à un cheval qui venait en direction opposée. Or, sans s'en rendre compte, Conrad était passé sur la voie de gauche. Rien à faire pour éviter la collision; il heurta de front l'attelage, tua le cheval et abîma la voiture

que tirait le pauvre animal. Heureusement, le conducteur s'en sortit avec quelques contusions et quelques bosses seulement. Peut-être aussi fit-il une jaunisse, car il n'avait jamais eu autant peur de sa vie, en voyant le bolide de Conrad lui foncer dessus. Conrad dut déboursier \$500 pour le cheval tué, ce qui représentait à peu près les bénéfices que lui aurait rapportés la marchandise. Il apprit ainsi que, dans la vie, il connaîtrait des hauts et des bas et que, s'il voulait éviter les bas, surtout dans ce fichu métier, il lui fallait être constamment vigilant. C'était une dure école où il n'apprenait pas sur les bancs, mais dans la rue; l'école la plus cruelle, celle qui apparemment fait des hommes, des vrais.

Un gars aussi obstiné que Conrad n'en était pas découragé pour autant. Il allait en voir d'autres et il le savait... il le souhaitait presque. L'aventure, c'était sa vie. Il la buvait à longs traits, goulémment, mais avec des mines de consommateur. Pourtant, ça ne faisait que commencer.

## CHAPITRE 5

**Filles... femmes... fêtes**  
Si Conrad n'avait jusque-là accordé aux femmes qu'une importance toute relative, c'est qu'il avait une sacrée bonne raison: il voulait fréquenter ce qu'il y avait de mieux. Enfin, disons celles qui convenaient le mieux à son goût... un goût de bootlegger, d'aventurier. Les goûts de Conrad étaient très électriques, mais par un phénomène toujours des mêmes milieux. Peut-être parce qu'il n'en connaissait pas de plus voyants. Ce qui l'attirait le plus, c'était le monde du théâtre. Il estimait qu'il fallait avoir un sacré courage pour monter tout seul sur une scène devant un public tassé aux tables et pour faire son tour de chant ou danser en ligne, en montrant très haut ses jambes et ses cuisses.

(à suivre)  
Publié aux Editions Héritage.  
**prochain épisode**  
**New York**

# "Le Canadien" sera équipé pour recevoir le 70 mm



Louis Guy Lemieux  
cinéma

Grosse nouvelle pour les cinéphiles de la région de Québec: le cinéma Le Canadien, à Sainte-Foy, sera doté tout prochainement d'un équipement ultramoderne permettant de présenter, pour la première fois à Québec, des films en 70 mm et son stéréo Dolby.

C'est la compagnie Famous Players et sa filiale Les Cinémas unis propriétaires du plus important réseau de salle de la région de Québec (12 salles) qui ont pris cette initiative.

Déjà la salle "Le Dauphin" du réseau Odéon peut présenter des films en son Dolby, elle ne possède pas cependant les installations du 70 mm.

Il a déjà été fortement question que Les Cinémas unis équipent du Dolby et du 70 mm le bon vieux cinéma Capitol, au carré d'Youville. On aurait abandonné l'idée pour des raisons de coût et préféré la salle plus moderne du Canadien. Ce dernier cinéma sera fermé durant une quinzaine de jours, du 28 septembre au 8 octobre, pour permettre d'installer le tout. Le nouveau 70 mm stéréo Dolby pourra fonctionner à partir de la fin de semaine de l'Action de grâce.

Selon le directeur des Cinémas unis à Montréal, M. Jacques Daoust, l'avenir des salles de cinéma dans les grandes villes passe

par ces installations sophistiquées qui seules pourront concurrencer la télévision payante qui s'en vient rapidement chez nous.

## Lelouch bat des records

Le film "Les uns les autres", la dernière superproduction de Claude Lelouch, batrait tous les records d'entrées au cinéma Le Parisien, à Montréal. Selon la maison de distribution LN Film, le film aurait rapporté des recettes de \$45,475 en trois séances seulement la semaine dernière.

À Québec, M. Gérard Godin, directeur des relations publiques des Cinémas unis, souligne qu'après un démarrage relativement lent au cinéma Capitol, le film "Les uns les autres" a pris sa vitesse de croisière et attire des foules nombreuses. "Les uns les autres", une saga de trois heures, pourrait connaître à Québec un succès comparable à celui du film "Les Plouffe", la grande fresque québécoise de Carle et Lemelin, qui a tenu l'affiche plusieurs mois à Québec et à Montréal.

## Le hit: Christiane F.

Le film qui fait littéralement courir tout le monde actuellement, c'est "Moi, Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée...", présenté presque à guichets fermés tous les soirs aux cinémas Sainte-Foy 1 et aux Galeries de la Capitale 3.

Un film dur, insoutenable, bien fait cinématographiquement parlant et qui décrit le monde cruel de la drogue chez les adolescents. De là à prétendre que c'est un film à



Une scène du film "1789" de la réalisatrice de "Molière", Ariane Mnouchkine, qui prend l'affiche, vendredi, au cinéma Cartier.

recommander aux enfants de 14 ans et plus, il faudrait consulter des pédagogues, des sociologues et des spécialistes en désintoxication.

## Du bon cinéma en ville

Il y a déjà de l'excellent cinéma en ville avec les deux De Palma, "Excalibur", le Lelouch, "Moi, Christiane F.". On annonce pour vendredi ou pour dans 15 jours au plus tard d'autres films de qualité:

À tout seigneur tout honneur, le Cartier présente le film "1789" de la réalisatrice française qui nous a déjà donné le superbe "Molière". Commençant vendredi, "1789" s'inspire comme son titre l'indique de la révolution française. Il s'agit de théâtre filmé, mais ceci de façon très originale.

On annonce pour très bientôt à l'Odéon, le film de Claude Miller "Garde à vue" avec Lino Ventura et Michel Serrault, une confrontation entre deux bêtes de cinéma.

À Place Québec, arrive vendredi la splendide "Dame aux camélias" de Mauro Bolognini, avec Isabelle Hubert, le film qui avait clôturé magnifiquement la compétition officielle au dernier Festival de Montréal.

On annonce aussi pour la semaine du 25 septembre: "La fille de l'aviateur" d'Eric Rohmer, et "Le choix des armes", avec Deneuve et Yves Montand, le grand succès à Paris actuellement.

# Gandhi est ressuscité par le cinéaste Richard Attenborough

## par Philippe DAGUERRE

(AFP) — "Gandhi est vivant", proclame, enthousiasme, le "London Daily Express" lorsque le cinéaste Richard Attenborough et son équipe viennent tourner à Londres une séquence du film consacré au Mahatma.

Cette entreprise qualifiée de "folle et de téméraire" par le même journal ne va pas sans soulever les passions: "A qui bon dépenser tant d'argent pour ressusciter celui que sir Winston Churchill appelait "le Fakir nu"?", s'étonnent certains.

"Parce que, leur répond Attenborough, Gandhi reste la personnalité la plus marquante, la plus inspirée de l'histoire contemporaine. C'était avant tout un homme d'action qui vivait dans une époque particulièrement troublée et dont les idées, bien en avance sur son temps, sont plus que jamais d'actualité aujourd'hui."

Producteur et réalisateur de "Gandhi", Richard Attenborough a engagé quelque \$22 millions de dollars pour ce film dont la fin du tournage est prévue pour le début de 1982. Une superproduction parmi les plus importantes que le cinéma ait connues puisqu'elle ne compte pas moins de 430 rôles parlants, une équipe technique composée de 80 Britanniques et 110 Indiens, le tournage ayant nécessité huit mois de préparation.

Le film retrace soixante ans de la vie de Gandhi: ses débuts d'avocat à Londres puis en Afrique du Sud où il se fait le défenseur des Indiens contre la politique de ségrégation raciale pratiquée dans ce pays (1893); son retour en Inde, ses vigoureuses campagnes contre les Anglais, ses empressons successifs pour "désobéissance civile" après qu'il eut demandé à chaque Indien de boycotter les produits importés d'Angleterre, de filer et de tisser leurs propres vêtements. On le verra se faire le défenseur passionné de la doctrine de la non-violence active (Ahimsa), de l'égalité des droits entre les hommes et demander la réhabilitation des Intouchables. Emprisonné de 1942 à 1944, il participera ensuite aux négociations pour l'indépendance de l'Inde (1947) et mourra, le 30 janvier 1948, sous les balles d'un brahmane fanatique.

Dans une interview reproduite par le distributeur anglais DDA (Dennis Davidson Associates Limited), Richard Attenborough, 57 ans, explique qu'il rêvait

de tourner la vie du Mahatma depuis une vingtaine d'années. "Depuis ce jour de 1962, dit-il, où un ami indien m'apporta la biographie de Gandhi écrite par Louis Fisher. Dès lors, je peux affirmer sans exagération, que la lecture de cet ouvrage a bouleversé mon existence..."

Lorsqu'on lui demande pourquoi il a attendu si longtemps avant de réaliser son projet, le metteur en scène réplique: "Par refus de tout compromis. Si j'avais accepté d'apporter certaines retouches à mon scénario ou d'engager une star américaine pour tenir le rôle de Gandhi, il y a longtemps que le film aurait été tourné."

C'est l'acteur anglo-indien Ben Kingsley, 37 ans (de son vrai nom Krishna Bhanji) qui incarne le Mahatma ("grande âme") auquel il ressemble de façon hallucinante. "J'ai bien fait d'attendre vingt ans pour trouver un comédien de la trempe de Ben", se félicite Attenborough.

S'il est très connu en Angleterre, comme membre du National Theatre et de la Royal

Shakespeare Company, Ben Kingsley est pratiquement un débutant à l'écran.

"Je suis persuadé que Ben sera la grande révélation cinématographique de l'année 1982, déclare Richard Attenborough à Dennis Davidson Associates Limited. Dans mon film, il joue quel que soixante années de la vie de Gandhi, de 1890 à 1948 et il doit d'abord montrer un homme confronté à ses propres faiblesses qui devient ensuite le rassembleur de millions d'Indiens déçus à gagner l'indépendance de leur nation..."

Mais, pourquoi, en définitive, Attenborough, à 58 ans, s'est-il lancé avec une telle passion dans une production aussi démesurée?

"C'est simple, dit-il, j'ai voulu rendre hommage à Gandhi, cet homme, ou ce saint, qui a prouvé que l'on pouvait réussir les plus téméraires entreprises, braver et vaincre l'une des plus formidables armées du monde sans verser une seule goutte du sang de son prochain.



Le rôle de Gandhi est tenu par Ben Kingsley dans la production de Richard Attenborough.

# "Napoléon" en polyvision

ROME (AP) — Plus de 10.000 Romains et Mme Daniele Miterrand ont bravé l'orage pendant plusieurs heures vendredi matin pour assister à la première reprise européenne du film d'Abel Gance "Napoléon" projeté sur un écran géant à l'ombre du Colisée.

"Je dirai à Abel Gance demain que personne n'a bougé lorsque la pluie a commencé à tomber", a déclaré le réalisateur Claude Lelouch au public trempé

parmi lequel se trouvaient l'épouse du président de la République et le ministre de la culture, M. Jack Lang.

Abel Gance, 92 ans, a dirigé ce chef-d'oeuvre du cinéma muet voici 54 ans, mais l'avènement du cinéma parlant six mois plus tard éclipsa son film tourné en polyvision, soit avec projection sur trois écrans, une technique révolutionnaire pour l'époque.

Le réalisateur américain Francis Ford Cop-

pola et Claude Lelouch ont travaillé en collaboration avec plusieurs cinémathèques pour ressusciter le film qui dure quatre heures. La version restaurée "Napoléon" avait été présentée à Los Angeles, Chicago et New York avant d'être projetée à Rome sur un écran de près de 45 mètres de large installé près de l'arche de Constantin et du Colisée.

**heech et hong**  
LA SUITE  
3 DERNIERS JOURS!  
OH L'A RETROUVE... LE JOINT...  
L'ILE SANGLANTE  
HORAIRE: L'ILE SANGLANTE: 19h30-19h30  
CHEECH ET HONG: 19h45-19h45

**Le DAUPHIN**  
DU PONT & BOUL CHAREST 529-9745  
Une Épée, forgée par un Dieu, ferment de l'Avenir, force vive d'un Roi.  
UN FILM DE JOHN BOORMAN  
**EXCALIBUR**  
en Version Française  
3<sup>e</sup> SEM. HORAIRE: 13h15-15h50  
FRONTENAC 2 18h30-21h00.

14 ANS  
Ils possèdent des pouvoirs terrifiants... leurs pensées tuent!  
**SCANNERS**  
FRONTENAC 1 HORAIRE: FRONTENAC 1: 19h15-21h00  
DU PONT & BOUL CHAREST 529-9745

RINGO STARR BARBARA BACH DENNIS QUAD  
**L'HOMME DES CAVERNES**  
LE TEMPS DU ROCK 'N ROLL  
HORAIRE: SEM. L'Homme: 18h15-21h30. Rock'n: 19h45.  
**CANARDIERE**  
LES GALERIES CANARDIERE 661-8575

**EN PRIMEUR!** vous aimez à ne pas manquer danser et rire?  
POUR TOUS  
OUVERT TOUS LES JOURS dès 13h30  
**John's fever**  
ce soir on reclate  
avec le sosie de John Travolta  
BUO SPENCER cinéma le paris 3  
PIED PLAT SUR LE NIL PLACE D'YOUVILLE 694-0911

3<sup>e</sup> Gagnant de 'OSCAR' la séduction remplaçait le viol  
**'TESS'**  
ROMAN POLANSKI  
OUVERT TOUS LES JOURS dès 13h30  
cinéma le paris 2 PLACE D'YOUVILLE 694-0911

Une histoire d'amour qui carbure dans la folie et dans le meurtre...  
C'est hallucinant à voir, impitoyant aussi et extrêmement pathétique.  
Moussa Poutou FRANCE 100  
**POSSESSION**  
ISABELLE ADJANI  
PRIX D'INTERPRETATION FÉMININE CANNES 71  
SAM NEILL  
OUVERT TOUS LES JOURS PLACE D'YOUVILLE 694-0911 dès 13h30

**CINÉMAS UNIS**  
votre guide des meilleurs films  
A BRIAN De PALMA Film 18 ANS  
**BLOW OUT**  
avec JOHN TRAVOLTA et NANCY ALLEN  
LES GALERIES DE LA CAPITALE 4 HORAIRE: 19h15 et 21h30  
V.O. Anglaise

D'après le roman "Fruit de la Passion" de Pauline Réage, auteur d'"Histoire d'O"  
Éditions Pauvert  
avec KLAUS KINSKI  
**LES FRUITS DE LA PASSION**  
2<sup>e</sup> Film: "JUSTINE"  
CANADIEN  
PLACE LAUREN 604-9377 HORAIRE: En Sem. Fruits: 19h45 et 21h50 Justine: 20h10

4<sup>e</sup> Sem.  
**C'EST SÉVENTIONNEL!**  
EN OUBLIANCE LE SENTIR C'EST LE CROIRE  
**Polyester**  
DIVINE et TAB HUNTER  
LES GALERIES DE LA CAPITALE 1 HORAIRE: En Sem.: 19h30 et 21h05

LES GALERIES DE LA CAPITALE 3  
SÉRIE: tout les Soirs 19h30  
Cinéma entre Projets de Les Galeries  
**LE FILM CHOC**  
"l'image d'une génération"  
À 12 ans... de violence. À 18 ans... de l'horreur. Ensuite, elle commença à faire le trottoir.  
**MOI, CHRISTIANE F., 13 ANS, DROGUEE, PROSTITUEE...**  
HORAIRE: Galeries: En Sem. 19h et 21h15 Ste-Foy: 19h15, 19h45, 19h15, 20h45  
**STE-FOY 1** PLACE STE-FOY 656-0592

14 ANS  
**WOLFEN**  
C'est l'histoire d'une grande star d'un fan qui est allé trop loin.  
Un film de Edward Bianchi  
**THE FAN**  
Lauren Bacall, James Garner  
HORAIRE: 19h15 et 21h15  
V.O. Anglaise  
CINEMA 1 PLACE QUÉBEC 529-9744

14 ANS  
"Je ne suis pas un animal. Je suis un être humain. Je suis un homme!"  
Un film de David Lynch  
**L'HOMME ÉLÉPHANT**  
Anthony Hopkins, John Hurt, Anne Bancroft  
EMPIRE HORAIRE: 18h30 et 20h55

POUR TOUS  
UN FILM DE CLAUDE LÉLOUCH  
**LES UNS LES AUTRES**  
HORAIRE: 19h30  
CAPITOL 117 DE LA RUE 694-1004

4<sup>e</sup> Sem.  
**PULSIONS**  
MICHAEL ANGE CAINÉ DICKINSON  
LES GALERIES DE LA CAPITALE 2 HORAIRE: Galeries: 19h10 et 21h25 Ste-Foy: 19h15, 19h15, 17h15, 19h15  
**STE-FOY 2** PLACE STE-FOY 656-0592

# A 65 ans, Frank Sinatra reste le "roi"

par Catherine ANTOINE

"J'ai aimé, j'ai ri et pleuré j'ai eu mon compte d'échecs et de difficultés et maintenant que les larmes sèchent je ne peux qu'en rire"

"My way"

(AFP) — Une voix chante depuis 40 ans l'amour et la tendresse. Elle est si chaude, si douce, si belle que certains l'appellent simplement "La voix". C'est celle d'un mme aux yeux bleus tout aussi légendaires: Frank Sinatra.

A l'âge où les stars rédigent leurs Mémoires, Frank Sinatra, qui a fêté ses 66 ans le 12 septembre, ne semble pas près d'abandonner la scène et l'écran.

Après un triple album, "Past, Present and Future", le premier en 11 ans, qui lui a valu un "Grammy" pour le meilleur disque 1980 et un film policier, "The First Deadly Sin", Frank Sinatra a effectué cet été une tournée en Afrique du Sud qui lui aurait rapporté deux millions de dollars et il a chanté au mois d'août au Carnegie Hall de New York à guichets fermés.

Adulé par les uns, exécuté par les autres, amis des mafiosi comme des présidents, "The King" est toujours là.

L'enfant du ruisseau devenu millionnaire

Belle revanche pour cet enfant maigrichon de Hoboken, un quartier pauvre du New Jersey, qui a appris la boxe dans la rue pour se défendre des voyous. Il dit volontiers, car c'est une image qui lui est chère: "Mon école fut celle de la vie, des coups durs. Mes classes, je les ai faites dans les rues du New

Jersey". Aujourd'hui l'ancien baroudeur, la silhouette alourdie par l'alcool, les cheveux argentés mais, toujours, les yeux bleus tendres et vulnérables, est patron d'un empire qui comporte des sociétés de disques, de production de films et d'éditions musicales, des chaînes de radio, des casinos et des milliers d'hectares de terrain en Californie. Il gagne, entre autres salaires et cachets, 20,000 dollars par semaine pour "conseiller" les gestionnaires d'un casino de Las Vegas.

Une personnalité à sensation

Mais bien plus que la fortune, Frank Sinatra, dont le nom a longtemps été associé à ceux de Lucky Luciano et Sam Giancana, est aujourd'hui l'ami du président des États-Unis. C'est Sinatra qui a produit et présenté le fabuleux gala d'investiture de Ronald Reagan, qui a coûté huit millions de dollars en janvier dernier. Le retour au pouvoir du Parti républicain, pour lequel Sinatra milite depuis qu'il s'est brouillé avec le "clan" Kennedy en 1963, a réveillé une vieille rumeur: il convoiterait un poste d'ambassadeur.

Dans la foulée, Frank a récupéré sa licence de joueur, confisquée en 1963 pour avoir offert l'hospitalité de son établissement de jeu à Sam Giancana, interdit de séjour. Une lettre de Ronald Reagan le décrivant comme "une personne honorable, parfaitement honnête et loyale" n'y a sans doute pas été étrangère.

Mais celui dont le nom a périodiquement défrayé la chronique, n'apprécie pas la presse. Un jour, à la suite d'une de ces innombrables



Sinatra en compagnie du grand jazzman Count Basie.

confrontations entre ses gardes du corps et des journalistes, il interromp son tour de chant pour brandir un journal et clamer qu'il ne s'en sert "que pour couvrir le fond de la cage de son perroquet ou dresser son chien à faire ses besoins dessus".

Pourtant l'image du "dur" n'est qu'un aspect de sa personnalité. Sinatra est aussi sen-

timental et généreux: il a chanté dans le monde entier au profit des enfants, des handicapés et pour la lutte contre le racisme. L'Amérique a vu, en mars dernier, Sinatra prendre dans ses bras un jeune garçon noir d'Atlanta, la ville de Géorgie où 28 adolescents noirs ont été assassinés et où le chanteur était venu faire un gala au bénéfice de l'enquête.

Une vie bien remplie

A l'image de sa personnalité faite de contrastes, sa vie a connu une succession d'échecs et de succès. Après la période folle des "bobbysockers" (adolescentes en socquettes blanches) à qui il chantait pendant la guerre "I've Got You Under My Skin" (Je t'ai dans la peau) et "You Go To My Head"

(Tu me montes à la tête), sa popularité chuta brutalement. Sa gorge saignait, sa maison de production le laisse tomber, son second mariage, avec Ava Gardner, était un échec. Mais il opéra un brillant retour lorsqu'il reçut l'Oscar de l'interprétation dans "From Here To Eternity" (Tant qu'il y aura des hommes).

Du côté du cœur aussi, le chanteur de charme a connu des échecs. Trois divorces, Nancy Barbado, mère de ses trois enfants, Ava Gardner, Mia Farrow, pour finalement épouser Barbara Marx, l'ex-épouse de Zeppo, le quatrième des Marx Brothers, qui dit aujourd'hui "Avec Frank, c'est tous les jours Noël".

Aujourd'hui, si la technique et la conscience professionnelle du chanteur et de l'acteur n'ont souffert en rien des années, "Ole Blue Eyes", lui, a mûri. Ses chansons et ses personnages aussi. Il chante maintenant "The September Of My Years" (Le septembre de ma vie) et se souvient "When I Was Twenty One, It Was a Very Good Year" (Quand j'avais 21 ans, ce fut une très bonne année).

Et il chante son épitaphe dans "My way", véritable profession de foi qui est devenue l'idéal des jeunes loups américains: "Des regrets, j'en ai eu quelques-uns mais enfin trop peu pour être dits j'ai fait ce que j'avais à faire et l'ai mené à bien sans exception j'ai gravi tous les échelons de ma destinée et bien plus que cela encore, je l'ai fait seul et à ma façon"

# L'Institut québécois de recherche sur la culture publiera les résultats de ses travaux

par Martine R.-CORRIVAULT

L'Institut québécois de recherche sur la

culture publiera une partie des travaux effectués par ses chercheurs sous forme de "cahiers" thématiques qui paraîtront sporadiquement selon les dossiers remis et dans une revue qui sera publiée par la maison Leméac sous le titre "Questions de culture", deux fois par année.

Deux collections d'ouvrages sont également prévues, Culture et société et Histoire des ré-

gions du Québec et elles seront réalisées en coédition avec le Borel Express. L'institut prévoit aussi des publications hors série où l'on pourra retrouver la production de matériel audio-visuel.

L'institut vient de publier son deuxième rapport annuel où après une première année consacrée aux "commencements", on esquisse un regard circulaire sur les premières prises de contact avec le

monde de la recherche et les milieux intéressés à la culture.

Trois thèmes

Axé sur les trois thèmes: changements culturels et problèmes d'identité, culture populaire et culture savante, le plan de travail de l'institut commence à produire des documents dont un certain nombre paraîtront dans les prochains mois.

Ainsi, sur la famille et l'enfance dans la société (l'enfance dans le roman et l'histoire synthétique de l'enfance), sur la condition féminine, sur les communautés culturelles, sur les problèmes théoriques et méthodologiques dans l'étude de l'identité culturelle, sur la culture et l'aménagement urbain, l'industrialisation de la culture et l'histoire

culturelle de la radio (1940-1980), sur la relation économie et culture, les travaux sont en marche.

Culture populaire et de masse, rituels, religion, ethnologie du savoir ouvrier dont deux études sur les travailleurs des mines à Thetford et à Gagnon, relations sociales et vie communautaire, autant de nouveaux chantiers où des études sont en cours.

Côté culture savante, on s'arrête d'abord à la notion même, on s'intéresse à l'enseignement des beaux-arts et les milieux artistiques; la production et la consommation de la littérature font l'objet de travaux publiés; comme la diffusion du savoir scientifique et la conscience historique québécoise qui sont aussi en chantier.

Les publications

Enfin, l'institut entreprend la publication de cahiers de recherche de type "instrumental", d'une revue thématique, de deux collections d'ouvrages et de travaux hors série.

Chez Leméac la revue de l'IQRC, Questions de culture réunira des articles résultant de recherches mais d'autres aussi ouvrant des perspectives. Elle paraîtra deux fois l'an.

Des cahiers de l'IQRC seront publiés d'ici la fin de 1981 dont une Biographie sur les Juifs du Québec, Les médias électroniques et les activités culturelles, Statistiques historiques du cinéma au Québec (1896 à 1976). Au début de 1982 devraient sortir les cahiers sur la condition féminine en milieu ouvrier, sur la commu-

nauté grecque du Québec et sur la culture ouvrière à Montréal.

L'institut, qui avait voulu acheter Morrin College, à Québec, a dû entreprendre des démarches ailleurs, la Québec Literary and Historical Society ayant finalement refusé l'offre d'achat. Des bureaux ont été ouverts également à Sherbrooke et Montréal.

Au cours de 1981, l'institut a commencé à solliciter des entreprises des dons qui seront versés, à 50 pour 100, au fonds de dotation créé en mars 1981. D'importants dégrèvements fiscaux sont alors consentis aux donateurs.

Pour sa part, le gouvernement québécois a versé \$12 million à l'institut, sur le budget du conseil exécutif.

**"STEPHEN FAULKNER"**  
17 septembre 1981 - 21h00  
Grand Salon du Pavillon Pollack  
Prix d'entrée: \$4.00 étudiant à temps plein de l'U.L.  
\$5.00 membre de la communauté universitaire  
\$6.00 public en général  
Billets en vente au SASC, bureaux 1358 Pavillon Pollack  
Tél. 656-2765

**Spectacle**  
Université Laval

**Ecole Entraîné Danse**

**LAISSEZ-VOUS ENTRAÎNER...**  
Faites un pas de plus  
(dernière semaine d'inscription)

Venez danser (12 semaines)  
Danse classique/ballet  
Danse moderne  
Danse jazz  
Danse claquettes  
Danse créative/enfant  
Atelier  
du 21 septembre au 12 décembre

Venez composer sur place la compétence de nos professeurs, la qualité de nos locaux et de l'environnement.  
Constatez: ce n'est pas plus cher qu'ailleurs.

Venez voir  
**Entraîné**  
Le paradis de l'activité physique  
Complexe Centre-Ville  
2600, boul. Laurier, Sainte-Foy  
G1V 2L1 - 658-7771

**LE TRIDENT**  
Direction artistique: Guillermo de Andrea  
Du 15 septembre au 17 octobre 1981 à 20h30 précises: relâche dimanche et lundi.  
Billets réguliers: semaine, \$5 - vendredi, \$5 - samedi, 10\$ - étudiants/âge d'or: semaine, 6\$ - vendredi, 7\$ - samedi, 8\$.  
Des frais de service de 0,50\$ par billet sont désormais exigés par le Grand Théâtre de Québec.  
Grand Théâtre de Québec Salle Octave-Crémazie

Mise en scène: Richard O'Hara  
Scénographie: Yvan Gaudin  
Éclairage: Denis Mailloux assisté de Gérard Saint-Laurent  
Adaptation québécoise: Michel Beaulieu  
Bande sonore: Jean Cloutier  
Entraînement militaire: Capitaine Claude Loiseau, MMM, CD du Royal 22e Régiment

Distribution: Denis Bernard, Normand Bissonnette, Yves Bourque, Jean-Jacques Boutet, Pierre Brisset des Nos, Frank Fontaine, Jean-François Gaudet, Réjean Gauvin, Jacques Girard, Normans Guay, Gaston Hubert, Yves Jacques, Jacques Leblanc, Jean-Marie Lemieux, Serge Thibaudeau.

**DES FRITES, DES FRITES, DES FRITES...**

**PREMIÈRE CE SOIR!**

**des midis EN MUSIQUE**

Des musiciens égayent votre heure de lunch et de magasinage

Le Grand Ours A&W sera là de 11 à 14 heures les samedis 12-19-26 septembre, avec des SURPRISES pour les enfants.

mail centre-ville

**THÉÂTRE DE LA BORDEE**  
1091 1/2 rue St-Jean  
**COMÉDIE**  
10 ou 19 sept

Le Théâtre A L'OUVRAGE présente  
**DES QUARTIERS OÙ NOUS POURRONS RESTER** Rés: 694-9631  
Du mardi au samedi à 20h30

**Théâtre Petit Champlain**  
68, Petit Champlain

**CE SOIR**  
et jusqu'au 27 sept. à 20h30  
**Catherine SAUVAGE**  
en 1re partie MAURICE BOUCHARD

MARIE DE L'INCARNATION

Au théâtre du VIEUX QUÉBEC  
À compter du 23 septembre  
Réservations: 692-4212

**QUARTET**

Jean Séguin, pianiste  
Christine Fortin, flûtiste  
Jacques Mayrand, bassiste  
Pierre Tanguay, batteur

**L'OSTRADAMUS**  
29, rue Couillard

**CE SOIR**  
14-15-16 septembre  
20h30

**ACADÉMIE des BALLETS de SAINTE-FOY**

avec la collaboration de l'École Nationale de Ballet du Canada

Technique: méthode Enrico Cecchetti

Directrice-fondatrice: Micheline Guyot-Bérubé

1- préballet — 2- classique — 3- jazz  
4- pas de 2 — 5- adulte - classique - jazz

Age: 4 ans et plus — Jazz: 8 ans et plus

Inscriptions les 15, 16, 17 septembre, de 19h à 21h, au 1605, chemin Ste-Foy (collège Notre-Dame de Bellevue)  
Renseignements: Micheline Bérubé 656-1756 - 831-1913 - 658-4421

Ministère de l'Éducation, permis no 210518, accordé aux termes de la loi de l'enseignement privé (1968, chapitre 67), enseignement de culture personnelle.

**SERGE LAMA**

En vente au Grand Théâtre et dans 5 des supermarchés Provigo. Des frais de service de \$0.50 par billet sont perçus par le GTQ à tous les guichets.

**GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC**  
SALLE LOUIS-FRÉCHET, TEL. 658-2000

Pour communiqués et informations téléphoner à Lise Desjardins au numéro 647-3489 de 9 à 16 heures

OU ALLER A QUEBEC

divers

SPECTACLE-MODE, tous les mer. à 12h30. Thème de cette semaine: "Lorsque le prêt à porter se donne des allures de haute couture. Egalement, des vêtements de Marc Audet, couturier québécois. Eden, 23e étage du Hilton International. Adm.: \$5.95 incluant repas et spectacle de mode.

EXCURSION SUR LE ST-LAURENT, M/V Louis-Joliet, par la compagnie d'excursions maritimes "Les découvreurs". 14h, durée environ 2 heures. Adm.: \$6.50 et \$3.50 pour les enfants de moins de 12 ans. "Les trains de bois", 20h, durée environ 3 heures. Adm.: \$7.50 et \$3.50 pour enfants de moins de 12 ans. Egalement plusieurs activités spéciales. Rens.: 692-1159. Embarquement quai Chouinard, 10 Dalhousie, place Royale.

PARC DE L'ARTILLERIE, 2 rue d'Auteuil. Tous les jours visites guidées sur réservation: 694-4205. Gratuit.

AQUARIUM DE QUEBEC, 1675 av. du Parc, Ste-Foy. Collection permanente de plus de 3,000 spécimens représentant près de 350 espèces. Ouvert tous les jours de 9h à 17h. Adulte: \$1.50; moins de 14 ans: \$0.50; moins de 6 ans: gratuit si accompagné d'un adulte; 65 ans et plus: gratuit sur présentation de la carte RAMQ.

VILLAGE DES SPORTS, route 371 et boul. Valcartier, à Valcartier Village, (418) 844-2212. "Super dégringolade", glissade de 375 pi. de long avec arrivée dans l'eau; petites glissades de 40 à 50 pi.; lac; patinoire à roulettes dans un sentier dans la forêt; jeu de badminton; ballon-volant; balle-molle; pétanque; fers; tremplines; aires de pique-nique; restaurant et bar. Ouvert tous les jours de 10h à 23h, sauf les jours de pluie où tout est fermé. Adm.: \$3; \$2 pour les 12 ans et moins.

CHUTES STE-ANNE, 40 côte de la Miche, route 138. Deux ponts suspendus dont un à 180 pi. au-dessus des gorges, sentiers dans la forêt, aires de pique-nique, cafétéria, terrasse. Tous les jours 8h à 19h. Adm.: \$2 pour 14 ans et plus; \$1 moins de 14 ans s'ils sont accompagnés d'un adulte; groupes \$1.50. Rens.: 827-4057.

UNIVERSITE LAVAL: activités, gratuites pour les vacances. — visites du campus en réservant, quelques jours à l'avance, local 166, Pavillon des sciences de l'éducation, à 656-3333. — visites au musée de minéralogie et de géologie, comprenant une des plus importantes collections de géologie du Québec, 4e étage du pavillon Poulitot. Tous les jours de 8h30 à 17h. Entrée gratuite. — le jardin géologique situé

entre les pavillons Pollack et Biermann-Morand. Lieu de détente et de repos ouvert en tout temps. Entrée libre. — le jardin Van Den Hende situé sur le côté ouest du boul. du Vallon (entrée par le boul. Hochelaga, derrière Place Ste-Foy). Visites guidées du jardin tous les jours de 9h au coucher du soleil. Rens.: centre d'information en horticulture, local 2602 du 2450 boul. Hochelaga ou à 656-3410. Entrée libre.

— la station sismique (boîte de verre où l'on enregistre les tremblements de terre) au premier étage du pavillon Poulitot, dans le hall d'entrée. Tous les jours de 8h30 à 17h. — la forêt Montmorency, route 175, direction Chi-

coutimi, puis route 33. Deux sentiers aménagés. Randonnées à thèmes le sam., diaporamas et expositions sur la faune. Tous les jours de 9h30 à 16h30. Pour renseignements et réservations: 848-3142 ou 656-3060.

— le grand observatoire d'astronomie optique situé sur le mont Mégantic près des villages de Notre-Dame-des-Bois, Val-Racine et La Patrie. Tous les jours de 14h au coucher du soleil, sans réservation. Les sam. soir jusqu'en sept. sur réservation, possibilité de voir les astres avec le grand télescope. Rens. et rés.: (514) 343-6718, université de Montréal, ou 656-5816, université Laval, ou (819) 888-2822 observatoire.

théâtre

DES FRITES, DES FRITES, DES FRITES (Le Trident), avec Pierre Brisset des Nos, Jean-Jacques Boutet, Frank Fontaine et Jean-Marie Lemieux. 20h30, Salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec. Adm.: sem. \$8; ven. \$9; sam. \$10; étud. et âge d'or, sem. \$6; ven. \$7; sam. \$8. Se termine le 17 oct. Relâche dim., lun.

CAVIAU OU LENTILLES avec Gisèle Gallichand, Jeanne Quintal-Beaulieu et Michel Forques. 21h, Théâtre de La Fenêtre, 1500, de La Fenêtre, Ancienne-Lorette, route de l'Aéroport. Rens.: 872-1424. Adm.: \$7; ven., sam. \$8. Se termine le 20 sept.

MEME JOUR, MEME HEURE L'AN PROCHAIN avec Louise Marleau et François Tassé. 21h tous les soirs sauf sam. le 19 à 18h30 et 21h30, ainsi que le dim. 20 à 19h. Cette dernière représentation sera suivie d'un "méchoui". Théâtre du Bois de Coulonge,

musique

ENSEMBLE HARMONIQUE du collège de Lévis. 12h30 mer. devant la façade de l'entrée principale du collège de Lévis, 9 Mgr-Gosselin. Entrée libre. Chacun apporte son lunch. En cas de pluie, le spectacle aura lieu dans le hall d'entrée.

cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voir le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la rive-sud.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre (1) chef-d'oeuvre, (2) remarquable, (3) très bon, (4) bon, (5) moyen, (6) médiocre, (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Les fruits de la

passion (-), 18h45, 21h50. Justice (-), 20h05, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or.

CANARDIERE: L'homme des cavernes (5), 18h15, 21h30. Le temps du rock'n roll (-), 19h45. Tous. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.50 moins de 14 ans, \$1.25 âge d'or.

CAPITOL: Les uns et les autres (-), 19h30. Tous. \$5, \$3.50 14-17 ans, \$2.50 moins de 14 ans, \$2 âge d'or.

CARTIER: On n'est pas des anges (-), 19h30, 14 ans. Une

semaine de vacances (3), 21h30. Tous. \$2.50, \$1.25 âge d'or, chacun des films.

CINEMA DE PARIS: Salle 1: Possession (-), 13h45, 16h10, 18h40, 21h05, 18 ans. \$4, \$3.25. Salle 2: Tess (3), 13h30, 17h, 20h, Tous. \$4. Salle 3: Les pieds-plats (-), 12h40, 16h05, 19h30. Ce soir on s'éclate (5), 14h30, 17h55, 21h25. Tous. \$4.

EMPIRE: L'homme éléphant (3), 18h30, 20h55, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or.

GALERIES DE LA CAPITALE. Salle 1: Polyester (7), 19h30, 21h05, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or. Salle 2: Pulsions (4), 19h10, 21h25, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or. Salle 3: Mox, Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée (-), 19h, 21h15, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or. Salle 4: Blow Out (3), 17h15, 21h30, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or.

LIDO: L'île sanglante (5), 19h30. Cheech et Chong (6), 21h25, 18 ans. \$4, \$1.50 moins de 14 ans.

MIDI-MINUIT: Les deux soeurs diaboliques (-), 13h30, 16h10, 18h55, 21h40. Prostitution internationale (-), 14h40, 17h25, 20h10, 18 ans. \$4, \$1 âge d'or.

ODEON: Dauphin: L'île sanglante (5), 15h35, 19h30. Cheech et Chong (6), 13h45, 17h15, 19h15, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or. Frontenac 1: Excilubur (3), 13h15, 15h50, 18h30, 21h, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or. Frontenac 2: Piranhas (6), 12h30, 16h10, 20h. Scanners (5), 14h15, 17h55, 21h35, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or.

PLACE QUEBEC: Salle 1: Wolfen (-), 18h45, 20h45, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or. Salle 2: The Fan (4), 19h15, 21h15, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or.

SAINTE-FOY: Salle 1: Moi, Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée (-), 13h15, 15h45, 18h15, 20h45, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or. Salle 2: Pulsions (4), 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or. Salle 3: Les deux soeurs diaboliques (-), 13h, 15h55, 18h50, 21h45. Prostitution clandestine (-), 14h20, 17h15,

20h10, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or.

CINE-MIDI (4461 pavillon Bonenfant): Le mime et le muet (-). Mer. 12h30. Entrée libre.

CINE-PARCS: Ouverture 19h; projection à la brunante. Adm.: \$4; gratuit pour les moins de 13 ans. Beaufort 1: Mon nom est Malabar (-). Les Charlots contre Dracula (2). Tous. Beaufort 2: Un défi pour survivre (5). Les chiens sont lâchés (-). 14 ans. Beaufort 3: Des gens comme les autres (3). Le chasseur (5). 14 ans.

SEMAINE DE LA SOLIDARITE, jusqu'au 20 sept.

RANDONNEE PEDESTRE: réservation entre 9h et 12h à 657-4487 pour l'excursion du mer. 16 sept. qui se tiendra à la Vallée de la Jacques-Cartier, sentier des Draveurs de 9h à 16h.

SAINT-JEAN: Salle 1: Moi, Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée (-), 13h15, 15h45, 18h15, 20h45, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or. Salle 2: Pulsions (4), 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or. Salle 3: Les deux soeurs diaboliques (-), 13h, 15h55, 18h50, 21h45. Prostitution clandestine (-), 14h20, 17h15,

variétés

CATHERINE SAUVAGE, interprète française. Théâtre du Petit-Champplain, 68 rue Petit-Champplain, 20h30. Se termine le 27 sept. Réservations après 13h: 692-3094.

SERGE LAMA, 20h à la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre de Québec. Adm.: \$8, \$11, \$16, \$18. Se termine le 16.

KEITH BLACKLEY et LORNE LOFSKY QUARTET, jazz. Au Jazzé, 19 rue St-Pierre, place Royale. A compter de 20h. Entrée libre sauf les ven., sam. \$1. Se termine le 20.

QUARTET DE JAZZ de JEAN SEGUIN. L'Ortradamus, 29 rue Couillard, Vieux-Québec. Ce soir et dim. 22h. Adm.: \$1.

POCKET WATCH PAUL AND RHYTHM ROCKETS, rhythm/blues de Chicago. L'Oiseau de nuit, 20 rue Ste-Anne, Vieux-Québec. A compter de 22h30. Entrée libre. Se termine le 20.

DANIELLE COTE et MICHEL MAHEUX, organistes. Tous les jours de la sem. à compter de 17h. Restaurant Les Moines, 515 rue St-Jean. Entrée libre.

OZ, Le Cercle électrique, 27 côte du Palais. Se termine le 20.

LUKE GIBSON, rock. Tous les soirs à compter de 22h. Le Figaro, 1011 rue St-Jean.

PIERRE ROCHE, du lun. au sam. 21h30 à 2h30. NICOLE NORMAND, pianiste de 17h à 21h, lun. au ven. Auberge des Gouverneurs, Ste-Foy. Entrée libre.

sports et loisirs

Nordiques de Québec: suite du camp d'entraînement, au Colisée, 9h.

Hockey junior "B": match hors-concours, Cascades de Beaufort contre Elans de Charlesbourg, à l'Arpudrome, session d'entraînement du "77" de l'Ancienne-Lorette, à l'Amphiglace, 20h à 22h30.

Kilomètre du cégep Lévis-Lauzon: autre période d'inscription, au pavillon des activités physiques, 9h à 17h30, suivi du départ à 18h.

Patro Roc-Amador: deuxième séance d'inscription, 16h à 21h.

Cégep de Sainte-Foy: suite des inscriptions au service de l'activité physique, local B-209, 14h à 16h et 19h à 21h.

Courses attelées: conférence d'information, au restaurant "Côte à Côte", 9h, et programme régulier de 10 classes, Hippodrome du parc Expo-Québec, 19h30.

Racquetball: conférence d'information de l'association régionale, brasserie Labat, midi.

Corporation de loisirs Sainte-Odile: enregistrement aux cours de plongeon et cours de karaté, style shitoryu, chalet des loisirs, 255 des Peupliers ouest.

YMCA de Québec: début des cours de golf, 835 ouest, boulevard Saint-Cyrille.

Canot-camping: réunion préparatoire au centre de ski de Sainte-Foy pour l'expédition du 19-20 septembre au Cran du Lac Noir, 19h30.

Club de golf Alpin: tournoi-invitation d'automne de la section féminine.

Ligue de football majeur O'Keefe: "La Table-du-Roi" visite le Bruno Drouin, à Thetford-Mines, troisième match de la finale 3 de 5, à 20h30.

Patrouille canadienne de ski: séance d'inscription pour la saison 1981-1982, brasserie Labat, rue Lachance, 20h30.

Fédération de patinage artistique du Québec: conférence d'information, à la brasserie O'Keefe, midi.



Au Trident débute ce soir la saison 1981-1982 avec "Des frites, des frites, des frites", d'Arnold Wesker, traduite par Michel Beaulieu et mise en scène par Richard O'Hara, qui est à l'origine de la présentation de l'oeuvre à Londres. Quelques pages de l'entraînement et du conditionnement mental de jeunes hommes qui doivent apprendre à devenir soldats... Les comédiens du Trident ont dû aussi subir un véritable entraînement et le capitaine Loiseau, à la Citadelle, s'en est chargé, comme le montre notre photo.

Carnet mondain

21e SALON DU MEUBLE DE QUEBEC, au Pavillon de l'industrie et du commerce, parc Expo-Québec. Aujourd'hui, jusqu'à 22h. Adm.: \$2; âge d'or \$1.50 et gratuit pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés de leurs parents.

SEMAINE DE LA SOLIDARITE, jusqu'au 20 sept.

RANDONNEE PEDESTRE: réservation entre 9h et 12h à 657-4487 pour l'excursion du mer. 16 sept. qui se tiendra à la Vallée de la Jacques-Cartier, sentier des Draveurs de 9h à 16h.

SAINT-JEAN: Salle 1: Moi, Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée (-), 13h15, 15h45, 18h15, 20h45, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or. Salle 2: Pulsions (4), 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or. Salle 3: Les deux soeurs diaboliques (-), 13h, 15h55, 18h50, 21h45. Prostitution clandestine (-), 14h20, 17h15,

SAINT-JEAN: Salle 1: Moi, Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée (-), 13h15, 15h45, 18h15, 20h45, 14 ans. \$4, \$3.25 14-17 ans, \$1.25 âge d'or. Salle 2: Pulsions (4), 13h15, 15h15, 17h15, 19h15, 21h15, 18 ans. \$4, \$1.25 âge d'or. Salle 3: Les deux soeurs diaboliques (-), 13h, 15h55, 18h50, 21h45. Prostitution clandestine (-), 14h20, 17h15,

expositions

CENTRE FRANCOIS-CHARON, hall d'entrée, 525 boul. Hamel. Tous les jours de 9h à 21h. Bernadette Poulin-Racine, pastels à l'huile. Se termine le 29 sept.

PEANUTS comic strip panels with dialogue: Linus, je crois qu'on m'a choisie pour apporter un message au monde... Pour quelle autre raison un papillon se poserait sur mon nez et se transformerait en ange? En tout cas, le monde a bien besoin d'un message. Qu'est-ce que tu penses de ceci? S'il y a une fausse balle derrière le troisième but c'est à l'inter de jouer!

SCAMP comic strip panels with dialogue: SCAMP SCAMP SCAMP BONJOUR, REINETTE!

LES JUNGLERIES comic strip panels with dialogue: Wow... Quand j'avais votre âge j'étais activiste: je protestais, je manifestais, je menais des luttes! Mais, on est pareils. Bien sûr. On est parfois frrrrrés bruyants.

HAGAR L'HORRIBLE comic strip panels with dialogue: Veux-tu un cornet, chérie? Oui. Tiens, paie-le. Après tout nous sommes en vacances!

MUTT ET JEFF comic strip panels with dialogue: Jeff, je vous dois de l'argent pour avoir peint ma clôture. Oui, je vous ai envoyé une facture il y a deux mois. Oh, pourquoi ne pas me l'avoir rappelé? Parce que je ne demande jamais d'argent à une dame. Comment faites-vous alors pour qu'une dame vous paie? Après un certain temps, j'en viens à la conclusion qu'elle n'est pas une dame, et là je lui demande.

BLONDINETTE comic strip panels with dialogue: M. Têtabèche, puis-je avoir un sandwich au beurre de cacahuètes et à la confiture? Bien sûr, Elmo. Est-ce que je peux en avoir plus qu'un? Oui, combien? Vingt-deux.

SOURIS MIQUETTE comic strip panels with dialogue: DINGO FAIT DE LA PLONGÉE SOUS-MARINE! TOUT CE DONT IL A EU BE SOIN, C'EST D'UN MASQUE... SES PIEDS LUI SERVENT TRÈS BIEN DE PALMES!

LES PIERRAFEU comic strip panels with dialogue: T'es faim? Tiens... Mmmm, Ca l'air bon. Dommage que les gens n'aiment pas les pâtés de boue, ils sont si économiques! Ouache!

# Armes chimiques "soviétiques" au Cambodge

WASHINGTON (d'après AFP et NYTNS) — Les Etats-Unis ont accusé hier indirectement l'Union soviétique de tester une nouvelle arme chimique qui aurait tué des milliers de personnes au Laos, au Cambodge et en Afghanistan.

Comme l'avait déjà fait dimanche à Berlin-Ouest le secrétaire d'Etat Alexander Haig, M. Walter Stoessel, sous-secrétaire d'Etat pour les affaires politiques, s'est abstenu hier devant la presse de mettre en cause nommément l'Union soviétique.

Mais des experts des services de renseignements américains ayant requis l'anonymat ont cependant indiqué qu'aucun des trois pays où cette "pluie jaune" mortelle avait été utilisée n'avait la capacité de produire une telle arme chimique.

Ces experts ont précisé que la "pluie jaune" contient trois mycotoxines puissantes du groupe trichothécène, qui tuent d'une manière foudroyante. Ce poison est produit par des organismes vivants provenant de régions à climat froid et n'existe

pas naturellement en Asie du Sud-Est.

L'Union soviétique a les installations nécessaires pour fabriquer ce produit dans les quantités utilisées dans ces trois pays, affirme un document remis à la presse par le département d'Etat et qui résume plusieurs études sur cette affaire.

20 fois supérieure à la normale. M. Stoessel a indiqué que la récente analyse chimique d'une feuille et d'une tige de plante prélevées au Cambodge, près de la frontière thaïlandaise, avait révélé la présence d'une

quantité 20 fois supérieure à la normale de mycotoxines.

Cette découverte ainsi que les témoignages de médecins démontrent que les appréhensions nourries par les Etats-Unis depuis 1976 sur l'utilisation d'agents chimiques en Asie du Sud-Est étaient "entièrement justifiées", a ajouté M. Stoessel.

Il a précisé que les Etats-Unis présentaient ces informations à la communauté mondiale par le canal de l'ONU à laquelle ils ont fait appel pour que des enquêtes soient poursuivies

sur place, parmi les réfugiés du Cambodge notamment, afin d'obtenir des témoignages de première main.

L'usage de toxines est une violation du protocole de Genève de 1925 et de la convention de 1972 sur les armes biologiques, a souligné le sous-secrétaire d'Etat.

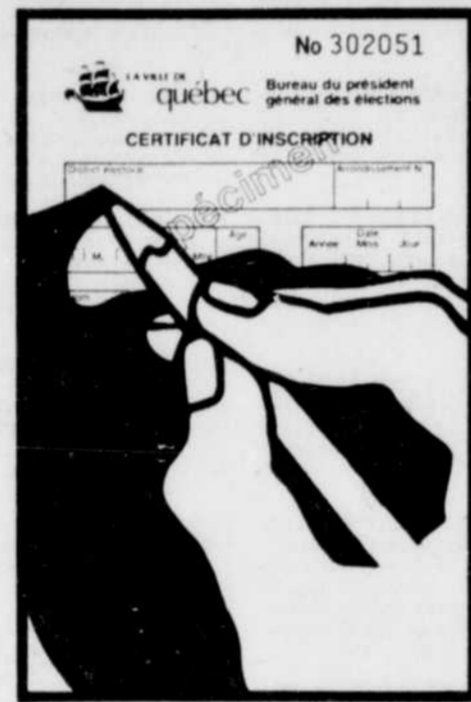
Démenti — A Moscou, l'agence Tass avait déjà démenti les accusations américaines après le discours de M. Haig à Berlin-Ouest, les qualifiant de "grand

mensonge", que le secrétaire d'Etat n'a même pas cherché à étayer de faits irréfutables.

"Au contraire, ajoute l'agence, aucun pays au monde n'a autant fait usage d'armes chimiques que les Etats-Unis." Non seulement ils l'ont fait au Vietnam, précise Tass, mais encore en Afghanistan et au Salvador où des armes chimiques de fabrication américaine sont actuellement utilisées par les adversaires du gouvernement de Kaboul et la junte pro-américaine de San Salvador.

## élections MUNICIPALES 15 Novembre 1981

### AVIS D'ÉNUMÉRATION



Seules les personnes dont les noms sont inscrits sur la liste des électeurs auront droit de voter le 15 novembre 1981.

Pour être inscrit sur la liste des électeurs d'un arrondissement de vote, il faut :

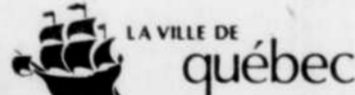
1. Être domicilié dans la Ville au plus tard le 25 septembre 1980;
2. avoir son domicile dans les limites de cet arrondissement de vote;
3. être âgé de 18 ans révolus le 15 novembre 1981;
4. être citoyen canadien;
5. n'être frappé d'aucune incapacité légale.

De plus, la liste des électeurs sera affichée dans un endroit public, central et facile d'accès de chaque arrondissement de vote le 29 septembre 1981.

Cependant, toute personne dont le nom n'est pas inscrit sur cette liste des électeurs, pourra le faire inscrire selon la procédure de révision de la liste des électeurs du 13 au 17 octobre 1981 inclusivement.

Évitez-vous des démarches: soyez là pour recevoir les 22, 23, 24 et 25 septembre prochains.

Antoine Carrier, avocat  
Greffier de la Ville et  
Président général des élections

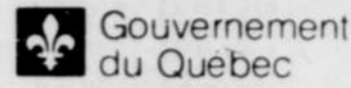


### Électrices, Électeurs de la Ville de Québec.

Des énumérateurs dûment identifiés vous visiteront les 22, 23, 24 et 25 septembre prochains afin d'inscrire vos noms sur la liste des électeurs qui sera utilisée lors des élections municipales du 15 novembre 1981.

Le Président général des élections vous invite donc à bien accueillir ces énumérateurs qui sont responsables de la confection de la liste des électeurs.

### Vente de surplus d'actif



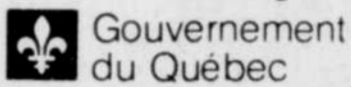
#### VENTE DES HUILES USÉES

S.P. 003325 — Le Service de la Disposition des Surplus sollicite des offres pour la cueillette, l'enlèvement et l'achat d'huiles usées, entreposées dans les citernes des divers districts et du service aérien du ministère des Transports.

CLÔTURE DE L'APPEL D'OFFRES: 30 septembre 1981 10.00 heures a.m.  
DOCUMENTS DISPONIBLES: Service général des Achats 1155, Claire-Fontaine, 4e étage Québec, G1R 4X8  
Tél.: (418) 643-5452 (frais virés acceptés)

Le directeur général GASTON OUIMET

### Avis public



#### Projet de règlement

Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., c. D-2)

#### Salariés de garage

— Québec

— Modifications

Le ministre du Travail, de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu, monsieur Pierre Marois, donne avis par les présentes, conformément à la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., c. D-2), que des parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le "Décret relatif aux employés de garages dans la région de Québec", adopté par l'arrêté en conseil 164 du 6 février 1962, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du gouvernement les modifications suivantes à ce décret:

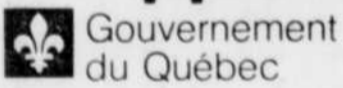
1. Modifier la division I de la Deuxième Partie en remplaçant l'article 6.01 par le suivant: "6.01 La présente division s'applique aux garages, terrains de démontage, stations-service, postes d'essence, postes de lavage, terrains de stationnement, postes de vente d'accessoires ou de pièces au détail ou au gros, ateliers de mécanique, les établissements où se font l'application d'enduits, les sections des ateliers de vulcanisation et de rechapage ou se font l'équilibrage, l'alignement des roues, la mécanique, l'électricité, le débousselage ou tout autre métier régi par le décret".
2. Abroger la division II de la Deuxième Partie, intitulée: "Ateliers de mécanique et postes de vente d'accessoires ou de pièces".

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un décret peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans modification. Le décret ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication à la Gazette officielle du Québec.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis à la Gazette officielle du Québec, le ministre du Travail, de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le sous-ministre THOMAS J. BOUDREAU

### Appel d'offres



#### Service général des Achats

Projet	Description	Livraison
1477	700 imperméables réversibles, couleurs noir/orange fluorescent	Montréal
1479	17 tonnes métriques de moule pour agneaux et chevaux	Deschambault et La Pocatière
1483	10 000 récipients en mousse de polystyrène	Guyennes, Abitibi-Ouest
1484	2 440 mètres de profilé combiné en aluminium anodisé	Québec

Clôture des soumissions: 25 septembre 1981 à 15 h

1469	600 lauteils métalliques rembourrés	Québec
1478	855 rouleaux et 5 200 feuilles de différents formats de film sensibilisé à l'ammoniaque	Différents endroits
1482	300 000 bouteilles en polypropylène (56.83 ml)	St-Hyacinthe

Clôture des soumissions: 29 septembre 1981 à 15 h

Les conditions de ces appels d'offres sont contenues dans des documents disponibles à l'endroit suivant:

Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement  
Bureau des appels d'offres  
1155, rue Claire-Fontaine, 4e étage, Québec, Qué. G1R 4X8  
Tél.: (418) 643-5438

Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse susmentionnée à l'heure et à la date indiquées.  
Le directeur général Gaston Ouimet

#### Ministère des Transports

Projet: 320-0320-1 — Construction d'un ponton au-dessus de la rivière Duberger et reconstruction d'une partie de l'autoroute 40, ville de Québec, comté de Vanier.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom. Un versement de \$10.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée: cautionnement de soumission: \$72.000.00 ou chèque visé: \$36.000.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à: 15:00 heures le mardi, 6 octobre 1981

Le sous-ministre Pierre Michaud, ing.

Projet: 658-2119-1 — Inspection sous-marine d'éléments de support du pont de la rivière Noire sur la route 131, dans la municipalité de St-Jean-de-Matha, comté de Berthier.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui auront réquisitionné les documents à leur nom. Un versement de \$5.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des documents du projet.

Garantie de soumission exigée: cautionnement de soumission: \$200.00 ou chèque visé: \$100.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

Clôture de la réception des soumissions à: 15:00 heures le mercredi, 30 septembre 1981

Le sous-ministre Pierre Michaud, ing.

Projet: 667-2605-1 — Réparation de garde-tous sur le pont Honoré Mercier, situé dans la réserve indienne de Caughnawaga, route 132, comté de Châteauguay.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$5.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée: cautionnement de soumission: \$750.00 ou chèque visé: \$375.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

Clôture de la réception des soumissions à: 15:00 heures le mercredi, 30 septembre 1981

Le sous-ministre Pierre Michaud, ing.

Projet: 674-2609-1 — Remplacement de la corde inférieure de la ferme métallique du pont au-dessus de la rivière Rouge, sur le chemin Rivière Maskinongé, dans le canton Harrington, comté d'Argenteuil.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$5.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée: cautionnement de soumission: \$3.800.00 ou chèque visé: \$1.900.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

Clôture de la réception des soumissions à: 15:00 heures le mercredi, 30 septembre 1981

Le sous-ministre Pierre Michaud, ing.

Projet: 778-0110-1 — Terrassement, drainage et structure de chaussée sur la rue Principale, dans la municipalité de Gracefield, comté de Gatineau. Longueur: 1,6 km.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$10.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

Garantie de soumission exigée: cautionnement de soumission: \$48.000.00 ou chèque visé: \$24.000.00

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des contrats, ministère des Transports, 700 est, boul. St-Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 255 est, Crémazie (1er), Montréal, P.Q., H2M 1L5.

Clôture de la réception des soumissions à: 15:00 heures le mercredi, 7 octobre 1981

Le sous-ministre Pierre Michaud, ing.

#### Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement

Projet no: 101-10-04 — Construction d'un garage pour le M.T.C.P. à Pabos (Chandler), cté Gaspé, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, lorsque requise, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom. Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 15 septembre 1981 par remise d'un montant de 20,00 \$ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Édifice «La Laurentienne», 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Tél.: (418) 643-6622.

Les plans et devis sont disponibles, pour consultation seulement, au 190 est, Crémazie, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Québec, à l'Association de la construction de Montréal ainsi qu'à l'Association de la construction du Bas-St-Laurent Inc.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, au montant de 8 000,00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, au montant de 4 000,00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 30 septembre 1981 à 15 heures

Pierre Sarault Sous-ministre

Projet no: 107-10-04 — Construction d'un poste de la Sûreté du Québec — Anqui, cté Malapédia, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, lorsque requise, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom. Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 15 septembre 1981 par remise d'un montant de 20,00 \$ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Édifice «La Laurentienne», 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Tél.: (418) 643-6622.

Les plans et devis sont disponibles, pour consultation seulement, au 190 est, Crémazie, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Québec, à l'Association de la construction de Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, au montant de 70 000,00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, au montant de 35 000,00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 7 octobre 1981 à 15 heures

Pierre Sarault Sous-ministre

Les plans et devis sont disponibles, pour consultation seulement, au 190 est, Crémazie, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Québec, à l'Association de la construction de Montréal ainsi qu'à l'Association de la construction du Bas-St-Laurent Inc.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, au montant de 70 000,00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, au montant de 35 000,00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 7 octobre 1981 à 15 heures

Pierre Sarault Sous-ministre

Projet no: 602-20-03 — Aménagement d'un poste de la Sûreté du Québec — Rue Culling, Lacolle, cté St-Jean, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, lorsque requise, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom. Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 15 septembre 1981 par remise d'un montant de 10,00 \$ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Édifice «La Laurentienne», 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Tél.: (418) 643-6622.

Les plans et devis sont disponibles, pour consultation seulement, au 190 est, Crémazie, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Québec, à l'Association de la construction de Montréal ainsi qu'à l'Association de la construction de la Vallée du Richelieu Inc.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, au montant de 12 500,00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, au montant de 6 250,00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 30 septembre 1981 à 15 heures

Pierre Sarault Sous-ministre

Projet no: 606-20-183 — Réaménagement majeur (Phase III) — Maison Tangy, 11000, rue Tangy, Montréal, cté L'Acadie, QC.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs détenant la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction, lorsque requise, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom. Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 15 septembre 1981 par remise d'un montant de 20,00 \$ non remboursable.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Direction des contrats, Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Édifice «La Laurentienne», 475, rue St-Amable, 5e étage, Québec, G1R 4X9. Tél.: (418) 643-6622.

Les plans et devis sont disponibles, pour consultation seulement, au 190 est, Crémazie, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction de Québec, à l'Association de la construction de Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, au montant de 70 000,00 \$ ou d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, au montant de 35 000,00 \$.

Date et heure limite de réception des soumissions: mercredi le 7 octobre 1981 à 15 heures

Pierre Sarault Sous-ministre

# HABITATION

Québec, mardi 15 septembre 1981

## 647-3311

pour vendre, louer ou acheter



### 400 BANLIEUE

ANCIENNE LORETTE, 3 1/2, meublé, tout compris, intercom, octobre, \$330, 871-6084, 658-7700, 653-7332. 831796

ANCIENNE LORETTE, 3 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sècheuse, \$240, mois, 871-3599. 856811

ANCIENNE LORETTE (Quartier Laurentien), 4 1/2, sous-sol fini, dans maison seule, \$350, chauffé, libre immédiatement, 871-1515. 856976

ANCIENNE Lorette, 3 pièces, meublé, chauffé, stationnement, 872-3685. 838012

UNE ANNONCE CLASSÉE NE CÔTÉ PAS CHER - 647-3311

### 400 BANLIEUE

ANCIENNE LORETTE, 4 1/2, neuf, dans duplex, grand terrain, \$300, non chauffé, 872-3077. 856113

ANCIENNE LORETTE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près club de golf, libres immédiatement, 872-5048. 850270

ANCIENNE LORETTE, semi-meublé, chauffé, éclairé, 2 et 2 1/2, pièces, stationnement, 651-6003. 851894

ANCIENNE Lorette, 6 1/2, duplex neuf, 872-8848, 525-4841 (32). 851723

A St-Augustin, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, foyer, libre 1er octobre, 878-3397, 878-4366. 856813

BEAUPRE, 2 1/2, semi-meublé, 658-5084, 827-4072, 871-0454. 850181

BEAUPRE, 4 1/2, chauffé, non meublé, \$210, 827-3421. 854284

BEAUPRE, 2 1/2, 4 1/2, à louer, septembre, soir 522-3515. 856809

BEAUPRE, 5 pièces, chauffé, foyer Franklin, \$250, 653-4857. 854332

### 400 BANLIEUE

BELAIR, 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, autobus tout près, 842-5841. 856445

ILE D'ORLEANS, près du pont, ancienne maison rénovée, 4 1/2 jumelé, grandes pièces, foyer, garage, 828-2430. 854373

LAC Beauport, 3 1/2, meublé, vue sur lac, 849-5033. 834636

MONT Ste-Anne, 6 1/2 meublé, annuellement \$420, 527-8124, 681-5729. 850509

VAL-BELAIR 4 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$275, 842-5269. 837580

### 4 1/2 NEUF

TAPIS mur à mur, stationnement inclus, entrée laveuse-sècheuse, balcon avec porte-patio, intercom, remise, service de conciergerie, 1519 Place des Coteaux, App. 104, Ancienne-Lorette, 872-6505. 851644

### 401 BEAUPORT

A bas prix, moderne 3 1/2, propre, vue fleur, incluant chauffage électrique, conciergerie, balcon, 667-0282, 843-2191, 661-6494. 858391

**A BEAUPORT**  
AUBAINE extraordinaire pour location rapide, 4 1/2 tous services, près de tout, frais peints, entrée laveuse, sècheuse, tranquillité, 849-5804, 661-9066. 837543

**A BEAUPORT**  
3 1/2, 4 1/2, FAUT visiter. Très propres, près tous services, chauffés, éclairés, possibilité meublés, 661-4471. 858829

A BEAUPORT, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, très propres, tous services, près de tout, lave-vaisselle fourni, piscine, références exigées, 663-2804. 853268

A BEAUPORT, Impeccable, près McDo-nald, grands 4 1/2, 2 1/2, repeints, libres, très bon conciergerie, 667-1590, 529-2934. 856823

A BEAUPORT, 1 1/2, 4 1/2, disponibles immédiatement, 663-2681, 661-6863. 838849

A BEAUPORT, 3 1/2, piscine, ascenseur, 663-8018, 661-7196. 838796

A BEAUPORT, mois gratuit, 3 1/2 meublé, 667-8954, 663-1450. 850780

ABORDABLE, Giffard, 3 1/2, 2 1/2, meublés si désiré, tout compris, libres, 653-3538, 656-3006. 836607

A louer immédiatement, Beauport, beau 3 1/2 ensoleillé, meublé, chauffé, éclairé, balcon, Manoir des Erables, 825-2364, 663-1469. 839382

### 401 BEAUPORT

A louer, 3 1/2, 4 1/2, immédiatement, chauffés, Hardy, 628-0328, 681-8194. 853755

ATTRAYANT 3 1/2 meublé, près Seigneurie, près autobus, stationnement, tout compris, 663-0456, 667-4614. 856192

AUBAINES, paisible, impeccable, grands 2 1/2, 3 1/2, 663-1668, 663-9433. 836823

**AVENUE ROYALE**  
1 1/2, 3 1/2, MEUBLES, chauffés, eau chaude, ascenseur, 661-7077. 836534

BEAUPORT, 3 1/2 meublé, piscine extérieure - Tél. 661-5613, 828-2554. 834046

BEAUPORT, rue du Fleuve, 2 1/2 meublé, \$200, tout compris, libre immédiatement 667-6304. 838126

BEAUPORT, 3 1/2 meublé moderne, stationnement, libre, \$270, 522-4324. 854057

BEAUPORT, 2 1/2, semi-meublé, \$300, libre immédiatement, 667-0809. 856465

BEAUPORT, 4 1/2, tout inclus, 2 balcons, conciergerie, \$325, 1er octobre, 661-2470, 667-2863. 853225

BEAUPORT, 3 1/2, très propre, libre, stationnement, 623-3418, 661-8578. 838679

BEAUPORT, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, mois gratuit, 667-7835. 851812

BEAUPORT, 3 1/2, chauffé, meublé ou non, \$185, 683-7960. 856393

BEAUPORT, 5 1/2, sous-louer, \$210, mois, 663-9788. 858494

BOISCHATEL, 3 1/2, meublé ou non, libre immédiatement, 829-2284. 858476

CENTRE-VILLE de Beauport, 4 1/2, 663-8696, 663-4089. 837181

CHEMIN Royal, Giffard, 1 1/2, meublés si désiré, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, 651-7550, 667-7060, 663-7404. 832979

COURVILLE, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$180, libre, 663-1583. 854180

COURVILLE, 3 1/2 meublé, chauffé, près de tout, 667-8106. 851701

DEMI sous-sol, 6 1/2 pièces, chauffé, \$300 par mois, Immeubles Courville 663-0842. 851471

### GIFFARD 3465-3475 PETITCLERC

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, MEUBLES, rénovés, 667-8418, 663-6333, 661-7131. 838656

### 401 BEAUPORT

**GIFFARD**  
3 1/2, TRÈS propre, tranquille, chauffé, eau chaude, possibilité meublé, à voir 667-7065. 856831

GIFFARD, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, soir 663-2008. 850283

GIFFARD près boulevard Capitale, 1 1/2, sous-location, libre immédiatement, \$190, mois, 663-2950. 850537

GIFFARD, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 3385, Petitclerc, app 201, 667-0169. 838081

GIFFARD, 3 1/2 meublé, chauffé, libre immédiatement, 667-0646. 854184

GIFFARD, près boul. Capitale, 4 1/2, sous-louer, non meublé, \$270, 664-1365. 856602

GIFFARD, 4 1/2, chauffé, eau chaude, novembre, 2565 Alexandra. 856532

GIFFARD, grand 6 1/2 salle lavage, libre octobre 661-4586. 833806

GRAND 4 1/2 pièces, Giffard, près tous services, piscine, stationnement intérieur, \$288 par mois, chauffé, éclairé, 667-3500, 525-6556. 856229

LOGEMENTS neufs, 1 1/2, 2 1/2, semi-meublés, 824-3430, soir, 824-3326. 833866

MANÈGE, 3 1/2, chauffés, \$195, \$220, meublés, stationnement, 527-5879. 853466

MONTMORENCY, 2 1/2, 3 1/2, meublés ou non, libres, 822-0688. 850343

**PLACE EVANGELINE**  
1 1/2, 3 1/2, POSSIBILITE meublés, 4 1/2, 5 1/2, non meublés, piscine, ascenseur, conciergerie, garage chauffé, 2455 Evangéline, app. 112, 663-1551, soir 667-1359. 838815

VILLENEUVE, 3 1/2, \$210, 2 1/2, \$170, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-2889, 622-2314. 853452

VILLENEUVE, 2 1/2 meublé, 4 1/2 éclairé, prix avantageux, 663-3528. 834901

### 708 BOUL. STE-ANNE

1 1/2, 3 1/2, MEUBLES, 4 1/2 immédiatement, 667-8418, 663-4799. 851934

697 AVENUE Royale, 1 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, eau chaude, 664-0604. 850182

4 1/2 LIBRE 1er octobre, rue du Fleuve, 667-5049. 850904

4 1/2 PIÈCES, chauffé, Beauport, 529-4335. 837442

4 1/2, SOUS-LOUER, Beauport, site tranquille, 667-0594, 661-2608. 856859

3 1/2 CHAUFFÉ, 2e, stationnement, \$210, 2535 Evangéline, 653-8429. 856212

3 1/2, MEUBLE, laveuse, sècheuse, chauffage électrique, \$225, 667-2375. 851389

3 1/2, SEMI-MEUBLES ou meublés, chauffés, eau chaude, près Woolco, soir 663-1422. 836538

3 1/2, 4 1/2, LIBRES 663-2016. 856096

3 1/2, 4 1/2, MEUBLES ou non, rue St-Narcisse, 663-2016. 837469

2 1/2, MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, \$200, soir 667-5749. 850206

2, 3 PIÈCES, meublés, libres, tout compris, 663-7256. 854940

### 1 MOIS GRATUIT

RUE Montreuil, Villeneuve, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, tout compris \$250 à \$270, 663-1521, 663-9440. 833560

1 1/2, MEUBLES ou non, tous services inclus, près centre d'achat, prix discutable, 663-1551, soir 667-1359. 838814

1 1/2, 3 1/2, MEUBLES, chauffés, eau chaude, libre, 663-2348. 850229

### 402 CAP-ROUGE

3 1/2 SEMI, propre, tranquille, \$260 tout compris 661-6552. 850094

2 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, 651-8671. 830154

### 403 CHAMPLAIN

ABANDONNER recherche, 1 1/2, 2 1/2, buanderie, stationnement, 658-1631, 694-9757. 831144

### 403 CHAMPLAIN

A louer, grand 3 1/2 semi-meublé rénové, semi-meublé ou non, \$280, éclairé, chauffé. Aussi 1 1/2 meublé ou non, éclairé, chauffé, \$190, 871-6636. 851600

A LOUER ou vendre, 3 et 4 pièces, 30 Ste-Famille. Versements mensuels \$187 à \$345, selon le comptant 687-4518, 829-2577. 854237

AVENUE Ste-Geneviève, studio, foyer, \$260, 527-8797 jour. 838277

BEAUX 1 1/2, meublés, chauffés, éclairés, Ste-Famille (près Séminaire), 663-2829, 683-8344, 692-4565. 850600

BEAU grand 4 1/2, sous-louer, chauffé, eau chaude, repeint, libre, \$300, 694-0076. 856332

**Complètement neuf**  
29 ST-STANISLAS, 3 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, libre, \$300, 623-9743, 849-4145. 830318

D'AUTEUIL, 3 1/2, éclairés, chauffés, semi-meublés, libres immédiatement, \$250, \$315, 694-0501, 833-2881. 858024

D'AUTEUIL, 1 1/2, meublé, \$300, 5 1/2, \$450, novembre, 628-0654. 833188

**ENTIEREMENT RENOVE**  
D'AUTEUIL, 3 1/2, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 694-9622. 833947

GRAND, 2 chambres, foyer, appareils électriques, disponible immédiatement. Soir 694-1389, 849-9216. 858140

HEBERT 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, propre, tout compris 692-1893, 833-2681. 830461

IMMEDIATEMENT 3 1/2, entièrement rénové, meublé, chauffé, éclairé, 681-3094. 853807

MAGNIFIQUE 3 1/2, très luxueux, semi-meublé \$485, 692-4531. 854915

PLACE Royale, luxueux 4 pièces, patio \$450, 692-0908. 837151

RUE Ste-Anne, 1 1/2 à 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, piscine, ascenseur, buanderie, 692-3807. 832963

STE-URSULE, 1 1/2 et 2 pièces \$205 à \$250, tout compris, propres, meublés, 668-8261 après 17h. 853796

STE-URSULE, 3 1/2, 1 1/2, immédiatement, 692-1493. 837512

STE-URSULE, 4 Pièces, chauffé, \$250, 1er novembre, 842-0096. 858231

TRÈS grand 5 1/2 sous-louer \$425, jour 524-3928, soir 651-7429. 838196

VIEUX Québec, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 694-9160. 856334

VIEUX-QUEBEC, 2 1/2 chauffé, éclairé, \$125, 694-9204. 856814

71 STE-ANNE, 1er étage, grand 5 pièces, éclairé, chauffé, \$600, 829-3197, 692-1230. 856145

4 PIÈCES à sous-louer, chauffé, libre 1er octobre, très propre, \$275, rue Ste-Ursule, app. 694-9843. 858622

3 1/2 SEMI-MEUBLE, eau chaude fournie, 692-0919, 692-1236. 856617

2 1/2 MEUBLE, tout compris, entrée privée, 802-0469. 855225

2 1/2 PIÈCES, meublé, frais peints, tapis, libre, 872-9406. 853234

2 RUE St-Denis, 2 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 694-1864. 832852

24 MONT-CARMEL, 1 1/2, meublé, \$260, 2 1/2 meublé, \$200, 628-0854, 692-0284. 833166

1 1/2, MEUBLE, chauffé, éclairé, rue d'Auteuil, 667-5178, 527-1794. 838552

1 1/2, 3 1/2, SEMI-MEUBLES, chauffés, eau chaude, 667-5178. 838746

### 404 CHARLESBOURG

A CHARLESBOURG, 3 1/2, meublé, insonorisé, stationnement, 626-0964, 628-9251. 838617

A LOUER, 3 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, 623-2797, 623-0889, 875-1631. 853625

A louer, Charlesbourg, 3 1/2, \$240, chauffage électrique compris, 627-1878. 853308

A NEUF, Trait Carré est, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, \$235, semi-meublé \$250, jour 663-4869, soir 628-4360. 851348

APPARTEMENTS Laroche, 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, tout béton, terrasse, piscines intérieure extérieure, saunas, 5685, 1ère Avenue, 628-2956. 854521

APPARTEMENT 4 1/2, libre 1er novembre, téléphoner à 839-5754. 858084

A sous-louer, 3 1/2 meublé, 47ème est, 649-2058. 850647

A sous-louer 4 1/2, éclairé, chauffé, \$310, mois, octobre, 626-1978. 858125

**AUBAINE**  
LUXUEUX 3 1/2 meublé, \$280 tout compris, 627-0665, 653-2617. 851517

AUPRES Atrium, 3 1/2, meublé ou non, services, \$230 et plus Un mois gratuit, 872-4894, 626-5206. 834474

AVENUE Laval, 2 1/2, 3, libres, meublés, entrée laveuse, stationnement, tranquillité, 626-7053, 623-0594. 851733

BEAU 3 1/2 meublé, 330 58ème Rue Ouest, 628-0606. 838698

BEAU grand 3 1/2, meublé, 1er octobre, 627-1558, 623-0738. 834466

BEAU 3 1/2 libre 1er octobre, 872-5152, 628-3056. 850508

CHARLESBOURG, 6ème avenue ouest, logements neufs, 4 1/2 pièces, occupation en octobre, 1 mois gratuit, 871-4131. 850606

CHARLESBOURG 2 1/2, meublé, stationnement, autobus, \$215, Tél. 626-8109. 856388

CHARLESBOURG, novembre, grand 3 1/2, entrée laveuse, sècheuse, 623-3531. 856908

GRAND 4 1/2 pièces, neuf, insonorisé, rez-de-chaussée \$350, demi sous-sol \$300, prêt septembre, 628-8854. 831177

GRAND demi-sous-sol, 4 1/2, neuf, 623-3045, 658-6002. 858546

IMMEDIATEMENT, près tous les services, beau 2 1/2, 529-6998. 853755

### LA SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA

LOGEMENTS modernes, 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, disponibles immédiatement, piscine et jeux etc., meublés sur demande, 5310 Henri-Bourassa, app. 107. 627-2052. 834438

MI-OCTOBRE, grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 627-3714. 858979

NOTRE-DAME Des Laurentides, grand 4 1/2, soir 849-6715. 854695

### OCTOBRE

3 PIÈCES, TOUT COMPRIS \$235, 626-9846, 663-2729. 851684

ORSAINVILLE, grand 3 1/2, duplex, toit cathédrale, chaleur, tranquillité, boisé, à voir, jour 524-4800, soir 626-0361. 858518

ORSAINVILLE, 4 1/2, meublé, tout compris, \$290, repeint, 628-6236. 858189

ORSAINVILLE, spacieux 3 1/2 meublé, paisible, libre immédiatement, 661-7430. 858240

### PLACE AVANT-GARDE

CONSTRUCTION insonorisée en béton. Ascenseur, chauffage électrique, eau chaude indépendant, pièce pour laveuse, sècheuse, sortie lave-vaisselle, tapis mur à mur, grand balcon, intercom, remise, stationnement avec prise, très grandes pièces.  
**FAUT LE VOIR**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
CONSTRUCTION NEUVE  
Près du Centre Atrium  
627-0255. 850227

UNE ANNONCE CLASSÉE NE CÔTÉ PAS CHER - 647-3311

## mot mystère

8 Lettres Le mot clef — Glucoside de la saponaire

1	E	T	U	O	V	E	I	S	S	E	M	R	E	K	E
2	R	E	G	A	I	N	O	E	U	D	O	S	N	C	N
3	E	L	J	O	I	E	M	E	U	S	E	E	O	H	E
4	L	A	A	O	C	E	A	N	E	N	T	I	I	U	R
5	O	V	P	N	R	E	R	R	A	A	F	E	G	M	I
6	C	A	E	C	D	E	T	P	T	F	O	T	E	I	S
7	N	G	L	A	V	R	E	S	E	O	R	N	R	D	O
8	A	E	L	E	G	R	A	V	E	R	E	A	U	E	L
9	L	A	L	N	T	V	U	C	R	L	T	L	N	C	E
10	B	E	A	A	E	L	M	I	E	O	P	A	P	R	
11	R	T	E	U	R	A	E	C	U	V	G	D	I	E	C
12	E	Z	R	C	I	T	A	U	E	T	R	I	L	R	N
13	B	E	N	R	A	F	S	D	N	A	C	A	R	M	O
14	I	L	E	P	E	R	L	A	N	N	C	A	E	I	J
15	S	E	V	E	R	E	G	E	M	E	A	U	F	S	D

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Agence	Dévolu	Isoler	Permis
Annuel	Diriger		Plante
Astate		Joie	
Astral	Ecaler	Jonc	Regain
	Elever		Région
Balade	Eperlan	Kermès	
Blanc	Etang		Saveur
Brebis		Lavage	Servat
	Facile		Sévère
Cadran	Factum	Marteau	Sirène
Clair	Forêt	Mégère	
Coiffe		Messie	Trépan
Colère	Gémeau	Meuse	Trésor
Crème	Grâce	Noeud	Voûte
	Graver		
	Humide	Océan	Zèle

**Solution du problème précédent:**  
Serpent

**LOGEMENTS**  
suite

**404 CHARLESBOURG**

**PLACE DES ROSES**

2½, 3½, 4½ PIÈCES, stationnement, chauffés, eau chaude, piscine extérieure, conciergerie, 4410 des Roses, app. 305, 626-8777. 850527

PRES Atrium, 3½, meublé ou non, 628-2867, 658-2613. 831571

ST-RODRIGUE, 3½ meublé, chauffé, \$55 par semaine, 626-2362. 850185

ST-RODRIGUE, duplex 3½, libre tout compris, \$250, 625-9724. 859304

**SUPERBES 3½, 4½**  
529-0953 - 628-9140  
83879

**VENEZ VOIR**

BEAU grand 4½, chauffé, eau chaude très bien situé, 626-9683, 527-5258. 85379

5½ Alouer, Charlesbourg, \$370, chauffage, électricité compris, 627-1876. 85329

5½, CHAUFFE, tout compris, \$265, 627-4694. 854911

5½, 3½, CHAUFFES, stationnement 529-3747, soir: 623-9012. 83014

4½ CHAUFFE, éclairé, stationnement tapis, piscine, \$410, libre, 661-0828 soir 527-4530. 83018

4½ NEUF, semi-meublé si désiré, \$290 à \$290, 400, 51ème Rue ouest, app. 2, 623-4006. 856911

4½ PIÈCES, meublé ou non meublé chauffé, très accessible, disponible immédiatement, 626-8333. 853236

4½ PIÈCES, chauffé, eau chaude, non éclairé, 623-3731. 856656

49E RUE ouest, 1½, libres immédiatement, chauffés, éclairés, stationnement, 628-9287, 651-7550. 853296

48EME RUE OUEST, 3½ meublé, stationnement, demi sous-sol, \$237, 623-5531. 854382

47EME RUE est, 3½, meublé, chauffé, éclairé, possibilité bail au mois, 627-0315. 854642

3 MEUBLE, chauffé, personne tranquille, après 18h, 626-4380. 850776

3½ CHAUFFE, éclairé, eau chaude, buanderie communautaire, stationnement meublé, semi-meublé.  
**663-6689**  
853808

3½ CHAUFFE, eau chaude fournie, stationnement, \$225, 627-0680. 834238

**3½ MEUBLE**

IMPECCABLE, chauffé, éclairé, conciergerie, 400, 46ème Rue ouest, app. 203, 628-0309, 651-6470. 851004

3½ MEUBLES, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 627-0909. 830149

3½ MEUBLE, tout compris, stationnement, libre immédiatement, 626-0413, 624-079. 854079

3½ MEUBLE, tout compris, libre immédiatement, près de voies rapides, autobus, 628-5096. 839295

3½ MEUBLE ou non, intercom, autobus, près boul. La Capitale, 628-2867, 627-1928. 850121

3½ MEUBLE, tout compris, \$275, libre, 626-7181, 872-9205. 851036

3½ POSSIBILITE meublé, services inclus, immédiatement, 626-7539, 626-6688. 837315

3½, 4½ MEUBLES, mois gratuit, 623-0754, 522-5676 (131). 859032

2½ MEUBLE, Orsainville, tout compris, \$300, libre, 846-3079. 853888

1ERE Avenue, 6½ pièces, possibilité devenir propriétaire, 663-5618. 832963

**406 LES SAULES DUBERGER**

A louer 2½ meublé ou non, chauffé, Trudeau, 681-9345. 837305

DUBERGER, 3½, grand, moderne, tapis, prix avantageux, face centre d'affaires, immédiatement, 688-9472. 834803

DUBERGER, grand 3½, meublé désiré, près centre d'affaires, prix avantageux, immédiatement, 687-4208. 838752

DUBERGER 2½ meublé ou semi-meublé, libre septembre, 687-5795 ou 683-9864. 837528

DUBERGER, 3½, chauffé, stationnement, 1er octobre, 6210, 687-0985. 854440

DUBERGER (Trudeau), 2½, meublé désiré, 687-9504, 872-3664, 529-5331. 858521

DUBERGER, 2½, meublés ou non, 681-5989. 850251

DUBERGER, 3½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, 527-1945. 836198

GRAND 3½, semi-meublé, \$330, 1er octobre, 872-0918. 858185

**406 LES SAULES DUBERGER**

LES Saules, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 871-4236. 859078

**PLACE HENRI IV**

2½, SEMI-MEUBLES ou meublés, tout compris, 871-2407. 854994

**PRESQU'ILE DUBERGER**

LOGEMENTS neufs, 3½, 4½, 5½, tous services compris, réalisation Couillard, 2075 rue de la Presqu'île, app. 204, coin boul. Père Lelièvre et rue Duberger, 681-0065. 856538

3½, DEMI-SOUS-SOL, semi-meublé, entre 18-21h, 622-0277, 628-6721. 833250

3½, 4½, MEUBLES si désiré, 871-1874. 836819

1500 PERE Lelièvre, 3½, 4½, 5½, meublés ou non, neufs, insonorisés, entrée laveuse sècheuse, plancher en béton, intercom, très luxueux, à cinq minutes nouveau centre d'affaires Galeries de la Capitale, 527-9561. 850191

**407 LIMOILLOU**

ABORDABLE, 8ème avenue, 2½ ublé, (Cegep), 653-3538, 659-3906. 854361

**A DEUX PAS DE**

ENFANT-JESUS, 3½ refait neuf, meublé, chauffé, piscine intérieure, 647-2714, 659-3066. 839299

A louer, à différents endroits, 5½, 4½, 3½, différents prix, 647-2714, 659-3066. 852821

A louer, 4½, immédiatement, Des Chênes ouest, 627-5307. 831464

A LOUER, Bergemont, 2½, meublé, chauffé, cegep, 527-5761. 853175

APPARTEMENT 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$215, 688-8531. 839615

APPARTEMENT 1 pièce, meublé, 6ème Rue, \$130, 523-1267. 850680

A St-Albert, beau 4½, 3 octobre, 626-9850. 854094

ATTENTION, urgent Avec \$10,000, comptant, habites et devenez propriétaire d'un immeuble de six 4½ pour \$410 par mois, tout inclus, Secteur résidentiel, 653-3209 matin. 830177

BARDY, 3½ chauffé, éclairé, tapis, \$218 libre, 625-2413. 850074

BEAU 3½ pièces, \$190 par mois, 529-0517. 834768

BEAU 3½, tout compris, soir 651-7515. 851887

BOURASSA, 3½ meublé désiré, 4½, moderne, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, 523-0887. 838690

**CANARDIERE**

ST-PASCAL, 4½, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, 529-8273. 851923

D'ASSISE, 4½ chauffé, eau chaude, libre, 527-1969, 522-4609. 830172

EDIFICE Le Flandre, 3½, 5½, libres immédiatement, chauffés, éclairés, 524-1425, 651-7550. 853260

FACE Fleur de Lys, 3½, possibilité meublé, chauffé, accessible handicapés, possibilité bail au mois, 525-7639, 651-5176. 854641

FACE Enfant-Jésus, 3½ meublé, \$255, libre immédiatement, 529-0794, 843-2248. 838783

**GRAND 7½**

A St-Albert, refait à neuf, 4 chambres, chauffage électrique, 3 stationnements, maison 2 logements, \$530. 850121

**1 MOIS GRATUIT**

622-6374, 667-2006 837983

GRAND 3½ semi-meublé, près Enfant-Jésus, Vitre, 1er octobre, 522-6053. 854076

GRAND 3½ semi-meublé, chauffé, eau chaude, près hôpital, Exposition, \$210, 524-0086. 858623

GRAND 3½, \$182 tout compris, ensoleillé, 1er octobre ou avant, 647-2758, 529-1924. 856296

GRAND 4½, chauffé, libre immédiatement, \$250, 524-7727 soir. 837170

JEANNE-MANSE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 872-1279. 832670

LIBRE, 5½ chauffé, aussi 2 pièces meublé, 522-2910. 858181

LIMOILLOU, 4½ chauffé, libre, 522-4043 à 17. 854306

MAUPTILS, 3½, demi-sous-sol, \$200, chauffé, éclairé, stationnement, 840-8881. 856186

MAUPTILS, grand 3½, chauffé, stationnement compris, \$205, 663-7442. 838468

METROPOLITAIN, 4485 1ère Avenue, 1½, 2½, meublés, \$190, \$260, 623-1831, 623-0605. 856774

**PLACE CONCORDIA (PRES COLISEE)**

3½, 4½, 5½

Insonorisés, épreuve du feu, ascenseur, piscine intérieure, accommodation, 2835 de la Concorde (accommodation) 529-0952 OU 626-9725 858548

**ADELBERT**



"Et tu es resté là sans rien faire?!"

**407 LIMOILLOU**

**PLACE STE-ANNE**

1½, 3½ MEUBLES  
3 NON MEUBLES  
PRES centre commercial Canardière et Woolco, près service d'autobus, libres immédiatement, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, conciergerie, Jour 661-3852, 663-9077, soir 663-9077, 661-8521. 839351

**PLACE MONTERRAT**

1½, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, conciergerie, 628-8634. 838611

**PLACE CANARDIERE**

3½, MEUBLE, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, octobre, 667-2257. 858783

**PRES FLEUR DE LYS**

3½, 2½, CHAUFFES, eau chaude, stationnement, \$244-5837. 839013

PRES Canardière, 2½: \$185, 3½ meublé, eau, 687-0050. 838820

**ST-ALBERT LE GRAND**

**2 MOIS GRATUITS**

3½ MEUBLE ou non, libre immédiatement, services tout compris, très bien situé, conciergerie, 626-1590. 837642

ST-ALBERT, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, libre premier octobre, \$190, mois, 628-4199. 856758

ST-ALBERT, grand 5½, chauffé, stationnement, près centre d'affaires, \$300, 627-1118. 851971

STE-CLAIRE, 4½, libre 1er novembre, entrée laveuse, sècheuse, 2e étage, 529-4606, 529-6834. 856547

ST-FRANCOIS, 3½ pièces, chauffé, 1er étage, \$215, 628-4829. 837281

STE-ODILE, grand 4½, épreuve feu, insonorisé, piscine extérieure, etc., \$310, 628-2797, 626-5468. 831121

STE-ODILE, décembre, 4½ non meublé, tout compris, 627-0453. 851771

STE-ODILE, 4½, meublé, chauffé, eau chaude, stationnements, 522-2910. 856747

STE-ODILE, grand 4½, chauffé, eau chaude, insonorisé, libre immédiatement, 628-1806 627-3782. 858010

STE-ODILE, 2½ meublé, \$245, 1er plancher, 3½ meublé, tout compris \$285, 623-5531. 837420

STE-ODILE, 3½, 4½, 5½, immédiatement, stationnement, 626-3318. 856546

STE-ODILE, 2½ meublé, libre, maison seule, sous-sol, des Peupliers, rénové, 623-3858. 838946

STE-ODILE, 4½, 3½, meublés, non meublés, libres, 627-3297. 854260

STE-ODILE, 6½, des Lilas ouest, septembre, \$495, 623-3048. 838078

STE-ODILE, sous-sol, 3½, meublé, très propre, 628-8066. 858430

ST-PASCAL, 3½, meublés, semi-meublé, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 667-5102, 688-1880. 850806

ST-PASCAL, 4½ chauffé, eau chaude fournie, 628-1234. 839171

ST-PIE X, rue Champfleury, 3½, meublé, genre bachelor, semi-chauffé, proximité Enfant-Jésus et centre Robert Giffard, \$215, mois, 663-9467. 850230

ST-PIE X, 4½, secteur résidentiel, frais peint, balcon, chauffé, stationnement, \$265, libre, 661-5151, 653-3269. 834157

ST-PIE X, 4½ pièces, libre premier octobre, 524-1529. 856834

ST-PIE X, 2, meublé, tout compris, \$190, 661-3325. 851310

VILLAGE de l'Anse, 5½, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement intérieur, piscine intérieure, \$369, mois. Après 17 heures, 525-5990. 858145

**407 LIMOILLOU**

9E RUE, 3½, non chauffé, électrique, \$145, 658-4969. 856270

4½ AU 2135, 25ème Rue, \$250, chauffé, tapis mur à mur, 667-4799. 836914

4½ NON meublé, s'adresser à Ginette Morency, soir 663-5703, jour 525-8504. 850508

4½, RENOVE, chauffage électrique, stationnement, libre, 658-3940. 854806

4½, ULTRA-MODERNE, libre immédiatement, édifice neuf, 523-4005. 851816

1940 CARDINAL-VILLENEUVE, 1½, 3½, 4½, tranquillité, stationnement, conciergerie, 647-1704. 839211

3 PIÈCES, meublé, chauffé, sous-sol, \$280 par mois, 524-9152. 833862

3½, CHAUFFE, eau chaude, premier, \$225, mois, 627-1294. 834899

3½, MEUBLE, libre, chauffé, eau chaude, stationnement, balcon, près hôpital St-François, 522-5730. 856779

3½, MEUBLE ou non, 1er octobre, rue Jeanne-Masse, Tél. 667-6554. 851419

3½ MEUBLE si désiré, 26ème Rue, 628-7742, 524-6346. 854630

3½ PIÈCES, chauffé, éclairé, semi-meublé, sous-louer \$200, mois, jusqu'en juillet 1982, 522-5030. 859019

3½ PIÈCES, éclairé chauffé, \$190, mois, libre, 871-3792. 853634

3½, RENOVE, premier plancher, stationnement, 848-2225, 848-8881. 838576

3½, sous-sol, semi-meublé, octobre, \$150, 831-6704. 856968

3½, VOISIN Colisée, hôpital St-François, cegep, 2160 Cardinal Villeneuve, app. 323, 647-1812. 850518

2½, 3½, 5½, CHAUFFES, eau chaude fournie, 1120 rue Villebon, 529-2350, 522-6180. 850186

1½, MEUBLES, tout compris, 647-1484. 836229

1½, 3½, MEUBLES, tout compris, 667-3866. 856817

15E RUE, sous-sol, 4½, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sècheuse, refait, 683-3216. 856552

125-135 DES Cèdres, 2½, meublé désiré, béton, bas prix, 626-3899, 524-4651. 836735

**408 NEUFCHÂTEL LORETTEVILLE**

**A LORETTEVILLE**

3½, TRES propre, près école, centre commercial, meublés désirés, stationnement. A partir de \$250, 845-0771. 838908

A Loretteville, grand 3½, futuriste, octobre, 842-0217, 843-6344. 853587

A NEUFCHATEL, 3½ meublé, proximité autobus, polyvalente, 872-0443. 832180

ANGLE Henri IV-St-Geneviève, 3½, meublés si désiré, 1er novembre, 843-4008. 856249

APPARTEMENTS 3½, 4½, tapis, intercom, électricité, stationnement, Johnny Parent, près L'Ormière, \$240 à \$275, 842-4091, 522-4708. 850370

AVEC stationnement, 4½, chauffé, porte patio, balcon, \$265, octobre, 843-3832, 628-8167. 858840

CARRE Dallaire, 2½ meublé \$195, 4½ non meublé, demi-sous-sol, \$255, tout compris, 653-4392, 842-7545. 834090

LIBRES immédiatement, 2½, 3½, 4½ meublés si désirés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 845-0170, 651-7550. 833140

LORETTEVILLE, 3½, non meublé, libre immédiatement, 843-1048. 850178

LORETTEVILLE, 7 pièces, non chauffé, 4 pièces, chauffé, éclairé, 842-2924. 851859

**408 NEUFCHÂTEL LORETTEVILLE**

**NEUFCHATEL**

3½ MEUBLE ou non, libre immédiatement, très bien situé, services tout compris, conciergerie, 842-1913,





414 ST-JEAN BAPTISTE

ST-OLIVIER, 2 pièces, meublé, Richelieu 2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, 626-1548. 856072

415 ST-ROCH

ARAGO est 198, 3/4 meublé / non libre, visites ou téléphone: 525-7115, 605-0031. 837435

416 ST-SAUVEUR

APPARTEMENT 3/4, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 688-8531. 831797

420 VANIER

CARRE Vanier, 1/4, 2/4, 4/4, 5/4, impeccables, 100 Boccage, app. 19, 527-0693. 851988

Face Fleur de Lys

3/4, 2/4, CHAUFFES, eau chaude, stationnement, 524-5837. 854228

422 MAISONS A LOUER

A Beauport, jumelé et maison 5/4 aménagé, \$500 mois, tout compris, disponible en tout temps. 683-4868. 838123

424 MAISONS A LOUER

A Beauport, jumelé et maison 5/4 aménagé, \$500 mois, tout compris, disponible en tout temps. 683-4868. 838123

AU BORD DU FLEUVE

DISPONIBLE immédiatement, maison spacieuse split-level sur grand terrain boisé, foyer, balcons, plage, 12 minutes Place Laurier, 3 minutes traversier, \$485 par mois. 653-6090. 851042

AUBAINE-ST-FLAVIEN

MAISON rénovée, 9 pièces, terrain paysagé, garage, piscine, ruisseau, \$400 par mois non chauffée. Tél. après 17 heures 1-728-3245. 834825

BERNIERES

NORMANDE, 27 x 42, foyer, \$550. Moderne, 1000 carrés, \$450. Non chauffées, libres, 831-1803, 651-9372. 858168

418 SILLERY

JARDINS de Coulonge, 1510 Beaulieu, appartement R3, 6 pièces, sous-location, chauffé, eau chaude, électricité, stationnement intérieur inclus, \$825, 831-1992, 529-0291. 837283

420 VANIER

A Vanier, rue Ducharme, 1/4, 2/4, meublé, chauffé, éclairés, récents, bien situés, \$195 à \$225, 687-5191. 832869

432 MAISONS A LOUER

CHARLESBOURG, maison jumelée, 6, septembre, chauffée, éclairée, 628-3654. 832765

ST-ROMUALD

VUE fleuve, maison moderne, complètement meublée, occupation immédiate, jour 832-6161, soir 832-6150. 854909

437 LOGEMENTS A PARTAGER

CHARLESBOURG, personne distinguée, 50 à 60 ans, trouverait maison à partager, grande tranquillité, propriété, confort, références exigées, \$55 semaine, 628-0177. 856869

432 MAISONS A LOUER

STE-PETRONILLE, bord fleuve, tranquille, vue exceptionnelle, finition intérieure 1977, 2 étages, foyer, près services, 829-3197, 692-1230. 856146

447 LIMOILLOU

CHAMBRE, permis cuisine, près cégep et hôpital, 647-2917. 856713

448 NEUFCHATEL LORETTEVILLE

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, Loretteville, 843-3025. 854907

449 MONTCALM

AVENUE Bernières, boudoir, ensoleillé, accès cuisine, 523-1313, 692-2514. 854618

440 BANLIEUE

LAC Beauport, grande, tranquille, commodité, accès cuisine, 849-7861. 856822

441 BEAUPORT

CHAMBRES à louer, boulevard des Chutes, Beauport, permis cuisine ou pension si désiré, 661-5665. 856416

443 CHAMPLAIN

CHAMBRE avec cuisine, meublée, après 18 heures 694-9276. 833724

444 CHARLESBOURG

ACCES cuisine, laveuse, sècheuse, entrée privée, stationnement, 628-6744. 853874

446 LES SAULES DUBERGER

CHAMBRE à louer, à Duberger, Informations, soir 681-7580. 854684

447 LIMOILLOU

BELLE, propre, grande, cuisine commune, Deschênes, soir 871-8379. 858243

447 LIMOILLOU

CHAMBRE, permis cuisine, près cégep et hôpital, 647-2917. 856713

448 NEUFCHATEL LORETTEVILLE

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, Loretteville, 843-3025. 854907

449 MONTCALM

AVENUE Bernières, boudoir, ensoleillé, accès cuisine, 523-1313, 692-2514. 854618

440 BANLIEUE

LAC Beauport, grande, tranquille, commodité, accès cuisine, 849-7861. 856822

441 BEAUPORT

CHAMBRES à louer, boulevard des Chutes, Beauport, permis cuisine ou pension si désiré, 661-5665. 856416

443 CHAMPLAIN

CHAMBRE avec cuisine, meublée, après 18 heures 694-9276. 833724

444 CHARLESBOURG

ACCES cuisine, laveuse, sècheuse, entrée privée, stationnement, 628-6744. 853874

446 LES SAULES DUBERGER

CHAMBRE à louer, à Duberger, Informations, soir 681-7580. 854684

447 LIMOILLOU

BELLE, propre, grande, cuisine commune, Deschênes, soir 871-8379. 858243

453 STE-FOY

ROUTE de l'Église, près chul, double, simple, permis de cuisine, 658-1554. 854651

454 ST-JEAN BAPTISTE

RUE St-Jean, entrée seule, \$135 mois, 529-3325, 527-7854. 836873

455 ST-ROCH

GRANDE chambre à louer, 101 St-Joseph est, 872-1035. 839915

456 ST-SAUVEUR

TRES belles grandes chambres, personnes 50 ans et plus, permis cuisine, 523-0413. 856835

458 SILLERY

PERMIS cuisine, divan-lit, lavabo, entrée privée, 687-0789. 854447

460 VANIER

CHAMBRE à louer, accès cuisine, 681-5049. 850018

473 CHAMBRES ET PENSIONS

CHARLESBOURG, belles grandes chambres, personnes âgées, tranquille, 628-2958. 856858

480 BANLIEUE

A Boischatel ça presse, faites une offre, bungalow très unique pierre, garage double, 2 foyers, très beau terrain, Micheline Décarie 628-6735, 822-2313, Inter-Cité, courtier. 857379

453 STE-FOY

ACCES facile université, cégep, permis cuisine, stationnement, propriété, près autobus, 835-2004, 651-7328. 854032

454 STE-FOY

BELLE chambre pour non fumeur, permis cuisine 651-9677. 853879

455 STE-FOY

ACCUEILLANT, 1186 Carillon, Bélair, 33 x 40, \$50,500 négociable, terrain 160 x 150 Janyne 842-4708 Lepage courtier 627-0901. 857288

456 STE-FOY

AGREABLE propriété, près du fleuve, 8 pièces, finition intérieure en pin, planchers vernis, tapis, entrée asphaltée, 15,500 carrés, \$43,500, taux 13%, Neuville, propriétaire, 876-2404. 853574

457 STE-FOY

ANCIENNE-Lorette, 1434 rue Chambré, jumelé, brique et clapboard de côté, 28' x 40', 5/4 pièces, avec foyer, chauffage air chaud électrique, construction 8 ans, très propre, \$47,000, discutable, 872-1445 lundi au vendredi, 9 à 17h. 858475

480 BANLIEUE

ANCIENNE-LORETTE, subaine 24 x 36, sous-sol, terrain fini, porte patio, terrasse, air climatisé, cabanon, 872-8502. 854218

481 BANLIEUE

ANGE-GARDIEN, perdue dans verdure avec piscine vue fleuve, meublé, 8 pièces, ordre parfait, faut voir, Madame Hardy 527-0431 Trans-Action Morin Associés, Courtiers, 683-2103. 857277

482 BANLIEUE

AUBAINE, magnifique domaine, 15 minutes ville, avec lac, rivière, 1,200,000 pi., gazonné, paysager, \$138,000, financé sur 15 ans - 10%, 872-7924. 858866

483 BANLIEUE

AUBAINE, Fossambeault, grand terrain, 8 pièces, vente \$39,000, louer \$400, 875-4697, 681-6863. 856838

484 BANLIEUE

A voir Plusieurs propriétés unifamiliales, récentes, hypothèque 10%, 1984, légers comptants balance prix de vente possible, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal courtiers 627-4321. 859087

485 BANLIEUE

A Ile d'Orléans, St-Jean, site formidable, chemin privé au fleuve, coteage 7 pièces, très grand terrain, Micheline Décarie 628-6735, 822-2313, Inter-Cité, courtier. 857381

486 BANLIEUE

BEAUPORT, étage-4 garage, \$80,000, 160 Langevin, 667-8251. 858676

487 BANLIEUE

BELLE maison de campagne, 2 étages, St-Jean Chrysostome, 10 minutes des ponts, 270 arpents, lac et rivière sur terrain, chalet, garage, tracteur, possibilité pisciculture et agriculture. Accepterais échange contre maison, \$140,000 négociable, Urgent, Jacques Racine: 628-7782, Magdi Sayegh courtiers: 872-8322. 850639

488 BANLIEUE

BELAIR, bungalow récent, sous-sol semi-fini, faut vendre, \$39,000, discutable, Poulin 661-6468, Turmel Courtier 522-8142. 852885

489 BANLIEUE

BELAIR, maison unifamiliale 24 x 40, sous-sol aménagé, piscine, terrasse, transfert, 842-6971. 858820

490 BANLIEUE

A VENDRE ou louer, maison jumelée, \$400, libre, Robert Bruneau courtier, 653-4275. 858333

491 BANLIEUE

BOISCHATEL, bungalow avec superbe terrain, très bien situé Etienne Desbiens, Montréal Trust, courtier 628-8383. 857173



CHAMBRES S'ADRESSER: 1132, RUE LANDRY APARTEMENT 1, STE-FOY QUELQUES MINUTES DE L'UNIVERSITE, CEGEP STE-FOY, REGIONALE DE TILLY, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE CUISINE DISPONIBLE SERVICE BUANDERIE, GARDIEN 24 HEURES 659-2564 - 651-5288



480 BANLIEUE

MONT Ste-Anne, canadienne, propriétaire financier, Labrecque courtiers, 608-8749. 851977
NEUVILLE, cause divorce, joli bungalow, véritable aubaine, seulement \$5.000 comptant, financement 10%, 1984, Marcel Grouin 632-0813, Trust Royal, Courtier, 653-3691. 857271

Offre exceptionnelle

ST-AUGUSTIN, 443 rue Lamontagne, maison unifamiliale, bonne construction, seulement \$30.000, 651-9999. 853537

OFFRE unique, directement propriétaire, 24 x 40, sous-sol terminé, foyer, piscine, patio, hypothèque 10%, vente rapide, \$52.000, agents s'abstiennent, 872-6549. 856500

PRES LAC-BEAUPORT, joli bungalow 6 pièces, grand salon, chauffage électrique, grand terrain, paysager, galerie, Thérèse Fortin 656-8535 Antoine Morin, courtier. 857187

STE-ANNE de la Pêrade, prix spécial, vraie aubaine, 8 1/2 pièces, bonnes conditions, propre, grand terrain, garage, tapis, entrée lavasse, sècheuse, meublé, chauffage électrique, moins que \$15.000 Tél. 831-1464. 838604

ST-AUGUSTIN, cottage 1 1/2 étage, style Québécois, avec cuisine d'été, environ 1821 rénovations effectuées, agents s'abstiennent après 19 heures, 878-2250. 842600

ST-AUGUSTIN, maison ancienne, 2 étages, toit mansardé, près fleuve, subside, urgent, 878-2274. 836125

ST-JEAN, Ile d'Orléans, bungalow 30 x 40, garage, grand terrain, vue fleuve, 829-2766. 858217

ST-MARC Carrières, propriétaire, services, 1 1/2 étage, canadienne, récente, grand terrain, paysager, 1-268-3241. 833467

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, 26 x 44, foyers, grand terrain, \$58.800, financement 13% pendant 5 ans, directement propriétaire, soir, acheteur sérieux, 663-7954. 851734

STONEHAM, soldé hypothèque, construction 2 ans, très grand terrain boisé, taux 15%, garantie 2 ans, 687-2520, jour, Caisse Populaire Duberger, 623-2956 soir, P. Fontaine. 856382

TRANSFERT VENDRE LOUER
La campagne au centre-ville! Bungalow 24 x 42, grand terrain arbrés, rivière, Ben Gagnon: 683-1568, 871-6004 Nordique courtiers. 854286

VAL-BELAIR, bungalow, impeccable, hypothèque transférable, \$32.000, taux 15%, échéance mai 86, prix \$39.800, Brigitte T. Poulin 831-4323, Trust Royal, Courtier 627-4321. 857275

VALCARTIER, maison centenaire, propre, 34.000 pieds carrés terrain, bordure rivière, Olive Bewick courtier 653-2118. 830995

VAL BELAIR, bungalow pierre, 3 chambres, terrain paysager boisé, \$34.800, René Gagnon: 683-1568, 871-0012 Nordique courtiers. 854272

VAL Belair, bungalow 4 ans, 26 x 42, 12 1/2%, 1984, \$43.000, soir 845-0600. 850572

481 BEAUPORT

A Beauport, votre choix, réduit \$43.500, bungalow 48 x 34, foyer, 2 salles bains, super propre, Micheline Décarie 628-6735, 822-2313, Inter-Cité, courtier. 857377

A.E. LEPAGE courtiers, maisons à vendre 627-0901. 853068

AUBAINE, Plateau St-Laurent, Ville-neuve, maison neuve, 5 pièces, 26 x 38, brique 4 côtés, vendre ou louer, 683-4039, 843-4629. 851817

A VOIR, très beau quartier, construction 10 ans, porte-patio avec galerie, pothèque \$37.000, 13%, prix \$41.500, 843-2191, 667-0282. 854236

BEAUPORT, magnifique cottage, huit pièces, impeccable, couverture, isolation électrique refaite, vue extraordinaire fleuve, Marcelle Chevrier 651-7668, Trust Royal, Courtier, 653-3691. 857271

481 BEAUPORT

BUNGALOW brique, 6 pièces, superbe terrain, très bien paysager, balance hypothèque 10%, Yolande Blais 656-1570 Trust Royal courtier 656-0660. 857285

BUNGALOW briques, 6 belles pièces, foyer, secteur choix, hypothèque 13%, 1983, tél: Réal Chalut 656-8534 Trust Royal courtier 656-0660. 857286

BUNGALOW 26 x 40, 10 1/2% - 1983, asphalte, \$46.000, 663-0429. 850622

CENTRE VILLE, cottage, 6 pièces, chauffage eau chaude, \$40.000, Blouin 522-7138, Turmel Courtier 522-8142. 852860

FAUT vendre, résidentiel, vue fleuve, 11 pièces, vaste terrain boisé - tout ou partie, facilité paiement, 663-4994. 854100

LIMITES Beauport, début Ste-Brigitte (Domaine Valmont), directement du propriétaire, terrain 135' x 100, \$31.000, (vendre ou louer avec option d'achat), 825-2792, 667-4073. 850521

MAISON style futuriste, hypothèque 13%, 2 ans, 667-4173. 833650

PLUSIEURS belles maisons dans secteurs différents à prix abordable Léon Pageau 663-6714 Fiducie Prêt Revenu, courtier 627-1333 857176

PRES centre d'achat, bungalow 12 pièces, foyers, garage, terrain exceptionnel hypothèque 17 1/2%, Mme Sirois 527-7602 Germain Courtiers 656-2474. 852927

SPACIEUX chalet suisse, 10 pièces, terrain 70.000 ruisseau, grande remise, \$132.000, 661-2403. 856566

STE-THÈSE, 127, St-Olivier, bungalow neuf, 25 x 37, brique, 3 chères, offre raisonnable acceptée. Hypothèque 15%, 828-2264. 838813

VILLENEUVE, jumelé, 10 1/2%, près de tout, \$45.000, 663-6222. 851961

615 CLAIRE, construction presque terminée, 26 x 42, brique, cheminée, patio, terrain boisé, \$54.000, financement 16 1/2%, 661-8608. 836149

\$47.500 CHIC, fonctionnel, 4 chambres, coucher, paysager, Lana Laveau 663-1435 Montréal Trust courtier 628-6383. 857163

482 CAP-ROUGE

A voir, \$64.000, spacieux bungalow 26 x 44, foyer brique, beau terrain, porte-patio, cabanon, hypothèque super intéressant, urgent, transfert, Denis Poulin 653-2812, 656-1274, Inter-Cité, courtier. 857375

CANADIENNE, 26 x 36, 4 chambres à coucher, très belle hypothèque, pr s du golf, très grand terrain, libre immédiatement, Gilles Delage (soir) 871-1771. Fortin Delage courtier 653-6620 854930

CAP-ROUGE, moderne, toit cathédrale, paysageant inter-blocs, garage, Marie-Andrée Laforce 627-0149, Le Permanent courtier 658-7000. 852977

DU propriétaire, maison de ville, Place Arnois, hypothèque 11 1/4 janvier 1984, \$49.000, sur semaine après 18 heures, 656-9204. 850075

DU propriétaire, unifamiliale, hypothèque 10 1/2% fin 1983, rue Jean-Charles Cantin 871-1497. 838634

FINANCEMENT 16%, jumelé canadien, 1 1/2 étage, 26 x 32, grand terrain dos à la rivière, du constructeur, 872-8940, 872-8535. 838944

IMPECCABLE bungalow 1972, sous-bassement luxueux, foyer, hypothèque 10 1/2% Olive Bewick courtier 653-2118. 830995

JUMELÉ et unifamiliale, à vendre, 653-4238. 850591

LIQUIDATION, Magnifique jumelé neuf, \$57.000 comptant \$17.000, mensualité \$500, taxe incluse, Location considérée Darveau courtier, Bernier 653-3254, 529-2994 code 1314. 853979

OCCASION exceptionnelle, joli bungalow, 28 x 45, foyer, terrain 14.000 carrés, proximité parc, école, autobus, \$67.500, urgente offre raisonnable refusée, agent, Noëlle Donovan 651-6188, Trust Royal courtier 653-3691. 858451

Près du fleuve, terrain boisé
CAP-Rouge, maison unifamiliale, 2 salles de bains, 4 chambres à coucher, garage, arbres majestueux, 651-9999. 853376

RESIDENCE 27 x 49, quatre chambres, foyer, terrain paysager, transfert, André Plois 843-2642 Trust Royal courtier 653-3691. 857269

484 CHARLESBOURG

A.E. LEPAGE courtier 627-0901, plusieurs reprises financées, prix réduit, différents secteurs, Charlesbourg, lac Beauport, Adem 628-5452. 857289

A.E. LEPAGE courtiers, le nom qu'un ami recommande, 627-0901. 853068

AUBAINE, style canadien, 27 x 46, toit cathédrale, 9 pièces, terrain 100 x 200, boisé, hypothèque 12 1/2% transférable, comptant \$25.000, prix \$82.500, agents s'abstiennent, 626-6189. 831971

AUBAINE, 26 x 42, comptant \$5.000, hypothèque 14 1/2%, 663-9280. 850568

A VENDRE
JUMELÉS neufs, modernes, sous-sol isolé, prêts à finir, possibilité de revenus, libres immédiatement, 623-3946, 626-4325, 628-0629, Gaston Gagné Inc 851820

A VOIR, 0662 des Mimosaes, \$55.000, 3 côtés, beau secteur, Janyne 842-4706 Lepage courtier 627-0901. 857287

BRIQUE, vendre, louer, 5 chambres, 75 x 26, 849-9483. 829496

CANADIENNE 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces, \$79.000, soir 628-6890. 834843

CHARLESBOURG est, bungalow style ranch, pierre de granite, abri d'auto, piscine extérieure, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, bain sauna, finition luxueuse, financement facile, 626-7620. 850607

CHARLESBOURG, 9420, 7e Avenue est, 42 x 27, foyer, rénovation, impeccable, Marie-Andrée Laforce 627-0149, Le Permanent courtier 658-7000. 852978

CHARLESBOURG est, cottage pièces sur pièces, foyer, construction 1978, secteur résidentiel, beau terrain, Claire Gagnon 651-0832 Antoine Morin, courtier. 857188

CHARLESBOURG, hypothèque 11 1/2%, échéance 1984, cottage brique luxueux, très urgent, balance 13%, Ghyslain Couture 628-9506, Trust Royal, Courtier 627-4321. 857274

CHARLESBOURG, 9420 7e Avenue est, 42 x 27, foyer, rénovation, impeccable, Marie-Andrée Laforce 627-0149 Le Permanent courtier 658-7000. 852921

CHARLESBOURG ouest, 1 1/2 étage, maison ouverte samedi-dimanche, 14 à 17 heures, 104 des Ancêtres, 627-0463, 831572

CHARLESBOURG, vendre ou louer, coin boul du Jardin rue des Acadiciens, 3 chambres, grand sous-sol fini, Informations, soir 849-3017. 854667

CHARLESBOURG, endroit de choix, construction de grande qualité Roland Guay 524-4812, Caisse d'Établissement courtier 839-9485. 854689

CHARLESBOURG, bungalow 3 ans, 5 pièces, libre divorce, sacrifier, \$43.800, Gaston Paré 522-2209 Courtier courtier 843-2033. 852904

CHARLESBOURG Ouest, style ranch, brique, du propriétaire, 628-7254. 841878

CHARLESBOURG, 29 x 43, 6 pièces, sous-bassement aménagé, 628-4829. 836002

CHARLESBOURG, 26 x 46, intérieur spécial, à voir 628-6647. 858802

COQUETTE maison, 8 pièces, entrée sous-sol privée, paysager, directement propriétaire, 656-3110. 837413

DU propriétaire, bungalow 2 ans, façade de pierres, 3 murs briques hypothèque 13 1/2% à ans transférable, \$56.000, après 18h 627-1668. 837152

FAUT vendre 15%, décembre 1983, bungalow 8 pièces, foyer, secteur dynamique, beaucoup d'arbres Micheline Décarie 628-6735, 822-2313, Inter-Cité, courtier. 857380

GUILLAUME-MATHIEU, hypothèque intéressante, impeccable, urgent, transfert, Lise Légaré courtier 626-3581, 627-3047. 858065

GUILLAUME-MATHIEU, doit vendre, évaluation 1979, \$56.000, pour \$47.500, 628-0035. 851955

HYPOTHEQUE 12%, maison neuve 27 x 42, soir 667-8609. 851553

484 CHARLESBOURG

ORSAINVILLE, magnifique bungalow, 7 pièces, beau terrain, à prix d'aubaine, Hélène Turbide 658-1282 Trust Royal courtier 656-0660. 857286

ORSAINVILLE, hypothèque 11 1/2%, impeccable, transfert, garage, 623-1098, 626-1608. 830803

ORSAINVILLE, maison à vendre, prix à discuter 626-7849. 852546

SORTIE Georges Muir, boisé, impeccable, style suisse, libre, transfert, bas prix, François Roy courtiers, 628-5101, 843-4719. 851911

TRANSFERT
DU propriétaire, domaine en ville, Charlesbourg ouest, cottage et bâtiment rénovés, terrain paysager 39.700 carrés, tennis, possibilité illimitée, parce qu'urgent, \$77.000, prix ferme, sur rendez-vous 626-3461. 859303

VENTE privée, magnifique bungalow, 105 Dorval, Charlesbourg, propriétaire prendrait hypothèque 15%, 1.613.083, 3130 (Ottawa). 858163

17.000 PIEDS, cottage 4 chambres, propre, prêt tout, \$41.000 Jean Falardeau 627-1167 Montréal Trust courtier 628-8383. 857162

486 LES SAULES DUBERGER

A.E. LEPAGE courtiers, pour vendre votre maison, 627-0901. 853670

BUNGALOW, 7 1/2 pièces, \$49.500, acompte \$15.000, balance financée par propriétaire à 10% pour 5 ans, 871-5089. 856329

DUBERGER, rue Pépin, maison neuve, 5 pièces, intérêt 14 1/2%, 5 ans, 663-4939, 843-4629. 834534

LES SAULES, 617 de Joinville, bungalow jumelé, 40 x 24, hypothèque \$32.500, 10%, 10-83, Ghyslain Couture 628-9506, Trust Royal, Courtier 627-4321. 857276

LES SAULES, bungalow 5 1/2, libre acheteur, sous-sol 4 1/2 loué \$275, hypothèque 11% - 3 ans, 843-3319. 851476

LUXUEUSE maison 8 pièces, sous-sol, foyer, garages, Possibilité d'un revenu, Théo Genest courtier 602-2540, 527-8102. 830647

VENDRE ou louer, sous-sol fini, patio, garage, paysager, hypothèque 10 1/2%, offre sérieuse acceptée, 831-6239. 850644

487 LIMOILOU

A.E. LEPAGE courtiers, pour l'achat d'une propriété 853671

STE-ODILE, 305 Peupliers, bungalow 6 pièces, pierre, plus revenu \$4.500, Jean Chevrier, Trust Royal courtiers 627-4321. 850643

STE-ODILE, bungalow, 6 pièces, 31 x 36, 4.500 carrés, très agréable Jocelyne Biondeau 628-7796, Turmel Courtier 522-8142. 852803

17 PIÈCES, 3 chambres bains, foyer, plafond cathédrale, léger acompte, propriétaire, 628-5256. 854855

488 NEUFCHÂTEL LORETTEVILLE

A.E. LEPAGE courtiers, pour un service professionnel, 627-0901. 853672

A NEUFCHÂTEL, jumelé split très peu de comptant, hypothèque 10 1/2%, décembre 1983, très éclairé Micheline Décarie 628-6735, 822-2313, Inter-Cité, courtier. 857383

AUBAINE \$39.800, 6 pièces, sous-bassement fini, faites offre, Laurent Petit 872-0443, Montréal Trust courtier 653-6720. 857346

BUNGALOW, toit cathédrale, 5 pièces, salle de jeux, cabanon, \$39.900 Hélène Roy 651-3665, Courtier 843-2033. 857120

CHATEAU D'EAU, partiellement construit, 28 x 42, terrain 100 x 200, directement propriétaire, 843-6566. 856520

CONSTRUCTION neuve, \$5.000 comptant, 14% - 5 ans, 628-7990. 839003

DU constructeur, 1 1/2 étage, brique, foyer, hypothèque 13 1/2%, 5 ans, terrain boisé, 842-6998, 842-0766. 839012

488 NEUFCHÂTEL LORETTEVILLE

NEUFCHÂTEL, hypothèque 10 1/2%, 5 pièces, libre rapidement, terrain superbe, près services, Micheline Côté 658-6626 Trust Royal courtier 656-0660. 857285

NEUFCHÂTEL, propriétaire, 10 1/2% - 1985, \$45.000, discutible, 843-8449, 842-4529. 834273

RUE Vignault, \$49.000, joli cottage pour jeune famille, grandes pièces, secteur paisible Thérèse Johnson 653-3294 Trust Royal courtier 656-0660. 857281

SECTEUR boulevard l'Ormière, près école, terrain jeux du propriétaire, \$45.500, 833-9482 après 18h. 833703

STYLE canadien, revenu sous-sol \$250, mois 26 x 40, terrain 70 x 100 boisé, hypothèque 13 1/2% 1 an, \$59.000, 1 (819) 364-3998. 838486

URGENT, split level impeccable, 4 chambres, abri d'auto, beau terrain, bien localisé, Jacqueline Caron 658-4717 Trust Royal courtier 656-0660. 857282

139.500, COTTAGE Dutch colonial superbe, 4 chambres, garage double, financement très intéressant, Jacquelin Caron 658-4717 Trust Royal, Courtier 656-0660. 857280

489 MONTCALM

AVE. BOUGAINVILLE
SOMPTUEUSE résidence, style Georgian, près Plaines d'Abraham, Grand salon avec foyer, salle à manger en acajou, bibliothèque, cuisine moderne, salle à déjeuner, 7 chambres à coucher, 3 salles bains complètes, 2 semi-salles de bains (powder room), sous-sol fini avec entrée privée, 2 garages, Tél. 683-2722. 838093

CONDOMINIUM MERCI PHASE I
HYPOTHEQUE 12 1/2%, 5 ANS
A vendre, 1, 2, 3 chambres à coucher, occupation novembre 81, jour: 653-4431, soir: 527-2047, 875-3650. 853070

CONDOMINIUM Belvédère, grand 2 1/2 pièces, ensoleillé, balcon, garage, hypothèque 10 1/2% 1983, souper lundi, mardi, mercredi, 827-6718. 850653

CONDOMINIUM Belvédère, coquet studio alcove, super aubaine, \$29.000, Thérèse Tremblay 656-6272 Fiducie Prêt Revenu courtier 653-1236. 852905

CONDOMINIUM Le Louisbourg, 3 chambres, prix raisonnable accepté, possibilité financement, 872-6346, 656-9090. 856638

CONDO, Le Noblet, 2 chambres, terrasse privée, libre, 883-8030. 856202

CONDOMINIUM, superbe 5 1/2, premier plancher, Jardins Mérici, 688-0994. 851794

CONDOMINIUM Belvédère, 3 1/2 semi-meublé, garage, \$35.500, 663-9748. 850720

DU propriétaire, cottage semi-détaché, brique, fraîchement rénové, 1372 Garnier, prix ferme \$96.000, 527-4172 Aline Emond. 850969

GRAND 3 1/2, semi-meublé, chauffé, à vendre, 683-4664. 833620

LE GARNIER, 5 pièces, entièrement rénové, piscine extérieure, stationnement, prix intéressant Claire Gagnon 651-0832 Antoine Morin, courtier. 857190

MONTCALM, choix 3 excellents cottages détachés dont 2 revenus, garages et près parc, Madame Hardy 527-0431 Trans-Action Morin Associés, Courtiers, 683-2103. 857283

RUE JOFFRE, 7 logements, 4 pièces, revenu \$29.000, très bon état Denyse Dion 653-0849 Trust Royal, Courtier 656-0660. 857259

492 RIVE-SUD

ADORABLE unifamiliale, entrée split, urgent, transfert, Soir 832-6220. 836621

A St-Romuald, disponible immédiatement, bungalow super vue sur fleuve, 8 pièces, foyer, sous-sol formidable, André Rochette 628-6735, 651-3376, Micheline Décarie 653-2812, 822-2313, Inter-Cité, courtier. 857378

A ST-ETIENNE, spacieux cottage, moderne, 8 pièces, 1977, brique, foyer, cabanon, abri d'auto, 14 1/2 1/2, terrain aménagé, boisé, \$69.000, négociable, 831-5859. 851830

A vendre, jolie maison campagne 43 x 28 avec grange, terrain 2 acres, située Rang des Sablons, Lapocarière, à 10 minutes de l'autoroute, \$32.000, 1-418-354 2809. 859005

BERNIERES

NORMANDE 27 x 42, foyer, salle familiale, accepterait balance prix vente, 831-1803, 851-9372. 858171

492 RIVE-SUD

BERNIERES, rue Prévert, jumelé moderne, construction ler juin 1981, 831-4024. 830071

BERNIERES, rue Neully style canadien, construction neuve, libre immédiatement, 831-4024. 830072

CHARNY, grand cottage 9 pièces, hypothèque intéressante, conveniendrait pour garderie Laurent Petit 872-0443, Montréal Trust courtier 653-6720. 857346

CHARNY, du propriétaire, 7 pièces, prix discutible, Après 18 heures

**MAISONS SEULES suite**

**493 STE-FOY**  
CONDO. St-Thomas-D'Aquin, 6 pièces, garage intérieur et piscine intérieure, beaucoup de rangement, Thérèse Fortin 658-8535, Antoine Morin, courtier. 857186

CONDOMINIUM Le Garnier, 3<sup>e</sup>, juillet 1982, \$42,000 527-0417. 854315

DEUX maisons à Ste-Foy, avec revenu sous-sol, H. Laroche courtier 656-9582. 853522

DIRECTEMENT propriétaire, maison coquette, 8 pièces, 656-9036, 658-1008. 858501

**DU PROPRIÉTAIRE Quartier Laurentien**  
BUNGALOW 28' x 42', 3 chambres à coucher, salle de bain rénoverée, sous-sol fini, très propre, terrain 12,500 carrés clôturé, grande remise, garage, hypothèque 13% juillet 1985, agent s'abstenir 872-6444. 858643

DU propriétaire, entièrement rénoverée, matériaux de grande qualité, \$69,000 651-3656 soir. 858527

DU propriétaire, split 4 chambres, foyer, terrain paysager, clôturé, \$79,500, 658-4440. 858504

FACE Place Laurier, 8<sup>e</sup> pièces, plus sous-sol fini, foyer, garage avec porte électronique, \$120,000, 653-4892. 858420

GRAND bungalow, 4 chambres, \$64,500, \$10,000 comptant, balance 15% du propriétaire, 875-3837. 859313

**NOUVEAUX JUMEAUX QUALITÉ SUPÉRIEURE 8 PIÈCES**  
2 salles bains complètes  
Vue sur le fleuve  
Terrain boisé  
Hypothèque transférable 15 1/4%  
3839 ch. St-Louis  
**681-0026**  
Après 17h. 651-3577, 872-5277  
Heures de visite: samedi 13 à 17h.  
Dimanche 13 à 17h.  
Lundi au vendredi 18 à 21h. 853605

PRÉS université, jumelés 8 pièces, foyer, salle familiale, hypothèque 9 1/2%, Jean Chevrier, 651-7669, Trust Royal courtiers 627-4321. 850648

RUE Senneterre, maison de ville, garage double, 11 pièces, luxueuse, sauna, thermal, foyer, hypothèque du propriétaire 14 1/4%, 1985, \$88,000, 658-3015. 854077

ST-BENOIT, bungalow 28 x 56, sous-sol aménagé récemment hypothèque 11 1/4%, Nicole Duval 658-3711 Trust Royal, courtier 656-9680. 857254

STE-FOY ouest, fort attrayant "town house" bien sûr, libre, hypothèque \$50,000 à 11%, septembre 85, Madame Hardy 527-0431 Trans-Action Morin Associés, courtiers, 683-2103. 857280

STE-FOY, près tous les services, cottage huit pièces à l'état neuf, salle de jeux, bal, vente avec profit, \$72,500, Monique Lessard 651-3888, Antoine Morin, courtier. 857192

STE-FOY, cottage huit pièces, état neuf, \$72,500, Monique Lessard 651-3888 Antoine Morin, courtier. 857191

STE-FOY, se vendrait peut-être \$25,000, C. Fiset 871-8188 H. Laroche 656-7582. 859025

STE-FOY, directement propriétaire, 9 pièces, 1 1/2 bains, abri d'auto, jardin, \$53,000 653-5158. 838978

STE-URSULE, \$83,000, urgent, tout brique, chambre principale spacieuse, salle à dîner, foyer, Jacqueline Caron 658-4717 Trust Royal, courtier 656-9680. 857253

TOUT début Ste-Foy, résidence 9 pièces sur promontoir unique, procurant calme et intimité, Madame Hardy 527-0431, Trans-Action, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 857281

**LES CONDOMINIUMS JEAN ROYER**



**MUR B**  
JUSQU'À \$10,000 de  
RÉCUPÉRATION FISCALE  
LA 1<sup>re</sup> ANNEE  
SOFTCOST ET C-31

**HYPOTHEQUE 16 3/4% ASS. VIE TERME INCLUSE 2 ANS**

Tous nos condominiums sont dotés de foyer, 2 salles de bains, accès au terrain aménagé.

**A PARTIR DE \$62,500 ACHAT \$600 LOCATION**

Renseignements:  
lundi au jeudi,  
11h à 21h;  
samedi et dimanche,  
13h à 16h

**658-8111**  
1541, Jean-Royer  
(angle Jean-Dequen et  
chemin St-Louis) Ste-Foy

**TRANSFERT** bungalow, salon, dinette, 4 chambres, pièce familiale, abri d'auto, joli terrain, Huguette Lacaille 658-0205, Trust Royal, courtier 656-9680. 857252

VOTRE choix dans St-Yves, 2531, Chasse, 2725, Beauvoir, 2532, Triquet, 2589, Jean Brillant et chemin St-Louis, Madame Hardy 527-0431 Trans-Action Morin Associés, courtiers, 683-2103. 857282

1161 BEAUPRE, 9 pièces, impeccable, garage, conditions, François Roy courtiers 828-5101, 843-4719. 851912

**494 ST-JEAN BAPTISTE**  
A.E. LePage Courtiers, le plus gros courtier canadien, 627-0901. 853685

VIEUX-QUEBEC, superbe résidence, 14 pièces, foyers, cour intérieure, stationnement, Claire Gagnon 651-0832 Antoine Morin, courtier. 857189

**495 ST-ROCH**  
A.E. LePage Courtiers, agents en service sur semaine, jusqu'à 21h, samedi jusqu'à 17h 627-0901. 853686

\$85,000, 5 LOGEMENTS, 3 étages, hypothèque \$35,000, 14 1/4%, av'il 85, intéressant, Jacqueline Caron 658-4717, Trust Royal, courtier 656-9680. 857251

**498 SILLERY**  
ACHAT extraordinaire, cottage jumelé, 8 pièces, possibilité revenu, Ménard, 688-8749, Labrecque courtiers. 854431

**ANSE SILLERY**  
au pied de la côte du Verger en bordure du St-Laurent un habitat différent  
VOTRE MAISON  
**522-0666, 527-6155**  
839799

A SILLERY, rue Belmont, subsaine, cottage très grandes pièces, belles divisions, garage, sous-sol fini, Micheline Décarie 628-6735, 822-2313, Inter-Cité, courtier. 857382

BUNGALOW 7 pièces, revenu 4% au sous-bassement, \$63,000, Louise Morisset 658-2230 Fiducie Prêt Revenu courtier 653-1236. 852911

DEBUT Sillery, joli cottage 9 pièces, foyer, garage communicant, Madame Hardy 527-0431 Trans-Action Morin Associés courtiers 683-2103. 857285

**498 SILLERY**  
DEMONTIGNY, duplex brique, 2-7/4, construction supérieure, terrain 7,040', occupation juillet 82, Thérèse Johnson 683-3294 Trust Royal courtier 656-9680. 857250

DU CONSTRUCTEUR, maisons neuves, vue sur fleuve, boisé, intérêt 18%, aussi terrains prêts à construire 683-5740. 854386

**DU PROPRIÉTAIRE**  
PARC Lotbinière, superbe plain-pied, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, sous-sol fini, foyer, piscine creusée, construction première qualité, endroit calme, prix demandé: \$185,000, financement par propriétaire, livraison rapide possible, M. Guay, bur: 683-1991, rés: 651-6506. 852637

RUE Bourbonnière, bungalow brique, 46 x 55, 14 pièces, foyer, garage, possibilité revenu, Jacqueline Caron 658-4717 Trust Royal courtier 656-9680. 857249

VILLA Domaine O'Brien, vue fleuve, foyer, garage double, \$160,000, 522-0666. 838173

1412 PARC Champoux, du propriétaire, vaste résidence, entièrement rénoverée, \$135,000, 681-8562, 522-3383, 832855

**500 VANIER**  
A.E. LÉPAGE courtiers, pour acheter ou vendre une propriété. 627-0901. 853687

VANIER, cottage jumelé, brique, très propre, fait voir, urgent, André Fleury 843-2642 Trust Royal courtier 653-3691. 857287

VANIER, magnifique maison neuve, 7 pièces, hypothèque 10%, libre, 624-4458, Raoul Emond. 836796

**505 NON CLASSIFIÉES**  
ANCESTRALE, 1790, 12 pièces, lac privé, cabane sucre, St-Roch des Aulnaies, Henri Paquet 525-9198 Groupe St-Laurent courtier 524-4651. 857066

BOUCHERVILLE, cottage en brique, 4 chambres, salle familiale avec foyer, plancher: bois franc et céramique, garage, terrain 7,000 pieds carrés, construction 1980, 514-655-8299. 850548

**505 NON CLASSIFIÉES**  
MANSEAU, maison système chauffage central, 8 pièces, terrain 75 x 100, cour asphaltée, bien située sortie village, 1. cause décès, \$16,500, 1 (819) 398-7397. 856602

**MAISONS A REVENUS 520 à 559**

**520 BANLIEUE**  
MONT Ste-Anne, magnifique jumelé, 3 revenus, Jacques Boivin, 628-7473, 828-2391. 853966

ST-FERREOL, triplex style suisse, abri fiscal, subsaine \$67,500, Claude Roy 651-3895, Courtac Courtier 843-2033. 857122

**IMMEUBLE**  
Trust Royal  
Industriel  
Commercial  
Investissement

**COMMERCES**  
VAL ALAIN, route 20, Restaurant licencié avec résidence de 6 pièces. Excellent commerce. Le seul restaurant en ville. JACK OUELLET 848-2733.

QUEBEC, Dépanneur et résidence, tout à l'état neuf, comprend également un logement au 2<sup>e</sup> étage, financement possible avec l'acheteur en plus de l'hypothèque existante de 13 1/4% jusqu'en 2001. Comptant requis \$30,000. JEAN-FRANÇOIS LEONARD 658-8140.

LOTBINIERE, Bar salon, salle de réception, rentabilité assurée, financement avec le propriétaire, idéal pour juif, personne ambitieuse, comptant requis \$60,000. Rendez-vous: JEAN-FRANÇOIS LEONARD 658-8140.

**687-2220**

**Le Trust Royal vous ouvre des portes**

**521 BEAUPORT**  
ACTUELLEMENT choix logements, 3 revenus, prix et hypothèque intéressants Esther Dufour 628-0177 Montréal Trust courtier 628-8383. 857168

AGENT s'abstenir, Place Orléans, 18 revenus, électrique, prix \$319,000, financement 12 1/4% 07/83, St-Cécile, 4 revenus, 5% idéal propriétaire habitant, électrique, financement 10 1/4% 1983, \$80,000 ferme, 627-0985, 683-7178. 856142

GIFFARD, 4 logements neufs, loués, directement propriétaire, 628-6692. 856547

GIFFARD, 3 logements, brique, garage, foyer, \$74,900, 667-1409. 854907

MONTMORENCY, très propre, prix d'automne \$32,000, 663-3008, 661-4614. 854387

6 LOGEMENTS, revenus \$16,140, subsaine, du propriétaire, 667-3077. 854123

**521 BEAUPORT**  
2263 ST-CLEMENT, deux logements 6 pièces, \$54,000, 667-0230. 838297

10 REVENUS, faut vendre, Immeubles Canadiens courtiers 529-6178. 851306

**523 CHAMPLAIN**  
RUE St-Jean, 5 logements, rez-de-chaussée zone commerciale, Mme Godin 658-2474 Germain courtiers. 857290

ST-PAUL, propriété commerciale rénoverée, 4 logements, prix intéressant, Denyse Dion 653-0949 Trust Royal, courtier 656-9680. 857246

**524 CHARLESBOURG**  
ABRI fiscal, catégorie 32, onze logements, 10-4%, 1-5%, revenus \$40,290, première hypothèque août 1982, 11 1/4% transférable, 872-5643. 856402

CHARLESBOURG, 12 logements, affaire intéressante, Diane Louis 871-3656, H. Laroche courtier 656-9582. 856063

DEUX 16 logements, 4 1/4 pièces, eau chaude, revenu \$109,000, peu de comptant, Jean-Paul Langlais 623-1647, Fiducie Prêt Revenu courtier 627-1333. 857178

ORSAINVILLE, bloc 6 logements, 4%, revenu \$14,000 annuel, Propriétaire garderait 2<sup>e</sup> hypothèque bon taux, Chauffage électrique payé locataires, Alcide Gagnon 683-8582 A.E. LePage, courtier 687-4520. 852830

75 LOGEMENTS, à vendre, écrire dépt. 441, Le Soleil, Québec, GIK 718. 856771

6 LOGEMENTS, 424 Place Charles Bédard, \$110,000, 626-1332. 837911

16, 24 LOGEMENTS, abri fiscal, pour informations, Claude Roy 651-3895 Courtac Courtier 843-2033. 857125

**526 LES SAULES DUBERGER**  
DUBERGER 27 logements 3 1/2 et 4 pièces, électrique, \$17,000 le logement, Mme Lemay 872-2991, Germain Courtiers 658-2474. 852923

LES SAULES lot 31, 4 pièces, électrique, aucun déficit, Mme Lemay 872-2991 Germain Courtiers 658-2474. 852924

**527 LIMOILOU**  
ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

ACHAT, copropriété 2 x 6 1/2 bien entretenue, cour, jardin, combats l'inflation, peu comptant, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857272

**527 LIMOILOU**  
ST-ALBERT, 10 logements, hypothèque 10 1/4% jusqu'en 1984, 663-6222. 856098

ST-PASCAL, directement propriétaire, maison 3 logements sur deux étages, (Agents s'abstenir), 667-6588. 854035

ST-PIE X, 2 logements, 5 pièces, stationnements, brique, prix \$56,500, Poulin 661-6466 Turmel courtier 522-8142. 852889

TRIPLEX à vendre pour le prix de l'hypothèque plus commission, Claude Verret 627-1107 Fiducie Prêt Revenu, courtier 627-1333. 857175

9 REVENUS, brut \$23,000, Immeubles Canadiens courtiers 529-6178. 851309

630, 1ERE AVENUE, St-François-d'Assise, 3 revenus, avec poste tabagie, libre 1er juillet 1982, financement avec propriétaire, Joffre Baque 842-2070 Fiducie Prêt Revenu, courtier 627-1333. 857179

7 LOGEMENTS 4 pièces, revenus \$28,650, hypothèque 10 1/4% 1983, agent s'abstenir, 848-3208. 851294

6 LOGEMENTS, neufs, plus 2 entrées supplémentaires d'électricité et plomberie pour possibilité de 8 logements, \$157,000, 28ème Rue est, Gaëtan Gilbert, 522-7220. 850432

6 LOGEMENTS, hypothèque 12%, balance de vente, Johanne Paquet 839-0567, Montreal Trust courtier 653-6720. 857532

12 LOGEMENTS, hypothèque 14 1/4% 1983, revenus \$29,856, Gertrude Caron 627-7261, Trans-Action Morin Associés, courtiers 627-2271. 852915

12 LOGEMENTS, revenus \$31,260, bien situé, directement propriétaire, agents s'abstenir, Après 17 heures 627-0680. 859053

**528 NEUFCHÂTEL LORETTEVILLE**  
LORETTEVILLE, endroit tranquille, deux logements, (grands 5 1/2) tout pierre, bon prix, 842-5119. 850689

**529 MONTCALM**  
ACHAT copropriété, hypothèque intérestante 13% transférable 1984, logements 4, 5 1/2, boiserie, foyer, Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal courtiers 627-4321. 859096

ACHAT, copropriété, des Érables, 2 x 6 1/2, comptant \$15,000, hypothèque \$70,000, 13%, 1984 Réal Lavoie 524-4020, Trust Royal, courtier 627-4321. 857273

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

AUBAINE hypothécaire sur 12 logements, aucune vacance, site idéal, fait voir, François Poulin 653-3723, Trust Royal courtier 653-3691. 858302

**532 RIVE-SUD**  
CHARNY 8 logements 4 1/2, hypothèque transférable 12 1/2, 1983, Nicole Carrier 637-0650 Courtac Courtier 843-2033. 852902

LAUZON, près cegep,

MAISONS A REVENUS

555 MAISONS A REVENUS DEMANDÉES

ACHETONS propriétés à revenus, commerces et industries, Inter Villes courtier 623-1592. 634720

ACHETERAIS bloc à logements, 6 et plus, 831-0230, 656-6258. 630444

AUTRES PROPRIÉTÉS 560 à 579

560 MAISONS MOBILES ET PRÉFABRIQUÉES

ACHETONS maisons mobiles, à la grandeur de la Province, payons comptant MAISON MOBILE G.F. INC (418) 833-9810, 647-4244. 851829

ANCIENNE-LORETTE, Matador, 12 x 68, 4 chambres, portique, armoires rangement, Jocelyne Blondeau 628-7796 Tarmac courtier 522-6142. 852863

BENDIX 1976, terrain, cabanon. Lise 694-6063, 849-5377. 834060

MAISONS mobiles usagées, différentes grandeurs, un bureau de vente 12' X 40', à louer ou à vendre, 687-1553. 831557

MAISONS mobiles, différentes grandeurs avec ou sans terrain, Mme Sirola 527-7602 Germain Courtiers 658-2474. 852928

MAISON mobile 1972, 63' x 12', semi-meublée, poêle bois, cabanon 12' x 10', \$14,500, à discuter, 839-4351. 854936

MAISON mobile 10 x 45, idéal pour chalet, prix à discuter, 849-5939. 852046

MAISON mobile 1974, pour déménager, meublée ou non, grandeur 68' x 14', après 18 heures 887-3410. 851353

UNE unité de type dortoir 12' x 80' pouvant servir de maison mobile avec de légères transformations. Propre et en bon état. Valeur \$7,200. Soir 688-0201. 852929

VOUS désirez vendre ou acheter une maison mobile? Consultez les experts de la maison mobile, G.T.B. INC. 878-3518 850192

VOUS cherchez un terrain pour votre maison mobile? Voyez notre rubrique 575 150

563 VILLÉGIATURE HORS QUÉBEC

APPARTEMENTS, chambres, accommodations, Miami Beach, 843-9522. 833163

APPARTEMENTS, condominiums, à louer Miami Beach, 527-1329, 658-7312. 856437

CONDOMINIUM Miami (17ème) meublé, 2 chambres, air climatisé, piscine, 651-4254, 831-5390. 839785

FLORIDE, St-Petersburg Beach, condominium, golf, plage, piscine, 688-1728. 850314

FLORIDE, Tania, location condominium, février, mars, avril, 628-9760. 839173

FLORIDE, condominium louer ou vendre, 656-0582. 856513

FORT LAUDERDALE, 2 chambres, 2 salles de bains, bordure golf, semi meublé. Financement 12% 29 ans. Après 17 heures: 681-3324. 852020

FORT Lauderdale, maison mobile neuve à louer, mois ou saison, libre, 626-4507. 830180

FORT Lauderdale, à louer, condo, appartement, piscine, 833-833-2637. 836074

FORT Lauderdale, condo à louer, 40 pi, piscine, 882-2322. 830010

FORT Lauderdale, maison à louer, 842-7892. 853751

LUXUEUX condominium, Miami, 2 chambres, près Suez, voisin plage, 639-7961, 875-4118. 851800

MER des Caraïbes, bord plage, investissement \$42,000, rapporte jusqu'à \$800 par mois, affaire sérieuse, directement propriétaire, 839-7468. 854494

MIAMI, condominium, 150ème, libre septembre à janvier, 831-2596. 850002

TREASURE Island, magnifique condominium, piscine, plage, 872-5360, 872-0783. 838627

VENDRE, condominium Freeport, 44 meublé, centre ville, piscine, après 18 heures, 527-4165. 850536

565 CHALETS

A LOUER, bordure lac St-Joseph, 4 chambres, foyer, chauffage électrique, septembre, mai, site enchanteur, 839-7981, 875-4118. 856582

A VENDRE, St-Damien, lac Dion, club pêche, 833-3517. 851986

CHARLEVOIX, St-Irénée, à vendre ou à louer, cottage 1 1/2 étages, vue panoramique, 1-665-4304, 1-665-3828, entre 18 et 19 heures. 839953

CHALET à vendre, 44 meublé, St-Raymond, \$14,000, 849-7622. 850000

CHALET suisse à louer, libre, Lac Beauport, 651-5816. 836607

COUPLE demande chalet à louer, hiver, raisonnable, 875-2889. 859405

DOMAINE Lac Noir, Val Alain, rabais \$1000, 2 chalets, possibilité financer une partie 12%, 842-3909, 692-0610. 854228

DU propriétaire, chalet neuf, bois de cèdre et pin, 4 pièces, chauffé électrique, foyer, terrain 14,000 pieds cadastrés, à vendre Rang St-Achille, Château-Richer, 623-4614, 1-498-3339. 853768

EAST BROUGHTON, 20 x 25, grand terrain, \$10,000, 889-9010. 854221

LAC BEAUPORT, chalets meublés, vaisselle, literie fournies, chasse. Location semaine, mois, saison, lac, embarcation, pêche si désiré. Tél. 523-4124, fin de semaine 849-2904. 833948

LAC Delage, location, magnifique chalet suisse, mois, saison, 11 1/2 pièces, meublé complet, 2 foyers, 623-2058, 848-2178. 837910

LAC Sept-Îles, chalet en construction, accès au lac, à vendre, 872-4922. 853631

LAC Trois-Saumons, 4 chambres, chauffage central, 831-2934. 836001

LAC Sergent, chalet, propriétaire financier, Labrecque courtiers, 668-8749. 851979

LAC Beauport, chalet à louer, foyer, 849-5818, 525-5779. 834220

LOUER octobre chalet suisse, pour un mois, 833-8709. 856612

MMB 1980, 14' x 36', 2 chambres, 4 saisons, transportable, suent CBI, meublée à neuf, \$18,000, 687-9701. 856201

MONT STE-ANNE, vendre, suisse, foyer, grande galerie, garage hypothèque 14%, 527-2558, 849-7834. 854371

MONT Ste-Anne, près des pentes, annuel ou saisonnier, Jacques Boivin, 828-7473. 838996

MONT Ste-Anne, maison antique meublée, 84, \$550, 527-8124. 850573

MONT Ste-Anne, louer, autrichien, 6% 24, 824-4194, 824-3681. 829468

MONT Ste-Anne, à louer, 44 meublé, foyer, 653-5823. 838006

MONT Ste-Anne, chalet à louer, 839-4988, 826-2748. 858632

PONT-ROUGE, vendre, magnifique chalet-maison, chauffage électrique, 1978, services municipaux, 623-2058. 836556

STE-BRIGITTE, 4 saisons, style suisse, \$25,000, propriétaire, 628-4829. 838601

ST-FERREOL, location immédiate, semaine, mois, meublé, chauffé, 628-2000. 854963

ST-LAMBERT, chalet vendre, idéal sport d'hiver, \$6,000, 889-9634. 832892

STONEHAM, chalet à vendre, 628-6095 après 13h. 854436

VAL BELAIR, 10,800' carrés, foyers intérieur - extérieur 651-7594. 850844

VENDRE, chalet 16 x 28, peut être habité à l'année, chauffage électrique, revêtement clapboard vinyle blanc, plus remise, terrain 150 x 200, vue fleuve, \$13,900, après 18 heures, 878-4407. 856543

VENDRE, Neuville, bord fleuve, tranquillité, chasse, décor splendide, no-taire Martel 653-1444, 651-2268. 851304

45 MINUTES Québec, 276,000 pieds carrés avec 2 chalets, lac 150 x 300 pieds et rivière bornant terrain Alcide Gagnon 683-8582 A.E. LePage courtier 687-4520. 852831

568 FERMES

ACCESSIBLE, St-Nérée, 90 arpents, érablière, maison 2 étages, garage double, grange, 1,000 cordes de bois à couper immédiatement, \$69,000, personnes sérieuses, 653-9814. 856597

BELLE maison de campagne, 2 étages, St-Jean Chrystome, 10 minutes des ponts, 20 arpents, lac et rivière sur terrain, chalet, garage, tracteur, possibilité pisciculture et agriculture. Act. -vrais échange contre maison, \$149,000 négociable Urgent Jacques Racine: 628-7782, Magdi Sayegh courtiers 872-8322. 850840

CENTRE équestre, équipé, 94 arpents, excellent financement, Lise Légaré 626-3581, 627-3047. 858036

FERME à vendre, St-Onésime, comté Kamouraska, Résidence, grange, autres bâtiments et accessoires, superficie environ 125 acres. Prix: \$74,500. Michel Boulanger (418) 651-7887, heures de bureau. 838013

FERME à vendre, 128 arpents, bonnes bâtisses, à Dosquet, possibilité d'aménagement, 1-728-2419. 850593

568 FERMES

FERME pour gentleman farmer, 393 St-François sud, Ile d'Orléans, 661-3591, 629-2720. 856839

FERME avec bergerie, 20 milles Québec, soir: (1)-873-2125. 854335

IMMENSE maison vendre ou louer, plus de 200 arpents, bâtiments, 294 milles du pont, offre considérable, possibilité financement, 831-6239. 853734

LOTBINIERE, ferme 33 arpents, bâtiment, grand coteau, prix \$40,000 peut compter, Poulin 661-6466 Tarmac Courtier 522-8142. 852862

MAISON, grange, garage, culture, 6 arpents, tracteur, 831-2934. 836002

ST-AGAPIT, petite ferme, style canadien, rénovation, laiterie, grange, hypothèque 13%, Jean Chevrier 651-7068, Trust Royal courtiers 627-4321. 859002

ST-ANTOINE-DE-TILLY, ferme laitière, quota lait nature, 228 arpents, Denise Carré Gaigard 831-4750, Le Permanent courtier 658-7000. 852973

ST-CASIMIR, terre 80 arpents, boisée et reboisée, maison, garage, grange, bordure rivière, \$38,500, (418) 339-2461. 830170

STE-CHRISTINE, idéal culture patates, 30 arpents boisés, 30 arpents culture, avec ou sans grange, \$35,000, (1)-418-268-8802. 837488

570 TERRES

BEAUPORT, 10 arpents carrés, boisés, rivière, \$6,500, 661-2403. 850504

CHATEAU-RICHER, 2 x 20 arpents, érablières, \$13,500, 872-7924. 854859

GRONDINES, Portneuf, terre 350 arpents, bien bâtie, vendre entier ou séparément, 1(819) 365-4419. 839348

JOLY, terre 3 x 30 arpents, \$30,000, 623-3010. 854388

LAC Sergent, 2 x 30 arpents, maison, grange, hangar, rivière, 1,300 entailles, cabane à sucre équipée, Four acheteurs sérieux, \$50,000, 875-4725. 851065

LOTBINIERE, érablière, 1,700 entailles, 1-796-2267. 858963

LOTBINIERE, terre 85 arpents, cultivée, 1-796-2267. 859882

MAISON campagne, terrain discutable, Lac Frontière, 849-8438, 657-3373. 836694

POINTE St-Gilles, 18 arpents, près golf, ferme, idéal jardinage, équitation, \$20,000, 831-4966. 836879

ST-APOLINAIRE 1 x 10 arpents, bois 658-0593. 833321

ST-AUGUSTIN terre à vendre, 75 arpents, 878-2393. 854532

ST-GERVAIS, Bellechasse, terre 28 arpents, très bien bâtie, maison 2 étages, 1-819-365-4419. 833342

SITUÉE à 5 milles de St-Georges de Beauve, 3 x 20 arpents, partie boisée, maison, entre 18 et 19 heures 1-228-4336. 854866

STE-MARIE, environ 45 arpents, érablière, chalet, pins, épinettes, chemin, pont, etc., environ \$58,000, 1-387-5185, 1-387-5051, Julien. 838824

ST-PIERRE BROUGHTON, 1 heure Québec, 40 arpents carrés, plusieurs bonnes sources, possibilité plantation, \$7,000, 889-9933. 836136

ST-SYLVESTRE, montagne avec terrain plat et en culture, 10,000 arpents, bois mou, 300 arpents, \$68,000, 889-9755. 839219

TERRE avec instruments aratoires, et grande, prix à discuter, Yvette S. Allen 1-646-5157 Groupe St-Laurent courtier 524-4651. 837292

TERRE Val Bélair vendre ou échanger pour maison, Ecrite Dept 437, Le Soleil Lée, Québec, GIK 728 854835

TERRE, St-Raymond, maison, grange, rivière, \$30,000, 522-2606, 1-337-8637. 851846

TERRE à bois, Beauport, 1 1/2 x 6 arp, prix à discuter, 628-6315, 628-4074. 842155

TERRE à vendre, bonne maison, grange, 100 acres, \$31,000, St-Magloire Bellechasse, 842-7615. 833820

TERRE 40 acres, bâtiments étalé neuf, rivière, beau site, St-Pierre Broughton, (418)-427-2484. 834283

TERRE, toujours bon placement, 12 milles Québec, \$0.04 pied, conditions, 843-4719, 628-5101. 834429

TERRES à bois, à vendre, Rive-Sud, 651-5816. 854238

TERRE 42 arpents carrés, \$0.03 pied, St-Nicolas, 828-2500. 856564

TERRE à vendre, 1 x 15 arpents, soir 623-3196. 856264

\$65,000 LES SAULES, terrain commercial bien situé boul. Masson, téléphone à Juliette Dumont 527-6262 Fiducie Prêt et Revenu 871-7081. 857294

575 TERRAINS

A ACHETEUR avisé Magnifiquement boisé, hauteur Charlesbourg, services complétés, taxes minimisées, esthétique contrôlée, Partir: \$1,950, intérêt 15%, paiements faciles, 653-9112. 856251

ACHETEZ directement du propriétaire, Ancienne-Lorette, terrains de toutes grandeurs, services, asphalte, aucune taxe de secteur. Bur. 878-3185, Rés. 878-2002. 854866

SILLERY

Terrains résidentiels, site exceptionnel, Rue du Ravin. PRET A CONSTRUIRE Jour: 688-9375, 658-4200 Soir: 527-1132, 527-1769 851611

A LAC Beauport, face au lac, droit d'accès terrain plat et boisé, vue magnifique, \$23,000. Accepterais échange contre bloc à revenus, Jacques Racine 628-7782, Magdi Sayegh courtiers 872-8322. 850838

AUBAINE

PRETS à construire, tous services installés, Duberger, Vanier, Neuchâtel, Villeneuve, Saules, lac St-Charles, à partir \$0.75 le pied, 683-4039, 843-4629. 854536

AUBAINE, Beauport, boul. Ste-Anne, terrains 150' x 250' ou 245,000', site touristique, commercial, possibilité construction condominium, 663-3503. 850348

AUBAINE, terrain, Pont-Rouge, prêt à construire, idéal pour chalet ou résidentiel, 30,000 pieds carrés, 875-1308. 831754

AUBAINE, St-Apollinaire, terrains cadastrés, piscine publique, 872-2621, 1-767-3425. 853746

AUBAINE, Beauport, Lac Poulin, boisé, 23,000 pieds, 822-1013. 832792

BANLIEUE, terrains boisés, air pur, bas prix, 825-2290. 838551

BEAUPORT, à liquider, 3 terrains boisés, prêts à construire, \$0.70 du pied carré, Gisèle Richard 627-2900 Fiducie Prêt Revenu, courtier 627-1333. 857180

BEAU terrain commercial, sur boulevard acheminé, 10 milles centre ville, environ 35,000 carrés, 849-2758, 848-2345. 851818

BEAUCHE, 19,000 pi. ca., semi-boisé, chalet, belle vue, taxes basses, possibilité construction, \$5,000, soir 1-426-3066. 836978

BEAUPORT, développement l'Horizon, prêt à construire, comptant 10%, balance hypothèque 12%, 626-5159, 627-0635. 858633

BEAUPORT, prêt à construire, \$1.50 pied carré discutable, Immeubles Canadiens courtiers 529-6178. 851337

BEAUMONT, sur falaise, approximativement 15,000', négociable, 628-9981, 628-6164. 830885

BEAUPORT, 135' X 100', \$6,500, 663-2623, WS Evalué \$8,100. 833975

BEAUMONT, vue fleuve, grand espace, financement, 833-1239, 833-4857. 854271

BEAUPORT boisé 150' x 85' \$0.55 pied, 843-9097, matin. 850568

BOISCHATEL, bordure rivière Montmorency, exceptionnel, Boillard courtiers, 661-2403. 856585

BREAKYVILLE, terrain à vendre, 75 x 100, \$7,200, 651-6711. 854325

CAP-ROUGE, Domaine Souz, superbe terrain boisé, 11,147', \$2.10 négociable, hypothèque 13.5%, juillet 1984, 837-0992 soir. 850242

CAP-ROUGE, terrains à vendre, 653-5788, 839-0781. 836443

CAP-ROUGE, 7,100 pi.ca., boisé, subalpin, 871-3948. 854032

CHARLESBOURG, plusieurs terrains, différentes grandeurs, développement résidentiel \$1.35 et plus, services installés, Lachance courtiers 653-0556, 651-7501. 831482

CHARLESBOURG ouest, rue Farinier, environnement premier choix, 9,100', \$1.80, aucune taxe de secteur ni frais de raccordement, 871-5836. 856353

CHARLESBOURG, près boulevard Capitale, subaine 319,000 pieds carrés, immeubles Canadiens courtiers 529-6178. 851340

CHARLESBOURG, Place Charente, urgent, 7,200', \$2.15 pied, 623-2695. 853597

CHARLESBOURG, rue Hoffman, près 76ème Rue Ouest, unifamiliale, 6,100', \$12,900, 527-3554. 856354

COMMERCIAL

IDEAL pour repas-minute ou petit commerce, 6,500 pieds carrés, boulevard Bastien, Neuchâtel, 628-2206. 838212

FAUBOURG Laurentien, boisé, services, résidentiel, 60' X 100', 663-2792. 837257

LAC ST-JOSEPH

TERRAINS 100' x 500', accès facile sur le lac, près du club nautique St-Louis, 651-6838, 527-3042. 834096

LAC-ST-CHARLES limite N.D. Laur, 10 min. c-ville, tous services, \$7,500 aussi \$0.80 et \$0.75 pied, 626-5441. 850183

LAC SEPT-ÎLES, 50,000 pieds carrés, site étalé panoramique, petit chalet 1-337-7289. 810732

LAC Beauport, Vallée Autrichienne, urgent, 15,000', \$7,500, 623-2695. 853596

LAC Beauport, différentes grandeurs avec services, Aubaine Lachance courtier 653-0556, 651-7501. 850639

LAC St-Charles, Jere Avenue, 36,000 pieds carrés, semi-boisé, services rendus, 831-6865. 856304

575 TERRAINS

LAC St-Charles, bas prix, services, asphaltée, 849-2663, 628-3973. 836607

LAC Sergent, résidentiel, 125' x 900', \$8,000, 875-2010. 839188

LAC Beauport, boisé, 13,000' carrés, faites offre, 849-3966. 856541

LORETTEVILLE, sans taxe de secteur, nouveau développement boisé, prêt à construire, choix du constructeur, 842-6098, 842-0



580 BUREAUX

GRAND, petit bureau, tapis mur à mur, tous services compris, \$5.00 pied carré, 1025 St-Jean, 692-0947. 834518

JOIGNEZ-VOUS!

A EVALUATEURS, COMPTABLES, NOTAIRES, PUBLICISTES, ASSUREURS

Centre d'affaires Hamel

2525 boul. Hamel  
Bureaux de toutes dimensions, de 75 le pied carré, tous les services inclus, 651-9443. 832321

LE MONTMORENCY

165 GRANDE-ALLÉE EST  
A LOUER: bureau/résidence pour médecin. Clientèle en place. Demander Georges Barnabé, jour: 687-2610, soir: 523-0688. 851482

LE Saint-Laurent, espaces à bureaux: 1,700 p.c.a. rez-de-chaussée, 850' sur étage. 250 Grande-Allée, 647-1424. 837657

LOCAL commercial, 1,000 carrés, grand stationnement, 7920 boul. Henri-Bourassa, 628-3322, 628-7644. 834818

LOCAL, 650', louer, rénové, tous services inclus au cœur quartier des antiquaires et projet Vieux Port, 71, St-André, 692-1730. 838681

LORETTEVILLE, 192 Racine, jusqu'à 1,200 carrés, climatisés, stationnement, libres, 843-6566. 836521

LORETTEVILLE, à louer, bureaux 400' et 500', 843-1048. 850177

MAISON à louer pouvant servir bureaux, 2518, boulevard Hamel, peut être visitée de 9-17 heures. Informations, Denis Deschamps, 656-9755. 838854

NEUFCHATEL, bureaux à louer, 800 carrés, 843-6338. 834526

580 BUREAUX

PARC Colbert, 300 carrés, avec travail de secrétariat à temps partiel, 658-0549. 830641

FRES hôpital St-Sacrement, bureaux pour médecins, autres professionnels, stationnement, 681-2518, 527-1966, 687-0407. 850664

RUE ST-JOSEPH

1,200', 4,500 PIEDS carrés, libres immédiatement, 871-3256, 683-2777. 836543

Samuel de Champlain

350 CHEMIN STE-FOY  
BUREAU à louer, 1140 pieds carrés, idéal pour professionnels. Demander Georges Barnabé, jour: 687-2610, soir: 523-0688. 836678

STE-FOY, Hamel, 900', tapis, tentures, 845-681-7301, 853-2384. 830677

841 MARGUERITE BOURGEOIS, bureaux à louer, de 300 à 2,200 p.c.a., \$7.00/pied carré, chauffé, éclairé, tout inclus 651-3987. 832158

665 COTE Franklin, 170' carrés et plus, \$125, chauffé, éclairé, stationnement, 681-8325. 856862

5% DE COMMISSION

1500 18e Rue, 2,150 pieds carrés, peut diviser, climatisé, commission à qui conduit à la location, L. Bergeron 647-1111. 853126

545 GRANDE-ALLÉE, à côté du Concord, bureau à louer, 529-8466, 872-5029. 837256

3,000 p.c.a. rue de l'Église, Ste-Foy, 2,500 p.c.a. de la Canadienne, 20,000 p.c.a. de la Couronne, Québec Jacques Roy 656-0141. 857015

2480 CHEMIN Ste-Foy, 1500 pieds carrés, 853-7458. 831765

2065, BOUL. Charest ouest, Espaces à bureaux 200 à 900 p.c.a. Prix modique. Grand stationnement gratuit. Très bien situé 659-2981. 830595

1273 AVENUE Maguire, 700 pieds carrés, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 683-3444. 837137

585 COMMERCE

ACCOMMODATION à vendre, vente annuelle \$150,000, idéale pour coupin, prix \$30,000, comprenant \$5,000 d'inventaire, 692-1532, Mme Michèle Gagnon. 836643

ACHETEUR sérieux seulement, commerce brasserie-restaurant-bar salon, très bon chiffre d'affaire, écrire Dept. 439, Le Soleil Libé, G1K 7J6. 854292

ALIMENTATION, excellent chiffre d'affaires. Etabli depuis 25 ans. Très bon secteur, R. Fortin 833-6378 Germain Courtier 658-2474. 832941

ALIMENTATION, St-Sauveur, bonne situation, conditions avantageuses, sérieux, 522-3387. 850381

ANCIENNE LORETTE, casse-croûte rue Principale. Potentiel illimité. Comptant \$15,000. Possibilité balance prix de vente. Valeur \$125,000 pour moitié pr. Urgent. Jacques Racine 628-7782, Magdi Sayegh courtiers: 872-8322. 850841

AVANT d'acheter votre commerce, évitez les erreurs coûteuses. Consultez des experts. Houle, Lépine & Associés, 681-0531. 851740

A VENDRE, restaurant-pizzeria bien connu, dans Charny, directement du propriétaire, libre immédiatement, appel 181-853-4029. 852761

A vendre commerce fruits et légumes, 805 Trans-Canada, St-David, cause urgente besoin d'argent, 837-3425, 849-8554. 836814

A vendre, atelier de menuiserie avec immeuble à revenus, situé à Québec, cause santé, 871-2548. 836997

BANLIEUE, arcade et bar-salon, 102 places, permis de spectacles, 659-3668. 830886

BAR-salon à vendre, situé Aux Eboulements comté Charlevoix, 102 places, permis dans et spectacle, logement pour propriétaire, grand stationnement, vue sur fleuve, prix raisonnable s'adresser en personne à La Vieille Forge, St-Rang-St-Pierre, Les Eboulements, acheteur sérieux seulement. Pour rendez-vous 418-635-2779, demander Isabelle Lavote. 856105

BERNIERES, St-Etienne, St-Rédempteur. Permis taxi, équipement, prix débarras, cause maladie, 831-3904, 831-8520. 836747

BOITE pour cantine mobile usagée, en stainless 872-5468. 854446

BOUCHERIE, restaurant, résidence familiale, ventes \$300,000 J.-P. Létourneau 681-6811, Trans-Action Morin Associés, courtiers 827-2271. 852913

BOUL. Hamel, restaurant chinois, stationnement, informations Roger Turmel 872-8228 Turmel courtier 522-8142. 852887

BOUCHERIE-épicerie licenciée, à vendre, zone commerciale, 75 boul. Smith, Theford, 338-1133. 853184

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

BOUL. Ste-Foy, boutique près place Royale, garage Sillery, Huguette Béard 653-1145, Groupe St-Laurent Courtier 524-4651. 857053

585 COMMERCE

DEPANNEUR, vente annuelle plus de \$400,000, très intéressant, Jean Goboul 833-6378 Germain & Associés 658-2474. 831582

DEPANNEUR licencié avec b' se plus logements J.-P. Létourneau 681-6811 Trans-Action Morin Associés, courtiers 827-2271. 852914

DEPANNEUR, Limoulu, prix d'inventaire, cause santé, après 17 heures, 529-4952, 628-2107. 834584

EPICERIE-BOUCHERIE hypothèque transférable 1985, balance taux intéressant, Claude Richard 843-7969, Montreal Trust courtier 853-6720. 857351

EPICERIE licenciée à vendre, conditions faciles pour personne solvable, 842-8529, laissez message. 858641

FOND de commerce restaurant pâtisserie, cause départ, 889-0406. 836479

GARAGE débousselage centre-ville bâtiment 75 x 20, Bonne chambre à peinture Lorraine Bélanger 653-8215 A.E. LePage Courtier 687-4520. 852929

GARAGE à louer ou vendre, 45' x 69', mécanique, débousselage, ou entrepôt, 687-6238. 838078

LORETTEVILLE, 21 rue Verret, emplacement commercial pour différents commerces, discutable, Pierre Gaillard 651-5830, Courtaç Courtier 843-2033. 857118

MAGASIN, rue St-Joseph, près bibliothèque, 4,500' carrés, plus sous-sol, climatisé, sortie de service, 871-3256, 683-2777. 836544

MOTEL 47 unités, résidence, salle réceptions, bar commerce idéal, acompte \$135,000, Inter-Villes courtier, 623-1592, 628-4132. 836163

MOTEL, rive sud, grand terrain, ruisseau, piscine, 653-8055. 846637

PERMIS de location à court et à long terme, d'automobiles de toutes marques, 627-3175. 832877

PERMIS transport général, 30 milles, incluant camion, Inter-Ville courtier 623-1592, 628-4132. 836283

PET Shop avec stationnement, centre-ville, bon chiffre d'affaire, clientèle établie, propriétaire, 522-4779, 522-5729. 837843

POURVOYEUR chasse et pêche, territoire exclusif sous bail, 60 milles au nord de Roberval (Lac St-Jean), facilité d'accès, tout équipé, 288 rue Côté, Roberval G8H 2H8. Tél. (418) 27-0297. 858100

QUINCAILLERIE, centre-ville, louer \$125, manuel, inventaire, \$25,000, bilan, Jacques Gosselin 832-4302 Trans-Action Morin Associés, Courtiers, 683-2103. 857284

QUINCAILLERIE, excellent chiffre d'affaires, à Ste-Foy, Comptant \$100,000, R. Fortin 833-6378 Germain Courtier 658-2474. 852940

QUINCAILLERIE bien établie, avec bâtisse, bon financement, Lise Lagardé courtier 626-3581, 627-3047. 850603

RAISON: SANTE  
ECOLE de conduite à vendre, dans Québec Métro, ou associé demandé, 687-4297. 837640

RESTAURANT de classe Québec haute ville, très schalandé, confidentiel, acheteur sérieux, R. Fortin 833-6378 Germain Courtier 658-2474. 852942

RESTAURANT situé Rive-Sud, excellentes possibilités, \$42,500, comptant, Antoine Lebel 656-0018, Courtaç Courtier 843-2033. 857119

RESTAURANT spécialité, chic, 36 places, personne intéressée seulement, 653-7692, samedi et dimanche midi à 14 heures. 858090

RESTAURANT 72 places, permis bois, situé Beauport, 667-5559. 831194

RESTAURANT à louer, Marie-France, 581 boulevard Hamel. Tél. 529-4464. 832578

RESTAURANT 76 places, bon achalandage, cause maladie, Lise Lagardé courtier 626-3581, 627-3047. 858034

SALLE de danse, Québec métro, revenu net \$75,000, Jean Godbout 833-6378, Germain & Ass. 658-2474. 831583

SALON coiffure à vendre ou louer, Conditions faciles, 844-2354 soir. 850590

ACHETEURS DE COMMERCE

Agissez maintenant

Financement avec vendeurs à taux très attrayant

RIVE-SUD: Accommodation, ventes \$300,000 avec ou sans bâtisse, comptant \$25,000.

PLACE LAURIER: Boutique bijoux fantaisie, net \$28,000.

QUEBEC METRO: Hôtel rénové, réceptions, gros potentiel.

AUBERGE: Secteur touristique, bien financé, à voir sans faute.

ACHETEZ MAINTENANT: nous avons plusieurs excellents affaires.

Daniel Chartrand, 688-8814

ANTOINE MORIN COURTIER

585 COMMERCE

SALON de coiffure à vendre, Tél. 687-0386. 834159

TABAGIE, chiffre d'affaires \$265,000, inventaire garanti \$25,000, outillage, équipement très bon état avec bâtisse rapportant \$20,000 annuel, Alcide Gagnon 683-8582 A.E. LePage courtier 687-4520. 852932

TABAGIE dans Sainte-Foy, très rentable, accommodation licenciée, prix \$25,000, Marcel Lacombe 524-2168, Fiducie Prêt Revenu courtier 871-5001. 836255

TABAGIE à vendre, cause maladie, 525-9372. 834288

TABAGIE à vendre, directement propriétaire, soir, 628-5177. 836134

\$150,000 COMPTANT, investissement recherche restaurant Labrecque courtier 831-8112. 858294

590 ENTREPOTS

ACCES facile, St-Nicolas, 5,000' carrés, \$300,000, 831-6172. 836897

A ST-PASCAL, et St-Jean Baptiste, remise moto \$75, voiture \$150, Premier arrivé, premier servi, 628-7782. 837334

A ST-PASCAL, petit entrepôt 12 x 12, chauffé, \$50,000, 628-7782. 837338

AUBAINE BUREAUX

1,500 PIEDS CARRÉS

ENTREPOTS CHAUFFÉS, 3,000 P.C.A.

ENTREPOTS NON CHAUFFÉS, 13,000 P.C.A.

SITUÉS A STE-FOY PRES DU PONT DE QUEBEC PRIX \$0.06

DU P.C.A. PAR MOIS NET

687-5522

833356

ENTREPOT A LOUER

9,180 pieds carrés, incluant 1,200 pieds carrés en espace à bureaux.

635, boul. Pierre-Bertrand

Vanier

681-7211

834659

A VOIR

Centre d'affaires Hamel

1500', 2700', 3400', 7200', 18,000' Disponibles. Informations Bruno Roussin P.R.I. 851-9443. 837993

CARREFOUR Du Commerce, coin boulevard Hamel et Henri IV, boutique neuve, disponible immédiatement, Johanne Brassard 687-3824. 850299

DORCHESTER SUD

4,000' - 8,000' - 12,000'

18,000' BATISSE neuve, façade vitrée, plafond 30 pieds, 200' x 80', Tél. 529-4464. 832579

ENTREPOT à louer, 30' x 40', St-Augustin, 878-3577. 836653

ENTREPOT 25' x 40', St-Sauveur, \$200, mois, soir 653-2953. 830903

PARC COLBERT

7,000' - 14,000' MODERNE, grande façade vitrée, plafond 18', bureaux climatisés.

1-514-288-7532

COURTIERS PROTEGES

853310

PARC COLBERT

1800', 3600', 7200', QUAI chargement Bruno Roussin 651-9443. 837990

PARC METROBEC

3,000', 1er janvier, 651-9443. 853232

PARC industriel Vallon, 3000' à 6000', 653-7458. 851784

QUARTIER Montcalm, 2,000 pieds carrés, \$150, par mois, soir 628-1447. 832318

REFRIGERIE 1,000' avec 2,000' d'entrepôt, Entrepôt 3,000', 524-1039. 838614

ST-SACREMENT, 700' carrés, chauffé, 681-6737. 858647

7,500' POUVANT se diviser, facile d'accès, gicleurs, 681-8151. 831183

500' - 4,500' PIEDS carrés, 330 St-Roch, 837-2523, 681-5501. 851712

2539 CHEMIN Ste-Foy, entrée seule, chauffé, éclairé, 658-0538. 850683

595 LOCAUX

A LOUER, 2 1/2 planchers, approximatif 4,000 pieds carrés chacun, pour bureaux, entrepôts, ateliers, Quai, élévateur, espace pour stationnement, Croteau 522-1228. 853958

A louer, Loretteville (centre-ville), local commercial, 842-3269. 838267

# LES ANNONCES CLASSÉES

# 647-3311

## A votre service index des rubriques



### 647-3311

de 8h30 à 17h30 du lundi au vendredi:

Pour publication le lendemain: annonces reçues avant 17h30 du lundi au jeudi et annonces reçues avant 16h30 le vendredi

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité est limitée à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour où l'erreur est corrigée. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour no de département... \$5.00  
Big, que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.

**SERVICES ET VENTES**  
100 à 299

**102 ACCESSOIRES DE PARFUMERIE**

CARONNEUR gorgée d'épave F & I 12  
prix \$775, 663-1580.

**106 AGENCES MATRIMONIALES**

AGENCE MATRIMONIALE QUÉBEC ENR  
CONFIDENTIEL, BUT SÉRIeux  
RENDEZ-VOUS: 623-2635  
841307

**MME HAMEL ENR. LIC. AGENCE MATRIMONIALE**  
2092 CLARKE, Ste-Foy, bureau  
891-0189, 851851

**109 ALIMENTATION**

**Bœuf pour congélateur**  
SPECIAL. demi-bœuf, Castagne "D",  
\$1.30 la livre.  
SPECIALITE EMBALLAGE, 873-2291

**VIANDS pour congélateur, direction**  
restaurant, sans aucun intermédiaire,  
bureau 1-728-3843, soir 1-728-2862.  
850427

**100 SACS de patates de table, automne**  
1980, refroidis, très saucis, 1-277-3529.  
852626

**POMMES St-Anthoine Tilly du producteur**  
L'Avant 40 livres et plus 688-0070, 1-477-2539.  
854831

**115 AMÉNAGEMENT DE TERRAIN**

TERRASSEMENT, estimé gratuit, vente  
tourne culinaire, champ, 529-5651.  
852924

**TERRAINE jardin, terre gazon, revêtement**  
sable, pierre, tourbe, location  
machinerie, 667-3470.  
852997

**TERRAINE préparé pour jardin et pelouse**  
Tel: 623-1121.  
854155

**118 AMÉUBLEMENT**

**VENTE FERMETURE LIQUIDATION FINALE**  
LOT matelas, sommiers-casiers, literie  
régulière, lits superposés, tables  
de lit, bois colonial, chaises, bois  
causé, avec fauteuil, sofa, lit, matelas  
ressort, tables salon, lampes de  
chambre, fauteuils bergants-pivotants,  
fauteuils bergants, fauteuils pour enfant,  
fauteuils Nestor, labourets, lit d'enfant  
avec matelas ressort, bibliothèques,  
unités murales (modèles).  
Marchandises neuves. Bas prix. Toute  
offre raisonnable acceptée. Boutique du  
Repos, Henri Turcotte, 2323 boulevard  
Verand Nord, Ste-Foy, 881-6028.  
853927

**AMÉUBLEMENT 3 PIECES**  
1900. Moderne, canadien, rustique,  
colonial.  
**PRIX A PARTIR DE \$895.**  
Nouveaux Quasar, Bélanger, Roy,  
Villeneuve, Simons, St.  
Barthélemy etc.  
Les Ameublements Gaudet & Frères  
Inc.  
350 Marie-de-l'Incarnation, Québec,  
681-6054.  
852796

**MOBILIER salle manger provincial**  
français: 4 chaises, 2 chaises  
capitales, bahut, vaisselle, table  
ensemble salon provincial, français:  
grand divan, fauteuil, 2 autres  
fauteuils colorés différents, 2 petites  
tables, table de centre, les 3419  
Quatre-Bourgeois, app. 651-8330.  
853338

**MOBILIERS cuisine \$70, \$140, salon**  
\$170, commodos \$60.  
**Meubles Usagés Beauport**  
477 Ste-Thérèse, Beauport  
667-4073  
837601

**AMÉUBLEMENT de salle à dîner en**  
acajou, comprenant: 1 table, 5 chaises,  
1 fauteuil-capitales, 1 bahut, 1 vaisselle.  
Le tout \$2,000, 1 lit double avec  
matelas, 1 ancienne machine à  
coudre Singer \$100. En parfait condition.  
Tel: 872-4138.  
852125

**LIQUIDATION**  
FINALE de toutes marchandises en  
magasin, cause d'expatriation de nos  
bâtisses, en vue de la construction  
d'une école, Bégin Meuble, 838-4171.  
854609

**MATELAS, SOMMIERS**  
De marque Chiro, Ortho, Grand Prix,  
Simmons.  
Ensemble \$300, prix à partir de  
\$99.95, 94 pouces \$129.95, 681-8055.  
850696

**ENSEMBLE de salon colonial Ruston.**  
Un sofa, un fauteuil, deux tables et  
lampe, très propre, 8000, tel  
de ping-pong avec accessoires,  
\$150, soit 667-3128.  
851426

**ARTISAN-EBENISTE**  
MEUBLES style canadien sur demande,  
modèle original, 627-1119.  
858885

**AMÉUBLEMENT NEUF**  
AVANT servi à la décoration d'appar-  
tements, meubles, Les Jardins de Con-  
longue, 681-8737.  
857225

**GIBBARD collection 1900, 2 lits simples,**  
1 lit queen, un ensemble meubles  
de chambre, lampes, mobilier salon 2 mor-  
ceaux, cause transfert, 658-7402.  
854594

**AMÉUBLEMENTS usagés, prix d'au-  
tisme, Ameublements Royal, 45 rue  
Val-de-la-Beauce, 943-8291.  
853580**

**AMÉUBLEMENT moderne pour 3 ap-  
partements, encore entreposé, liquider  
pour \$190, Foyer du Meuble, démontage  
Sylvain, 529-3640.  
828048**

**MOBILIER cuisiner style moderne,**  
chaise longue, parterre, miroir salon,  
accessoires salle bain, bureau  
neuf \$28-2073.  
859028

## index des rubriques

- SERVICES ET VENTES**
- 102-Accessoires de parterre
  - 103-Activités diverses
  - 104-Instruments de musique
  - 105-Jeux-Jouets
  - 106-Livres-Timbres-Monnaie
  - 107-Locations diverses
  - 108-Machines à coudre
  - 109-Marchandises diverses
  - 110-Marchandises diverses deman-
  - 111-Marchandises diverses deman-
  - 112-Matériaux de construction et de
  - 113-Matériaux de construction et de
  - 114-Matériaux de construction et de
  - 115-Matériaux de construction et de
  - 116-Matériaux de construction et de
  - 117-Matériaux de construction et de
  - 118-Matériaux de construction et de
  - 119-Matériaux de construction et de
  - 120-Matériaux de construction et de
  - 121-Matériaux de construction et de
  - 122-Matériaux de construction et de
  - 123-Matériaux de construction et de
  - 124-Matériaux de construction et de
  - 125-Matériaux de construction et de
  - 126-Matériaux de construction et de
  - 127-Matériaux de construction et de
  - 128-Matériaux de construction et de
  - 129-Matériaux de construction et de
  - 130-Matériaux de construction et de
  - 131-Matériaux de construction et de
  - 132-Matériaux de construction et de
  - 133-Matériaux de construction et de
  - 134-Matériaux de construction et de
  - 135-Matériaux de construction et de
  - 136-Matériaux de construction et de
  - 137-Matériaux de construction et de
  - 138-Matériaux de construction et de
  - 139-Matériaux de construction et de
  - 140-Matériaux de construction et de
  - 141-Matériaux de construction et de
  - 142-Matériaux de construction et de
  - 143-Matériaux de construction et de
  - 144-Matériaux de construction et de
  - 145-Matériaux de construction et de
  - 146-Matériaux de construction et de
  - 147-Matériaux de construction et de
  - 148-Matériaux de construction et de
  - 149-Matériaux de construction et de
  - 150-Matériaux de construction et de
  - 151-Matériaux de construction et de
  - 152-Matériaux de construction et de
  - 153-Matériaux de construction et de
  - 154-Matériaux de construction et de
  - 155-Matériaux de construction et de
  - 156-Matériaux de construction et de
  - 157-Matériaux de construction et de
  - 158-Matériaux de construction et de
  - 159-Matériaux de construction et de
  - 160-Matériaux de construction et de

## 121 ANIMAUX

- CANICHERS enregistrés à vendre, ac-  
compagnement, toilette complète, 626-  
8360.  
836332
- PERSANS, chapons, adultes, accompa-  
gnement, 683-4249, 658-3758.  
850850
- COCKERS 2 mois, blonds, pure race,  
parents sur place, \$100, 1-826-3023.  
850554
- CHIOTS Bouviers des Flandres, ligne  
champion, soir (1-873-2135).  
854328
- CHEVAUX pension, cours, entraîne-  
ment classique, western, Ste-Foy, 871-  
7418.  
831742
- COLLEY \$60, épagneul \$60, berger  
allemand \$80, Chiens de maison à  
partir de \$15, 685-8781.  
838024
- CHATONS persans et Himalayens, li-  
gnes champions, 628-5254, 664-1645.  
834040
- CHATONS persan, enregistrés, vacci-  
nés, noir, bleu, blanc 871-9177.  
850198
- BERGER allemand, mâle, bon gardien,  
\$300, 651-8794, 527-1582.  
850607
- CHIENNE Colley 10 mois, pure race,  
non enregistrée, \$150, 663-9711.  
850607
- PERSANS himalayens, bicolor, ligne  
champion, prix raisonnable, 839-4301.  
837378
- AIREDALE terrier, belle ligne, enre-  
gistré, certificat santé, 1-819-758-  
0484.  
850355
- CENTRE D'ÉQUITATION, CHEVAUX EN  
PENSION, 824-3331, 624-4153.  
832325
- PETITS chats poil long, à donner, très  
mignons, propre, 8 semaines, 524-  
5618.  
850198
- MAGNIFIQUE setter irlandais, 8 mois,  
accusé, enregistré, femelle, \$31, 638-04.  
Le matin seulement.  
853884
- JUMENT d'équitation 4 ans, docile,  
\$1,100, pouliche 2 mois, \$450, 626-  
5456, 1-623-6246.  
851780
- ADORAIBLES chiots siamois, 8 semai-  
nes, \$65, 623-0408, 623-3025.  
850198
- GOLDEN Retriever, chiots à vendre,  
enregistrés, garantie, 1-826-2048.  
850699
- COLLEYS chiots miniatures, mâles,  
femelles, disponibles immédiatement,  
842-3786.  
837174
- JUMENT Quarter-Horse, enregistrée, 7  
ans, bon prospect pour compétition,  
\$2,000, 837-8101.  
834575
- EXCEPTIONNEL Persan Persan enre-  
gistré, vacciné, vermifugé, 687-  
3287.  
837432
- LEVRIER russe, mâle, 4 ans, \$400,  
848-3033, 894-9203.  
850422
- COCKERS, vermifugés, à bon prix,  
1-479-5227.  
850681
- PENSION pour chevaux, 800 par mois,  
1-728-3878.  
850393
- AIREDALE mâle, 3 mois, enregistré,  
842-1269.  
850770
- CANICHERS blancs, enregistrés, 2 mois,  
629-3302, 628-0081.  
850681
- CHIOTS 7 semaines, \$10, 724-1112, 522-  
8174.  
851358
- TRES beaux chats persans, pure race,  
\$100, 656-0331.  
850870
- COCKER pure race, mâle, 5 mois,  
872-0307.  
850694
- GOLDEN retriever, mâle, enregistré,  
vacciné, 7 mois, 876-2483.  
850693
- CHOW-CHOW, 2 ans, cause départ,  
658-8729.  
837273
- CHOW-CHOW, chiots, 2 mois, pure  
race, 949-8969.  
850685
- FAISANS 18 semaines, 878-2766.  
854874
- JUMENT Quarter-Horse, enregistrée, 5  
ans, \$1,300, 842-7298.  
850694
- CHATON persan, pur, noir, \$100, 872-  
0897.  
850607
- 25 GROS chiens, 225, autres races  
différentes, 643-0586.  
834710
- GOLDEN retriever, mâle, 2 ans, \$450,  
Tel. 4696.  
850180
- LEVRIER-ARFCHAN, 5 mois, enre-  
gistré, vacciné, 873-3766.  
837594
- CHIOTS Berger Anglais, pure race,  
bon prix, 1-943-2298.  
850681
- CHIOTS pure race, enregistrés,  
842-3908.  
854490
- PERSAN de couleur à vendre, 643-  
1787, 627-3871.  
850693
- CHIOTS Shi-tzu, pure race, vaccinés,  
\$200, 667-6294.  
854818
- POULES pondeuses, à vendre, Tel. à  
661-5897.  
850685
- PUR airedale terrier, 2 ans, \$150,  
871-9191 soit.  
850685

## 124 ANTIQUITÉS

- PIRELE L'Islet Le Confort, bon état,  
\$1,800, 653-3309.  
850685
- BAIN antique avec robinets, 663-6223,  
850685

## 127 APPAREILS ELECTRIQUES

- DOMMAGE DE TRANSPORT**  
APPAREILS électriques neufs, légères  
dommages sans transport, jusqu'à  
\$200 de rabais sur chaque appa-  
reil, poêles, réfrigérateurs, laveuses,  
sècheuses, lave-vaisselle.  
MARQUES RENOMMÉES  
MEME GARANTIE QUE LE NEUF  
EN NEUF ENDROIT  
CITE ELECTRO-MENAGER P. ENR  
400 BOLL, STE-ANNE  
MONTRENY  
663-2105  
Mardi, mercredi, 9 à 17h30, jeudi,  
vendredi, 9 à 21h, Samedi, 9 à 12h.  
850699
- ATTENTION**  
ASPIRATEURS neufs, usagés, toutes  
marques, à partir \$29.95, 2083, 1ère  
Avenue, 628-1858.  
850699
- REFRIGERATEURS POELES**  
LAVESSES, SECHEUSES  
USAGES, garantis livraison  
incluse, Réfrigération Levesque, 663-  
4605.  
838729
- REFRIGERATEUR congélateur 20"  
sans grille, ordinaire, Poêle, laveuse,  
sècheuse, mini-laveuse, sècheuse  
laveuse-essoreuse, climatiseurs, 651-  
2601.  
850625
- REFRIGERATEUR et poêle usagés-  
garantis condition, garantie écrite,  
Robitaille, 504 Canardier, 528-9468.  
852396
- 663-2105  
Mardi, mercredi, 9 à 17h30, jeudi,  
vendredi, 9 à 21h, Samedi, 9 à 12h.  
837312
- POELE Générale Electric, 30 poices,  
couleur jaune, télévision 20 poices,  
couleur Zenith, meuble futuriste, 653-  
3069.  
850685
- POELES, réfrigérateurs, lessiveuses,  
sècheuses, avec garantie Dénappe  
Enr. service de réparations 681-6006,  
850685
- AUBAIN, réfrigérateur Gibson, 2 por-  
tes, couleur mauve, valeur \$100, à  
discuter, 667-3717. Après 17h30.  
851890

## 130 ARGENT À PRÊTER

- ACHAT de créances et prêt hypothé-  
caire, 683-1444.  
851336

## 136 ARTICLES DE SPORT

- CARABINE à lever Browning calibre  
308 avec télescope et autres accessoi-  
res, état neuf, \$29-0400.  
630075
- ENSEMBLE gilets bas, hockey, pour  
équipe complète, bouton noir, neufs,  
\$63-5889.  
651730
- CARABINE 30.06 Winchester, 70A, état  
neuf, prix à discuter, 658-1063.  
850693
- PLANCHES à voile, Sausal Vendeur S.  
usagées, \$600, garantie 1 an, Sport  
Plus 681-4543.  
850690
- CARABINE calibre 270, Winchester  
avec télescope et étui, en parfait  
condition, 628-0122.  
850693
- APPAREIL d'entraînement pour le  
patinier (skin-bench), valeur \$500  
pour \$200, 623-0995.  
850642
- PATINS patin 12 hommes, neuf,  
\$39-7850.  
850634
- ACHETE canards en bois, tous genres,  
Québec G1R 435.  
837780
- SET ballères marque York 210 livres,  
\$60, 529-0774.  
850685
- PATINS garçon 2 points, Orbit,  
\$82, 872-2717.  
853960
- ACHETE canards en bois, tous genres,  
Québec G1R 435.  
837780
- A VENDRE — 80 arres à feu  
— Québec G1R 435  
— P. 003274  
ENDROIT:  
Laurier Chasse et Pêche  
2757, rue Wat, Parc  
Colbert, Ste-Foy, Québec  
VISITES:  
du 22 au 23 septembre 1981 de  
13h30 à 16h30  
DOCUMENTS INDISPENSABLES  
— un permis  
— un permis de chasse  
— adresse mentionnée ci-  
haut.  
850157

## 137 ARTISANAT

- ACHAT-VENTE D'ARTISANAT  
602-2814  
832660
- PLUSIEURS métiers à tisser, fibres  
diverses 867-3619.  
850636

## 145 CAMPING

- A liquider tente-roulotte Bonair 700,  
1981, \$2,150, 661-4777, 626-6103.  
830914
- AUBAIN, tente-roulotte Rembe  
1971, tout rigide 6 places, très propre,  
\$1,000 ferme, 642-6219.  
850758
- CAMPEUR Apalache 1980, isolé 4  
places, longueur 8V, tout équipé  
1-766-6943.  
854472
- CONSULTEZ aussi notre rubrique de  
véhicules motorisés 675.  
116

## GRANDE VENTE DE FIN DE SAISON

- ROULOTTES APALACHE  
TENTES-ROULOTTES BONAIR  
Plusieurs modèles vendus au prix  
canton. Aussi roulettes usagées en  
stock.  
VENEZ NOUS VOIR  
CENTRE DE L'AUTO  
410 Smith road, Thérèse Mines  
Tel. 1-418-338-8877  
Ouvert lundi, mardi, jeudi, vendredi  
9 à 21 heures  
Mercredi, 9 à 17 heures.  
852291
- LEXTRA LDR 1977, équipé, état neuf  
\$2,500, 848-8586.  
838119

## LIQUIDATION

- VERTES roulettes usagées, fibre de  
verre, Qué-Bois, 628-7277.  
850490
- LIQUIDATION**  
TENTES-roulottes 1981, 1270 boul.  
Mason (St-Jules), 871-4006.  
850497
- LOCATION tentes-roulottes Bonair  
1000 coupes, 6 places, \$130 semaine, 661-  
4777, 623-0126.  
850718
- TENTE-roulotte Lextra, 1979, delux  
6 places, tout équipé, camping de  
\$52.42, 3 mois \$27.30, 1 mois \$10.00.
- Les autres Provinces du Canada - 1 an: \$143.28, 6 mois: \$75.62,  
3 mois: \$39.90, 1 mois: \$13.90.
- Pays étrangers: 1 an: \$272.34, 6 mois: \$143.74, 3 mois: \$75.65, 1 mois:  
\$25.00.

## MARCHE AUX PUCES

Tarif aubaine  
\* 15¢ par mot par jour

Tous les articles dont le prix, mentionné dans l'annonce, ne dépasse pas \$300 peuvent être offerts en vente dans cette nouvelle rubrique qui paraîtra le lundi, mardi, mercredi de chaque semaine.  
\* minimum \$3.00. Toute annonce commerciale est exclue de ce tarif.

**118 AMÉUBLEMENT**

MOBILIER salon contemporain, tapis  
tressé, mobilier cuisine en érable,  
murale faite à la main, 658-6318.  
850223

3 TABLES salon, style espagnol, lampe  
murale, genre terre, impeccable,  
\$190, discutable, 626-1570.  
850210

AMÉUBLEMENT canadien, 3 pièces,  
bois, choix de couleurs, neuf, très bon  
prix, 18 et 6 hrs, 626-9276.  
852389

BIBLIOTHÈQUE modulaire, bois  
choix, modèle, noir, 658-1500, 524-  
2620, 637-7196.  
850210

FABRIQUONS meubles en pin biblio-  
thèques, lits superposés, 522-6229.  
850790

MOBILIER cuisine canadien, mobilier  
salon, complet, coloré, 872-6918.  
850790

AMÉUBLEMENT chambre, idéal d'été,  
meuble jeune couple, travailleur, 871-  
5147.  
850198

CAUSSEUSE, fauteuil, tentures, ven-  
teurs, très propres, \$350, 878-3760.  
850644

GRANDE table salon, mélamine  
blanche, 6 chaises vancouver, fait  
offre, 882-2459.  
854375

MOBILIER cuisine 2 places bois et  
cur, magnifique, \$300, 839-6270, 658-  
8722, 8281.  
853980

MOBILIER salle dîner provincial fran-  
çais, \$2,300, soit 653-3453.  
850685

MOBILIERS salon, chambre coucher,  
salle dîner, aubaine, 681-4900.  
850427

SUPERBE table, verre fumé, 4 chaises,  
état neuf, \$600, 626-0222, 522-1297.  
838489

MATELAS, sommiers neufs, différen-  
tes grandeurs, Aubaine Simard 833-  
1341.  
850844

AMÉUBLEMENT 3 pièces, neufs, prix  
raisonnable, 627-2147 après 17h30.  
850685

CAUSSEUSE velours brun, style mo-  
derno, divan vert, état neuf, prix  
raisonnable, 567-2835.  
850142

MOBILIER cuisine, futuriste blanc, 1  
an d'usage, valeur \$600, pour \$300,  
874-6128.  
850685

MOBILIER chambre coucher, état  
neuf, téléphoneur matin 627-5256.  
854442

BUREAU style professeur d'école, bi-  
bliothèque meuble, 687-3783.  
854647

LIT 30", bureau, table de nuit, moder-  
ne, couvre-lit, tentures, lampes, \$180,  
872-2281.  
850685

MOBILIER salon, style colonial très  
propre, 1 an d'usage, \$200, 623-8251.  
850698

SPECIAL, vente succession, ameuble-  
ments complets, appareils électriques,  
658-8536.  
850685

FAUTEUILS en foam 31, table, hous-  
se, velours orange foncé, \$296, 658-  
6894 soit.  
854582

AMÉUBLEMENT colonial, 3 pièces,  
état neuf, très bon prix, 667-1000,  
658-8536.  
850685

MOBILIER salon espagnol, divan, 2  
fauteuils, propre, 638-9429.  
850685

MOBILIER de chambre à coucher  
matelas neufs, 659-1539.  
853145

BIBLIOTHÈQUES modulaires sur me-  
sures, bas prix, 667-9817.  
853832

TAPIS natte, brun, 8 x 12, moquette  
\$129-0665.  
850576

MOBILIER de chambre à coucher  
canadien, \$500, 681-8934.  
850638

SOMMIER, matelas tête lit, 54", impe-  
cables, \$180, 628-4506.  
850535

TABLE, Ruston, 68 x 54, plus panneau,  
848-6128.  
850685

CHAISE en rotin, suspendue, 2 places  
cousines, 683-4222.  
850644

FAUTEUIL et divan, provincial fran-  
çais, bon état, 628-1841.  
838681

MOBILIERS salon et chambre à cou-  
cher, bois, 871-3440.  
850180

LIT simple, \$25, 628-8975.  
850690

DIVAN-LIT avec matelas Sealy, état  
neuf, 19 et 18 heures 656-1560.  
850699

MOBILIER salon beige contemporain  
moderne, soit 871-0823.  
850394

FAUTEUIL, velours turquoise valeur  
\$300, soit \$125, 667-4674.  
850685

MOBILIER salon 2 morceaux, style  
colonial, \$125, 832-4182.  
850644

## 122 ANIMAUX

- CANICHERS enregistrés à vendre, ac-  
compagnement, toilette complète, 626-  
8360.  
836332
- PERSANS, chapons, adultes, accompa-  
gnement, 683-4249, 658-3758.  
850850
- COCKERS 2 mois, blonds, pure race,  
parents sur place, \$100, 1-826-3023.  
850554
- CHIOTS Bouviers des Flandres, ligne  
champion, soir (1-873-2135).  
854328
- CHEVAUX pension, cours, entraîne-  
ment classique, western, Ste-Foy, 871-  
7418.  
831742
- COLLEY \$60, épagneul \$60, berger  
allemand \$80, Chiens de maison à  
partir de \$15, 685-8781.  
838024
- CHATONS persans et Himalayens, li-  
gnes champions, 628-5254, 664-1645.  
834040
- CHATONS persan, enregistrés, vacci-  
nés, noir, bleu, blanc 871-9177.  
850198
- BERGER allemand, mâle, bon gardien,  
\$300, 651-8794, 527-1582.  
850607
- CHIENNE Colley 10 mois, pure race,  
non enregistrée, \$150, 663-9711.  
850607
- PERSANS himalayens, bicolor, ligne  
champion, prix raisonnable, 839-4301.  
837378
- AIREDALE terrier, belle ligne, enre-  
gistré, certificat santé, 1-819-758-  
0484.  
850355
- CENTRE D'ÉQUITATION, CHEVAUX EN  
PENSION, 824-3331, 624-4153.  
832325
- PETITS chats poil long, à donner, très  
mignons, propre, 8 semaines, 524-  
5618.  
850198
- MAGNIFIQUE setter

D-16

SERVICES ET VENTES

169 EQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

CAISSERES enregistrees Sharp, 2 dep...

BANQUETTES de restaurant à vendre...

MACHINE glace Scottman, servi 1...

EQUIPEMENT cuisine fruits légumes...

COMPTOIR de cafeteria, 4 sections de...

LOCATION fours micro-ondes, commerc...

EQUIPEMENT neuf, usagé, pour épicerie...

CAISSE Sharp électronique, état neuf...

GROS four à pizza Blueljet, 2 étages...

LOTS vitres, penderie, comptoirs, etc...

CAISSE usagé électrique, très bon...

COMPTOIRS vitres pour magasin, 10...

172 ENSEIGNEMENT - COURS

L'ECOLE DE MUSIQUE BEAUDOIN

OFFRE les cours de piano, orgue, guitare...

COURS DE VIOLON

L'ASSOCIATION pour personnes âgées...

COURS privé, piano, orgue, guitare...

COURS de piano, diplôme de l'extension...

COURS de piano, orgue, chef, moi, chez...

COURS de batterie, débutants ou professionnels...

COURS de guitare folk, blues, jazz, rock...

COURS de guitare à domicile ou chez moi...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

COURS de guitare, débutants ou professionnels...

184 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANOS neufs et reconditionnés, avec...

BATTERIE complète, comme neuve...

VIOLON russe Stradivarius, accordéon...

ORGUE Hammond, modèle 9723M, système...

SYNTHÉTISSEUR Korg 2MS2, un séquenceur...

ORGUE Hammond L-100, Porta-b-1...

REPARATIONS d'orgues et instruments...

VIOLON russe Stradivarius, accordéon...

CLARINETTE Yamaha, grande condition...

SYNTHÉTISSEUR Roland JP4, impeccable...

PIANOS usagés, reconditionnés, garantie...

AMPLI Kustom, 100 watts RMS, 2 x 15...

SAXOPHONE Bucher "melody" 325...

ORGUE à jouer, corps d'orgue à domicile...

CHOIX 4 pianos usagés, reconditionnés...

BEAU choix pianos neufs, Lesage...

ACOUSTIC 370 pour basse, \$11,000...

LUTHIER, réparation de guitares, Tél...

INSTRUMENTS de musique usagés, Tél...

PIANO droit "bruder", reconditionné...

LESAGE modèle 147, pour orgue, \$1200...

PIANO Lindsay droit, \$1100, Tél 846...

FRENELLS, Leco, JBL, \$520, \$24-1191...

VIBRAPHONE Yamaha, 600, moitié...

187 JEUX - JOUETS

TABLE billard, billons, boules première...

TRAINS électriques, engins, wagons...

TABLE de billard, valeur \$600 pour \$350...

MACHINE à coudre, couvri-linge...

BASE pour remorque, pneus 14", 683...

GRATTE à neige T. marque Fisher...

REMOQUE Manac, 175, fermé, 9 x 7...

200 MARCHANDISES DIVERSES DEMANDEES

LA GORNOUILLE! ATTENTION

ON achète tous vos meubles usagés...

A LA REMISE ENR

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

199 MARCHANDISES DIVERSES

POELE marque Bélanger, avec rétro-

32233 maquette de remorqueur 5...

FABRICATION DE REMORQUES SUR...

REPARATEUR téléphonique, valeur...

AUBAINE, équipement commercial pour...

GENERATEUR Honda 3000 watts, 7...

A qui la chance? nous, humidificateur...

RAMPE fer forgé pour porte, bain en...

ASPIRO 850, valeur \$125, vente liqui-

ACHAT, porte-châssis, lavabo, toilette...

LOT balayeurs usagés, \$25 et plus...

DACTYLOS \$50-25, électroniques \$300-4...

LITS solaires, démonstrateurs, etc...

TAPIS, draperies salon, poêle, réfrigé-

TAPIS, tuiles, prélat, balance rou-

AUBAINE, à vendre, robe de mariée...

GENERATEUR 1.5 - 315, valeur \$150...

FOLLENE complète, servant à pomper...

PRESSE hydraulique, neuve, à vendre...

CHALUMEAU \$250, Skill Saw \$60...

CORROUVEUR 8" de long, scie à bois...

TOUR à fer à vendre, 24", Southend...

COMPRESSEUR Devilbiss, 2 forces, \$500...

SCIE radiale Craftsman 10", lame acier...

CORROUVEUR Poitra 6", état neuf...

BANC de sci, 850, 2500, 2500, état...

211 PERDUS - TROUVES

PERDUS 2 bagues, paire boucles d'oreilles...

PERDUE chemise berger avec plaque...

SOPHIE a perdu son chien collier...

PERDUE mallette de cuir, sac, valise...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

202 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION ET DE DÉMOLITION

CHASSIS, ponts, lavabos, baignoires...

CONTR. PLAQUE à vendre

IDEALS garage, cabanon, 12 fermes...

BOIS de démolition, planches grange...

BOIS démolition de toute sorte, \$25...

POUTRES équerées à la hache, nails...

PIERRES de rivière, pour maisons, four-

DORMANTS (poutres) de chemin de fer...

210 OUTILLAGE

SCIE ruban industrielle, 30 x 12, motor...

AUBAINE, fermeture, tout à fer, 300...

EQUIPEMENT complet de garage, d'as-

TRETS compresseur 3 et 5 forces, \$150...

SOUDURE au gaz, horloge poinçon...

ACHAT, vente machines à bois, neuves...

AUBAINE, équipement d'atelier de menuiserie...

GENERATEUR 1.5 - 315, valeur \$150...

SCIE ruban industrielle, 30 x 12, motor...

SCIE radiale Craftsman 10", lame acier...

CORROUVEUR Poitra 6", état neuf...

BANC de sci, 850, 2500, 2500, état...

211 PERDUS - TROUVES

PERDUS 2 bagues, paire boucles d'oreilles...

PERDUE chemise berger avec plaque...

SOPHIE a perdu son chien collier...

PERDUE mallette de cuir, sac, valise...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

ACHETONS livres, revues, cartes postales...

227 RÉPARATION - ENTRETIEN - AMÉLIORATION DE MAISONS

MENUISERIE, construction, rénovation...

RENOVATION

BRIQUEUR-MACON

T.V.M. Ent. Peinture intérieure, exté-

ARMOIRES cuisine, réparation, installa-

MENUISIER ARTISAN

CONSTRUCTION, rénovation, travaux...

CONSTRUCTION, rénovation tous genres...

MENUISIER artisan, réparation et réno-

POSEUR céramique, mosaïque, expérience...

HOMME d'expérience feraît rénovation...

PEINTURE, tapisserie, heure, contrat...

PEINTURE, joints, plâtre, stucco, la-

MENUISERIE, finition sous-sol, armoi-

PLOMBIER artisan, réparation, installa-

FERRAIS démolition, transport vidua-

SPECIALISTE prendrait réparations de...

DES représentants financiers, prêts...

SOYEZ PATRONS

PROFITS 100% Chaudais, usagés, profi-

ASSOCIÉES démolition pour boutique de...

\$500, \$700, \$900, PAR semaine Médico...

CENTRE de Maquillage, franchise dis-

UNE déduction fiscale de \$20,000, 1...

ASSOCIÉES démolition pour boutique de...

HAUTE-VILLE, personne pour ménage...

BOUCHERIE

DEMANDE, Marché Métro, 803 rue...

VENDEURS(S) sérieux(es), demandes...

COSMOLAB 2000

RECHERCHE plusieurs distributeurs...

SALON de coiffure pour dames et de la...

SOURCIER/TRICE, assurances de particu-

HAUTE-VILLE, personne pour ménage...

BOUCHERIE

DEMANDE, Marché Métro, 803 rue...

VENDEURS(S) sérieux(es), demandes...

COSMOLAB 2000

RECHERCHE plusieurs distributeurs...

SALON de coiffure pour dames et de la...

SOURCIER/TRICE, assurances de particu-

HAUTE-VILLE, personne pour ménage...

BOUCHERIE

DEMANDE, Marché Métro, 803 rue...

VENDEURS(S) sérieux(es), demandes...

COSMOLAB 2000

253 VÉTÈMENTS

MANTEAU de vision, manteau de laser...

CHAPPEAU et manteau vision, manteau...

ACHETONS vêtements anciens, et beaux...

COSTUME juv. enfant, 3 boutons court...

MANTEAU patte d'oie, brun foncé...

BICYCLETTE Norro, spéciale ma-

MANTEAU usagé, état neuf, 12, manteau...

MANTEAU vision canadien, brun foncé...

MANTEAU Imp. nat. du Canada, 7A, état...

ENSEMBLE de ski, Smith, 850, 16, 504...

EMPLOI 300 à 399

Toutes les annonces publiées sous...

312 OCCASION D'AFFAIRES

COMMERCE anti-tabagisme à vendre...

ASSOCIÉES démolition pour boutique de...

HAUTE-VILLE, personne pour ménage...

BOUCHERIE

DEMANDE, Marché Métro, 803 rue...

VENDEURS(S) sérieux(es), demandes...

COSMOLAB 2000

RECHERCHE plusieurs distributeurs...

SALON de coiffure pour dames et de la...

SOURCIER/TRICE, assurances de particu-

HAUTE-VILLE, personne pour ménage...

BOUCHERIE

DEMANDE, Marché Métro, 803 rue...

VENDEURS(S) sérieux(es), demandes...

COSMOLAB 2000

RECHERCHE plusieurs distributeurs...

SALON de coiffure pour dames et de la...

SOURCIER/TRICE, assurances de particu-

HAUTE-VILLE, personne pour ménage...

BOUCHERIE

DEMANDE, Marché Métro, 803 rue...

VENDEURS(S) sérieux(es), demandes...

COSMOLAB 2000

RECHERCHE plusieurs distributeurs...

SALON de coiffure pour dames et de la...

SOURCIER/TRICE, assurances de particu-

HAUTE-VILLE, personne pour ménage...

BOUCHERIE

VEHICULES MOTORISÉS

605 AUTOS À VENDRE

CADILLAC Eldorado 1977, 4000 cc, 142-3000, 60977
CADILLAC Coupe DeVille d'été, 1968, impeccable, tout équipé, 628-0000, 60770
CADILLAC 1975 Eldorado, prix raisonnable, 636-4364, 635-3337
CAMARO Berlina 1979, 7-3000, 653-4180
CAMARO 1979, Sport, 205, automatique, 42.000 km, 663-2681, 654-889

CHEVROLET DIESEL

CHEVROLET Caprice Classic 1976, 2 portes, air climatisé, 651-7239
CHEVROLET Impala 1978, 2 portes, 305 cc, 652-4468
CHEVROLET Classic Coupe 1976, 3000 cc, 652-7516
CHEVELLE SS, 4 cyl., 1970, comme neuve, 4 vitesses, 63-80, 643-4071, 651-973

CHEVROLET 1981

CHEVROLET Caprice Classic 1976, 2 portes, air climatisé, 651-7239
CHEVROLET Impala 1978, 2 portes, 305 cc, 652-4468
CHEVROLET Classic Coupe 1976, 3000 cc, 652-7516
CHEVELLE SS, 4 cyl., 1970, comme neuve, 4 vitesses, 63-80, 643-4071, 651-973

615 AUTOS À LOUER

ESSENCE ou diesel, pour spécial semaine, Québec-Bourgeois 727-7777, 635-6438
RABBIT
ESSENCE ou diesel, pour spécial semaine, Québec-Bourgeois 727-7777, 635-6438

620 AUTOS DEMANDÉES

NEUFCHATEL
Achetons autos
Pour ferraille et pièces
Payons meilleur prix
842-5075, 635-8320

ACHAT

Modèles 1926 à 1983
PAYONS ARGENT COMPTANT
ROGER AUTO
628-4992, 651-6498
MEILLEUR PRIX
AUTOS & CAMIONS
POUR FERRAILLE
832-0282, 650-6450

AUTOS-CAMIONS

Pour pièces et ferraille
832-8210, 635-8050
ACHETONS vos pièces d'usages, 1981 à 1981, 622-728

ELLE OFFRE TANT ET DEMANDE SI PEU \$4,698\*



Coupons pour un toit ouvrant d'une valeur de \$300 d'une LADA de couleur verte. Valable tant qu'il y en aura.

AUTOMOBILES QUEBEC

25, Dorchester sud 525-4557

LADA INC.

MONTE CARLO 1978, très bon état, 628-1328, 632-92

SPECIAUX DU MOIS

1977 FORD MUSTANG, 3.800, 635-8383
1977 FORD MUSTANG, 3.800, 635-8383
1977 FORD MUSTANG, 3.800, 635-8383

PHOENIX 1981

7.000 Miles, servofrein, servodirection, 4 portes, 651-7239
PHOENIX 1980, 4 portes, 651-7239
PHOENIX 1980, 4 portes, 651-7239

615 AUTOS À LOUER

ESSENCE ou diesel, pour spécial semaine, Québec-Bourgeois 727-7777, 635-6438
RABBIT
ESSENCE ou diesel, pour spécial semaine, Québec-Bourgeois 727-7777, 635-6438

620 AUTOS DEMANDÉES

NEUFCHATEL
Achetons autos
Pour ferraille et pièces
Payons meilleur prix
842-5075, 635-8320

ACHAT

Modèles 1926 à 1983
PAYONS ARGENT COMPTANT
ROGER AUTO
628-4992, 651-6498
MEILLEUR PRIX
AUTOS & CAMIONS
POUR FERRAILLE
832-0282, 650-6450

AUTOS-CAMIONS

Pour pièces et ferraille
832-8210, 635-8050
ACHETONS vos pièces d'usages, 1981 à 1981, 622-728

625 CAMIONS À VENDRE

ALBAINE, Ford 1974, 4 x 4, 25.000 miles, avec grand coffre, 628-1431, 650-69
ALBAINE, 4 x 4, 1974, 25.000 miles, avec grand coffre, 628-1431, 650-69

BRICOLEUR

AUTOS MERCEDES
BRONCO 4 x 4, 1978, 351, 60.000, 60.000, 601-8448, 635-8383
BRONCO 4 x 4, 1978, 351, 60.000, 60.000, 601-8448, 635-8383

CAMIONS À NEIGE

2 CAMIONS Chevrolet, poids à neige, 4 x 4, 20.000 miles, 628-1431, 650-69
2 CAMIONS Chevrolet, poids à neige, 4 x 4, 20.000 miles, 628-1431, 650-69

BEAULE AUTOS INC.

1050 bd des Capucins 529-5971, 651-611
SPIRIT 1979, bonne condition, garantie 12 mois, 6000 miles, 651-611, 651-611

640 PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOS & CAMIONS

Ailes d'auto camions
EN PIÈCE DE VÉRITÉ
75 modèles populaires et plus "Cover"
Fibre de verre Vanier, 601-5478, 651-611

645 RÉPARATIONS - ENTRETIEN - DÉPANNAGE

GARAGE J.P. LAUZELLE
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
PEINTURE, DÉMOLITION
112, L'ÉCLAIR, 669-9575, 650-611

650 GARAGES À VENDRE

50 GARAGES préfabriqués usagés, état neuf à vendre, 8325, 642-8490, 650-611
SPECIAL: Garages préfabriqués à vendre, état neuf, 872-2821, 636-911

655 GARAGES - STATIONNEMENT À LOUER

A ST-PASCAL, St-Jean Baptiste, 1500, 651-611
REMARQUE: garage chauffé, état neuf, 628-1431, 650-69
REMARQUE: garage chauffé, état neuf, 628-1431, 650-69

665 MACHINERIE

TRIOU camion à neige à vendre, avec chariot, avec 4000 cc, 628-1431, 650-69
TRIOU camion à neige à vendre, avec chariot, avec 4000 cc, 628-1431, 650-69

674 ROULOTTES

ROULOTTE à vendre ou à louer, 628-1431, 650-69
ROULOTTE à vendre ou à louer, 628-1431, 650-69

675 ROULOTTES MOTORISÉES

A LOUER MOTORISÉE
A LOUER MOTORISÉE
A LOUER MOTORISÉE

A VENDRE

PLUSEURS camions usagés en excellente condition, 631-1062, 630-708
CAMION 1979, Dodge 311, 2 portes, 12000 miles, 631-1062, 630-708

690 ÉQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR Kubota diesel, 12hp, 4x4, 631-1062, 630-708
TRACTEUR Kubota diesel, 12hp, 4x4, 631-1062, 630-708

685 YACHTS ET BATEAUX

GLAYTON, 770, OMBIA, remorque, 628-1431, 650-69
HYDROPLANE motor Ford 200, remorque, 628-1431, 650-69

675 ROULOTTES MOTORISÉES

A LOUER MOTORISÉE
A LOUER MOTORISÉE
A LOUER MOTORISÉE

A VENDRE

PLUSEURS camions usagés en excellente condition, 631-1062, 630-708
CAMION 1979, Dodge 311, 2 portes, 12000 miles, 631-1062, 630-708

690 ÉQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR Kubota diesel, 12hp, 4x4, 631-1062, 630-708
TRACTEUR Kubota diesel, 12hp, 4x4, 631-1062, 630-708

FAITES DE L'ARGENT

Vendez les articles dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée EFFICACE dans Le Soleil

COMPOSEZ 647-3311

Heures d'affaires: 8h30 à 17h30 du lundi au vendredi

Le bridge Contrat

Le bridge Contrat
Le bridge Contrat
Le bridge Contrat

674 CHAMPIONNATS CANADIENS (suite)

Voici une autre main de la deuxième ronde des championnats par équipes du Canada pour 1981. L'équipe de la région de Québec a battu l'équipe de Montréal.

Le bridge Contrat
Le bridge Contrat
Le bridge Contrat

Maurice LAROCHELLE

© Édité par Le Soleil

# Mme Thatcher démet ses ministres modérés

LONDRES (AFP) — La première ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a procédé hier, à un important remaniement ministériel qui confirme sa volonté de poursuivre la stricte politique monétariste qu'elle mène depuis son arrivée au pouvoir en mai 1979.

Le grand perdant de ce remaniement — le deuxième depuis 1979 — est le numéro deux du Foreign Office, sir Ian Gilmour, qui avait critiqué à plusieurs reprises la politique économique du gou-

vernement. Sir Ian, qui quitte le gouvernement, a considéré ce ramanement comme "un glissement à droite".

Deux autres ministres modérés, M. Mark Carlisle, ministre de l'Éducation et des Sciences, et lord Soames, chef de la majorité à la Chambre des lords et ministre de la Fonction publique, quittent également le gouvernement.

Le chef de file de la tendance modérée dite "molle", M. James Prior, est sérieusement touché par ce remaniement, puisqu'il perd le portefeuille de l'Emploi pour devenir secrétaire à l'Irlande du Nord. Bien que ce poste fasse partie du cabinet (groupe restreint équivalent au Conseil des ministres), il s'agit d'une rétrogradation politique pour M. Prior.

En dehors du gouvernement, une modification importante est intervenue au sein du Parti conser-

vateur, avec le remplacement du président, lord Thorneycroft, qui avait récemment critiqué la politique économique du gouvernement, par M. Cecil Parkinson, secrétaire d'État au Commerce, jugé plus fidèle par la première ministre.

Plusieurs ministres de la tendance "dure" changent de portefeuille, renforçant le contrôle des proches de Mme Thatcher sur les ministères ayant trait de près ou de loin à la politique économique.

Au moment où la Grande-Bretagne compte près de trois millions de chômeurs et où le gouvernement n'arrive pas à contrôler la masse monétaire (le déficit budgétaire est de 13 milliards de livres — \$29 milliards cette année), le remaniement d'hier, marquant un nouveau durcissement économique et social de Mme Thatcher, risque de renforcer la contestation au sein même du Parti conservateur.

Cette contestation est principalement animée par M. Edward Heath, l'ancien premier ministre "chassé" de la direction du Parti conservateur en 1975. Favorable à une sorte de "social-démocratie conservatrice", il multiplie les attaques contre la politique économique de Mme Thatcher.



Sir Ian GILMOUR AP



M. Mark CARLISLE AP



Lord SOAMES AP

## Travaux publics Public Works Canada

### APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux publics-Canada, 901, Cap-Diamant, chambre 266, 2e étage, Gare maritime Champlain, Anse au Foulon, QUÉBEC, P.Q. G1K 4K2 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus, (téléphone 694-3142) sur versement du dépôt exigible.

#### ENTREPRISES

Appel d'offres 81Q-262P - Pavage de la route d'accès au havre. MILLERAND, I.M., Comté Bonaventure, Qué.

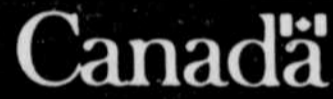
On peut aussi consulter les plans et devis au bureau de l'Association de la Construction de Québec ainsi qu'aux bureaux de poste de Cap-aux-Méules, Millerand et de Fatima, Comté Bonaventure, Qué.

Date limite: le mercredi 30 septembre 1981  
Dépôt: \$25,00

#### INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada, il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.



## Travaux publics Public Works Canada

### APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux publics Canada, 901, Cap-Diamant, chambre 266, 2e étage, Gare maritime Champlain, Anse-au-Foulon, QUÉBEC, P.Q. G1K 4K2 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (téléphone 694-3142), sur versement du dépôt exigible.

#### ENTREPRISES

Appel d'offres 81Q-261P - Réparations au Brise-lames RIVIÈRE-AU-RENAUD, comté Gaspé, Qué.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations des constructeurs de Québec, Montréal et Rimouski, aux bureaux du Ministère de Québec, Montréal et Rimouski ainsi qu'aux bureaux de Poste de Rimouski, Rivière-au-Renard et de Gaspé.

Date limite: le mercredi 30 septembre 1981  
Dépôt: \$50

#### INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada, il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.



# Campagne d'attentats contre le parti du clergé iranien

TEHERAN (d'après AFP et AP) — A 18 jours de l'élection présidentielle, l'opposition iranienne a lancé une campagne d'attentats contre le "Parti de la république islamique" (PRI), la formation majoritaire chargée d'assurer la promotion et le succès du candidat officiel.

Après une série d'attaques à la grenade ou au cocktail Molotov contre des permanences du PRI à Téhéran, plusieurs autres ont été signalées hier en province: à Mahchahr, au Khouzistan, les locaux du PRI ont été incendiés dimanche, selon "République islamique", l'organe du parti. Un attentat analogue s'est produit à Yazd, dans le centre du pays. Enfin, à Zandjan, dans le Guilân (nord), une bombe de 750 grammes a été désamorcée au siège du parti.

Cette campagne, selon les observateurs, pourrait affaiblir le réseau de propagande du PRI au moment où il risque d'être le plus utile pour mobiliser la population en vue du scrutin du 2 octobre. Une participation massive à cette élection, et aux législatives partielles organisées le même jour, permettrait aux dirigeants d'infliger un désaveu aux auteurs de la série d'attentats qui ont coûté la vie ces deux

dernières semaines au président, au premier ministre, au procureur général de la révolution, au chef de la police et à l'imam de Tabriz.

Dès la clôture des inscriptions hier, 41 candidats ont été répertoriés par le ministère de l'Intérieur, dont l'hodjatolislam Ali Khameni, l'imam de Téhéran, devenu le 1er septembre chef du PRI qui est encore convalescent à la suite d'un attentat provoqué fin juin par l'explosion d'un magnétophone piégé.

Selon la constitution, le président doit être iranien d'origine, "vertueux, pieux" et attaché à la religion chiite officielle. Sur la base de ces critères, les noms des candidats "compétents" seront annoncés dans 5 jours, a indiqué le porte-parole du ministère de l'Intérieur.

Le coupable, M. Masoud Kechmiri dont on ignore s'il est mort, arrêté ou en fuite, était secrétaire du "conseil de sécurité du pays". Il "jouait très bien son rôle et savait beaucoup de choses", a souligné un haut magistrat.

Hier matin, le procureur général de la révolution, l'hodjatolislam Mousavi Tabrizi, a imputé à un autre "moujahidine" l'attentat qui a coûté la vie vendredi à Tabriz à l'ayatollah Assadollah Madani, un proche de l'imam Khomeiny. Déjà jeudi, l'attentat contre l'ayatollah Ali Ghodoussi, prédécesseur de l'hodjatolislam Tabrizi, avait été attribué à un "moujahidine".

Le nouveau chef de la police, le colonel Ibrahim Hejazi, a illustré hier les difficultés actuelles des forces de sécurité liées aux tensions entre différents organismes, dans une déclaration au journal "République islamique". Il espère résoudre "les problèmes entre la police et les organes révolutionnaires par des réunions communes" mais il a reconnu que "la culture néfaste de l'époque du chah persiste encore dans la police".

## Avis public

### Gouvernement du Québec

#### Projet de règlement

Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., c. D-2)

#### Camionnage

— Québec  
— Modifications

Le ministre du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, monsieur Pierre Marois, donne avis par les présentes, conformément à la Loi sur les décrets de convention collective (L.R.Q., c. D-2), que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par le "Décret relatif à l'industrie de camionnage dans la région de Québec", adopté par l'arrêté en conseil 952 du 11 mars 1970 lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du gouvernement les modifications suivantes à ce décret:

1. Remplacer la liste des parties contractantes par la suivante:  
"D'une part:  
L'Association du camionnage du Québec Inc.;  
L'Association des entrepreneurs en services sanitaires du Québec Inc.;  
et, d'autre part:  
Teamsters du Québec et ouvriers de diverses industries, local 69."

2. Remplacer la section 1.00 par la suivante:

#### "1.00 Interprétation

1.01 Dans cette Partie, à moins que le contexte ne s'y oppose, les expressions suivantes désignent:

- "aide": salarié qui assiste le chauffeur pour la surveillance et la manutention du chargement, sans toutefois conduire le camion, même occasionnellement;
- "Aide-mécanicien": salarié qui travaille sous la surveillance constante d'un mécanicien qualifié;
- "camion de classe I": camion à 2 essieux;
- "camion de classe II": camion ayant plus de 2 essieux;
- "chauffeur de train": conducteur d'un tracteur tirant plus d'une remorque;
- "chauffeur": salarié détenteur d'un permis de chauffeur ou de conducteur conformément au Code de la route (L.R.Q., c. C-24);
- "manutentionnaire": salarié affecté au chargement et au déchargement de produits ou marchandises et qui habituellement travaille à l'entrepôt;
- "mécanicien": salarié dont la fonction principale est l'entretien des véhicules de son employeur;
- "emballeur": salarié affecté à l'emballage de meubles, de marchandises ou de tout autre effet;
- "secrétaire ou sténodactylo": salarié dont la fonction principale consiste à préparer ou à transmettre la correspondance, les documents ou pièces nécessaires au fonctionnement d'une entreprise de l'industrie du camionnage;
- "pointeur": salarié dont les fonctions consistent en la vérification et l'enregistrement de la marchandise, faire les accusés de réception, l'expédition y compris le travail de bureau attaché à ces fonctions mais à l'exclusion du travail du commis de bureau;
- "manoeuvrer ou homme de service": salarié qui exécute des travaux divers pour un employeur de l'industrie du camionnage et dont les fonctions ne sont pas comprises dans les catégories d'emplois apparaissant au décret;
- "véhicule de déneigement": véhicule utilisé pour le déneigement à l'exception du camion utilisé pour le transport de la neige;
- "industrie du camionnage": industrie des personnes, sociétés ou corporations qui se chargent pour autrui et moyennant rémunération pécuniaire, du transport de marchandises ou de tous autres produits ou objets transportables."

3. Modifier la section 2.00 en remplaçant l'article 2.01 par le suivant:

"2.01 Champs d'application territorial: Cette partie s'applique à la sous-région administrative 3.8 de la région 03 (Québec), telle que définie par l'arrêté en conseil 524 du 29 mars 1966 et modifications, concernant la division administrative du territoire de la province.

4. Modifier la section 7.00:

a) en remplaçant l'article 7.01 par le suivant:

- "7.01 Le salaire horaire minimal est le suivant:
- |  |        |
|--|--------|
| 1) Aide, manoeuvrer, homme de service.....                               | 5,39\$ |
| 2) Aide-mécanicien.....  | 5,92\$ |
| 3) Chauffeur, chauffeur de camion classe I et chauffeur déneigement..... | 5,78\$ |
| 4) Chauffeur de camion-citerne et chauffeur de camion, classe II.....    | 5,83\$ |
| 5) Chauffeur de fardier - chauffeur de remorque autocamionnée.....       | 6,11\$ |
| 6) Chauffeur de remorque-citerne, chauffeur de train.....                | 5,94\$ |

- |  |        |
|--|--------|
| 7) Chauffeur de tracteur semi-remorque.....                          | 5,89\$ |
| 8) Chauffeur de véhicule de déneigement.....                         | 6,66\$ |
| 9) Conducteur de chariot automoteur, manutentionnaire, pointeur..... | 5,71\$ |
| 10) Déménageur de pianos.....  | 5,92\$ |
| 11) Emballeur.....   | 5,61\$ |
| 12) Mécanicien.....  | 6,77\$ |

b) en remplaçant l'article 7.03 par le suivant:

"7.03 Le salarié, dont les fonctions habituelles et régulières consistent à effectuer du transport l'obligeant à s'éloigner à une distance de 80 km ou plus du lieu de la place d'affaires de son employeur, peut être rémunéré au kilomètre parcouru plutôt qu'à l'heure, aux conditions suivantes:

- un employeur ne peut valablement, pendant la durée d'un contrat de louage de service avec un salarié, le rémunérer simultanément ou successivement suivant un taux à l'heure ou un taux au kilomètre parcouru à sa discrétion. Le mode de rémunération à l'heure ou au kilomètre parcouru prévu lors de l'engagement, demeure en vigueur pendant toute sa durée et ne peut subséquemment être modifié qu'avec l'autorisation du Comité paritaire;
- pour chaque kilomètre parcouru, le chauffeur touche 0,104\$ et l'aide 0,084\$;
- pour le calcul de l'indemnité due pour les jours fériés, chômés et payés, l'employeur tient compte de la journée normale de travail telle que déterminée à l'article 4.02 et du taux à l'heure prévu par les salariés accomplissant le genre de travail effectué par le salarié rémunéré au kilomètre;
- le salarié rémunéré au kilomètre a droit à tous les autres avantages contenus dans le décret qui ne sont pas incompatibles avec un mode de rémunération."

9.04 Pour chaque jour férié prévu à l'article 9.02, le salarié touche une indemnité afférente égale au produit de sa rémunération horaire multipliée par le nombre d'heures de sa journée normale de travail, pourvu:

- qu'il ait été au service de son employeur pendant les 30 jours civils précédant le jour férié;
- qu'il ait travaillé au moins 15 jours durant cette période à moins que son absence ne soit due à la maladie ou à un accident l'empêchant d'accomplir son travail ou à un cas de force majeure; dans le cas de maladie, le salarié avise son employeur au moment de son absence;
- qu'il ait été disponible pour le travail le jour ouvrable qui précède le jour férié et le jour ouvrable suivant, à moins que son absence ne soit due à la maladie ou à un accident l'empêchant d'accomplir son travail ou à un cas de force majeure; dans le cas de maladie, le salarié avise son employeur au moment de son absence.

6. Modifier la section 11.00 en y ajoutant les articles suivants:

11.04 Un salarié peut s'absenter du travail pendant 1 journée, sans réduction de salaire, le jour de son mariage.

11.05 Une salariée a droit à un congé de maternité, conformément au Règlement sur les normes du travail, adopté par le Décret 873-81 du 11 mars 1981, selon la Loi sur les normes du travail (1979, c. 45) ou selon tout règlement ultérieur qui peut le modifier ou le remplacer.

11.06 Malgré l'article 1668 du Code civil et sauf dans le cas d'un contrat à durée déterminée ou pour une entreprise déterminée, un salarié qui justifie chez le même employeur d'au moins 3 mois de service continu a droit à un préavis écrit avant son licenciement ou à sa mise à pied pour au moins 6 mois.

11.07 Ce préavis est d'une semaine si le salarié justifie de moins d'un an de service continu, de 2 semaines s'il justifie d'un an à 5 ans de service continu, de 4 semaines s'il justifie de 5 à 10 ans de service continu et de 8 semaines s'il justifie de 10 ans de service continu ou plus.

11.08 Sauf dans le cas de faute grave du salarié ou de cas fortuit, l'employeur qui omet de donner ce préavis verse au salarié au moment de son départ, une indemnité compensatrice égale au salaire de ce dernier pour une période égale à celle du préavis."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un décret peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans modification. Le décret ne peut entrer en vigueur avant la date de sa publication à la Gazette officielle du Québec.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis à la Gazette officielle du Québec, le ministre du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le sous-ministre,  
Thomas-J. Boudreau

## LA VILLE DE QUÉBEC

### SOIRÉE D'INFORMATION POUR LES CITOYENS DES DISTRICTS LES SAULES ET DUBERGER

La Ville de Québec vous convie à une soirée d'information le jeudi 17 septembre 1981, à 19h30, à l'amphithéâtre de la polyvalente La Camaradière, 395, rue Claisse à Duberger.

### SUJET: REVENUS ET DÉPENSES DE LA VILLE DE QUÉBEC EN 1981.

Seront présents: Le Maire de Québec et les Conseillers municipaux des districts Les Saules et Duberger, accompagnés d'officiers municipaux.

Bienvenue à tous!



### VILLE SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME AVIS PUBLIC AMENDEMENT AU RÈGLEMENT V80-341 (ZONAGE)

AUX PROPRIÉTAIRES INSCRITS, le 8 septembre 1981, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville et aux locataires inscrits à la liste électorale, à l'égard d'un immeuble situé dans les zones 403-A-51, 404-A-51, 401-H-03, 206-H-01, 604-H-01, 609-H-01, 610-H-01, 611-H-03 et 614-A-51, contenus à la zone 402-C-23.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors d'une séance tenue le 8 septembre 1981, le conseil a adopté le règlement V81-356, modifiant le règlement V80-341, dans le but de modifier plus particulièrement l'article 14 pour permettre spécifiquement les usages pour fins agricoles dans la zone 402-C-23, apparaissant sur le plan qui suit.



QUE, les propriétaires et locataires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 8 septembre 1981, s'il s'agit de personnes physiques ou qui ont été satisfait dans le délai prescrit aux exigences des articles 370 à 384 du code des Cités et Villes, peuvent demander que le règlement numéro V81-356 fasse l'objet d'un scrutin secret moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë aux zones ci-haut mentionnées par au moins douze (12) personnes habiles à voter sur le règlement en question, en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des personnes habiles à voter de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

QUE, toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE, l'enregistrement aura lieu au bureau municipal, les 30 septembre et 1er octobre 1981 entre 9 heures et 19 heures consécutives.

Donné à Saint-Jean-Chrysostome, ce 15e jour du mois de septembre de l'an mil neuf cent quatre-vingt-un.

Le géant-greffier de la ville  
Cajetan Alain

## commission scolaire Régionale de Tilly

### AVIS PUBLIC

Avis par la présente est donné qu'à sa réunion du 9 septembre 1981 le conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de Tilly a adopté une résolution amendant sa résolution C-80-81-120 de façon à porter de 10 062 1068 à 10 316 776 le budget d'immobilisations de la Commission pour l'année 1981-82.

Tout contribuable pourra obtenir copie de cette résolution au bureau du soussigné, au 945, rue Wolfe, Sainte-Foy, durant les heures de bureau.

La dite résolution entre en vigueur conformément à la loi.

Fait à Sainte-Foy, ce 11e jour du mois de septembre 1981.

PIERRE R. TREMBLAY, 2102  
Secrétaire général

## encan public

### AVIS

Liquidation de machineries, cause: changement d'orientation, par ordre des directeurs, nous vendons machinerie et équipement d'une partie seulement de cette division. Cette vente est par encan public sur les lieux.

ATELIER D'USINAGE SEPT-ÎLES INC. 285 DES PIONNIERS, SEPT-ÎLES, QUE. LE MARDI 22 SEPT. 1981 - 10:30 A.M. PRÉCISÉS

Pour être vendu, item par item, en détail, sans aucune réserve.

Mémo de l'encanteur: ces machines sont plus importantes et de la plus haute qualité que nous ayons jamais mises sur les marchés d'encan.

- Presses: VERSON No B-712, 150 tons Brako - Casale, ALLSTEEL, 3 x 10" Shear - Tour, BERTRAM swing 36" x 10 cc. Lathe - Tour, BERTRAM swing 27" x 13 cc. Lathe - Tracer Hydraulic - Tour LANG swing 22" x 7 cc. Lathe - Tour, ELLIOT, swing 17" x 9 cc. Lathe - Tour, TAOCHUNG swing 14" x 7 cc. Lathe - Tour, MCDUGALL, 12" swing x 10" cc. Lathe - Tour LANG 20" swing x 20 cc. 30 HP Lathe - Perceuse DOYA Re 3-1500 cap 3" acier Radial Drill - Fraiseuse, CINCINNATI No 3 Milling - Fraiseuse, INDIANA, Universal No 2 Milling - Perceuse, ASQUITH, 2" dia. Radial Drill - Keymaster, DAVIS, 1-1/2" - Machine à fêter, ACME, 2" dia. Threader - Perceuse CANADIAN, 1/2" dia. Drill - Sorensen, DOALL, type M, 1/2" Saw - Scie à lame, KASTO, type ESS-40, AU Saw - Machine ROCKWELL, HAUSER Milling Drill - Presse à poinçon, BROWN & BOGGS No 210 Punch Press - Machine à souder par points, SPTI FIRE, type 20 KV14 Spotwelder - Arbreuse, REID No 2-B Surface Grinder - Soudeuse à lame de scie par rapprochement, Saw Blade - Plasma Cutting Machine 4" cap, pour Stankins Plasma Cutting Machine, PAK 40, pour stankins - Rouleau 1/4" x 8" Power Roll - Power Steam, ELECTRO MAGIC - Alesageuse, CINCINNATI GILBERT boring Mill - Saboteuse, EMPIRE, Sand Grinder - Etalote à 2 meules, FORD SMITH Grinder - Table à couper au gaz Pantograph Cutter - Drill Grinder, BLACK DIAMOND - Etalote d'arbres, MILLERS FALLS - Bench test - Drill magnetic, BLACK & DECKER - Tool Post Grinder WOLFE D-31 - Tool Post Grinder, WOLFE (5) Stations de soudure - Plasma avec torche PMSAI Welder - Power source rectifier - Churchill cylindrical grinder 18" x 72" - GEAR HOBER TOS Model P06 - Support à scier - Outillage - Press shop 150 tons, RODGERS Model 9153-14 - VAPOR BLAST, Model 3030 - TSLUGAI, DYNA-ROL, form and thread Rolling, Model T-R0L-25 série no 140-N W 1962 - WRIGHT Crane 2 tons - ASFA Crane 5 tons - Tour, ENTERPRISE 1300 - 3 HP Lathe - Sotter No 5 - Band Ford Furnace et beaucoup d'autres items.

ATELIER MECANIQUE - SOUDAGE - ENGRENAGE - PRÉCISION ET INSPECTION - MATIÈRE PREMIÈRE - FER - OUTILLAGE - EQUIPEMENT.

INSPECTION: SEPT. 15, 16, 17 & 21 TOUTE LA JOURNÉE.

TERMES: CHEQUES SEULEMENT. TELEPHONE: SEPT-ÎLES - 418-968-8822 MONTREAL - 514-482-3875

encan fait par ALEX DAVIS & Associés Inc. 3300 Cavendish Boul., suite 290. Montréal, Qué. H4B 2M8. 482-3875 ENCANTEURS LICENCIÉS

### PASSEZ-NOUS UN COUP DE FIL

Un simple appel suffit pour prendre un abonnement et recevoir Le Soleil chez vous.

647-3333

entre 8h30 et 19h30 du lundi au vendredi

### ABANDON DE CHARTE

Prenez avis que la compagnie "NORANKER INC." demande au ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières la permission d'abandonner sa charte.

Thérèse Krieger  
présidente

### AVIS D'UNE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

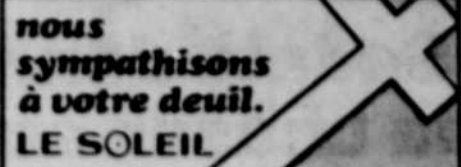
PRENEZ AVIS que la compagnie "SEABEX INC." demandera au ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, la permission d'abandonner sa charte. QUÉBEC, le 8 septembre 1981.

Gagné Letarte & Associés  
Procureurs de la compagnie

### Ire publication AVIS

Prenez avis que Autobus J.L. Landry Inc. demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'augmenter ses tarifs pour son service de transport d'étudiants le midi. Taux actuel: \$2 pour 10 passages (billets), \$0.25 du passage simple (change exact). Taux proposé: \$0.30 du passage simple (change exact), \$3 pour 10 passages (billets). De plus prenez avis que tout intéressé peut y faire opposition dans les quatre (4) jours qui suivent la date de la troisième publication du présent avis à la Commission des transports du Québec, 585, boulevard Charest est, Québec, Qué. L'ECURIE POUILLON L'ECURIE & MORIN Procureurs de la requérante

DÉCÈS ET AVIS DIVERS



705 AVIS DE DÉCÈS

ALLARD, Germaine B. BEAUDRY, Pierre BERTRAND, Agathe CHOUINARD, Roland CROTEAU, Robert DEMERS, Antonio...

M. et Mme Raymond Frenette M. et Mme Antonio Frenette, M. Maurice Frenette, Mme Alice Lafleur, Mme Adrienne Langlois...

Ida Pépin, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. GAGNE (Françoise) — A l'Hôpital Lafèche de Grand-Mère...

KIROUAC (André) A Québec, le 13 septembre 1981, à l'âge de 20 ans, est décédé M. André Kirouac...

Francis, France, Germain, sa mère, Mme Clovis Lachance (Rolande Couture), ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

NAUD (Thérèse Bouillé) — Le 14 septembre, 1981, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Thérèse Bouillé, épouse de feu M. Jean Naud...

Gilbert & Turgeon Ltée 58, av. Bégin à 13h45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière St-David...

16 septembre 1981, à 10h. Départ du funérarium Lépine-Cloutier Ltée 973 Marguerite-Bourgeois à 9h40 pour l'église St-Patrick...

ques de condoléances à l'occasion du décès de Juliette Gosselin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles...

ALLARD (Germaine Barrette) — A Québec, le 15 septembre 1981, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Germaine Barrette...

Un service sera chanté mardi le 15 septembre, à 15h30 en l'église St-Louis de France où la famille recevra les condoléances...

KELLY (Fabiola Morissette) — A Québec, le 14 septembre 1981, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Fabiola Morissette-Kelly...

Un service sera chanté mercredi, 16 septembre, à 10h, en l'église St-Louis de France, où la famille recevra les condoléances...

MORENCY (Georges) — A Québec, le 12 septembre 1981, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Georges Morency...

PAQUET (Robert) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 14 septembre 1981, est décédé M. Robert Paquet, employé au Service de télécommunications...

PLAMONDON (Georges-Edouard) — Décédé au Foyer de la Trinité, Longueuil, le 13 septembre 1981, 90 ans et 9 mois...

TESSIER (Donat) — A Ville Portneuf, le 13 septembre 1981, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Donat Tessier...

GRANDS remerciements au St-Esprit, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier R.F.

à 10 15 pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière de Berthierville. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille et son gendre: Louise Bouliane (Paul); ses frères, sœurs et belles-sœurs...

Un service sera chanté mercredi, 16 septembre, à 10h, en l'église St-Louis de France, où la famille recevra les condoléances...

LACHANCE (Edmond) — A Québec, le 14 septembre 1981, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Edmond Lachance, employé au Ministère des Postes...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

MURPHY (Claudette Lever) — A Ste-Foy, le 12 septembre 1981, à l'âge de 46 ans, est décédée dame Claudette Lever, épouse de Guy Murphy...

PARE (Marie-Jeanne Huot) — Dans l'avis de décès de dame Marie-Jeanne Huot-Paré, on aurait dû lire M. et Mme Joseph Lemelin et M. et Mme Camille Aubry (Lucia)...

PICARD (Marcel) A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 12 septembre 1981, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Marcel Picard...

SHAW (Bernard 'Barney') — A Québec, le 13 septembre 1981, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Bernard Shaw, époux de dame May Savard...

REMERCIEMENTS au St-Esprit, pour grande faveur obtenue, avec promesse de faire publier L.S.



KIROUAC (André) A Québec, le 13 septembre 1981, à l'âge de 20 ans, est décédé M. André Kirouac...



A Québec, le 12 septembre 1981, à l'âge de 50 ans et 4 mois, est décédé M. Jean-Paul Sanschagrin, époux de dame Rita Tardif...



A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 12 septembre 1981, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Marcel Picard, époux de dame Adrienne Guay...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

Un service sera chanté jeudi, le 17 septembre, à 14h, en l'église St-Pierre Ile D'Orléans. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs...

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 10h45 pour publication le même jour.

Attentat contre le commandant yankee en Europe

HEIDELBERG, RFA (AP) — Le général Frederick Kroesen, commandant des forces américaines en Europe, a été légèrement blessé, ce matin, à Heidelberg (RFA), par des inconnus qui ont attaqué sa voiture. Selon un porte-parole de son quartier général, le général Kroesen, âgé de 58 ans, "a été soigné pour des blessures superficielles à l'hôpital militaire américain de Heidelberg" où il n'est resté qu'un court moment.

Programme de relance de l'économie en Suède

STOCKHOLM, (AFP) — Le gouvernement suédois a pris hier à Stockholm une série de mesures de relance économique dont la plus importante est une dévaluation de 10 pour 100 de sa monnaie. Les autres mesures, dont les considérations politiques ne sont pas absentes, à moins d'un an d'élections difficiles, sont un gel des prix jusqu'à la fin de l'année, un abaissement de la taxe à la valeur ajoutée qui passe de 23,46 pour 100 à 20 pour 100, une injection de 600 millions de couronnes pour régler la facture du chômage saisonnier prévu cet hiver et des dégrèvements fiscaux pour les investisseurs.

Vote sur le boycottage de l'Afrique du Sud: le Canada s'est abstenu

NATIONS-UNIES (d'après AP) — Le Canada s'est abstenu lors du vote à l'Assemblée générale des Nations-Unies demandant le boycottage général de l'Afrique du Sud pour obliger ce pays à se retirer de la Namibie. Toutefois, l'Assemblée générale a adopté la résolution par 117 voix pour et aucune contre. Vingt-cinq pays se sont abstenus, notamment les cinq pays du "groupe de contact", Etats-Unis, Grande-Bretagne, RFA, France et le Canada. Le représentant canadien, M. John Reid Morden, a expliqué que ces cinq pays s'étaient abstenus de voter pour ne pas compromettre leurs efforts de médiation. D'après lui, les négociations sur la Namibie ont atteint un "stade crucial". "Nous ne souhaitons pas compliquer les négociations en prenant position sur le contenu de la résolution", a expliqué M. Reid Morden. Il a ajouté que l'objectif des pays membres du groupe de contact était "une solution pacifique et internationalement acceptable". D'après lui, cette résolution ne contribue pas à cet objectif.

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES Orchidée Fleuriste 710, 1ERE Avenue, Québec, 529-0730

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ERE Avenue, Québec, 524-1501

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 7

## Sadate donne la chasse aux agents du KGB

LE CAIRE (d'après AFP et NYTNS) — Le président Sadate a donné l'ordre hier à l'organe de son parti, Mayo, d'ouvrir lundi la chasse aux "agents" du KGB ou comité pour la sécurité de l'Etat soviétique en Egypte.

L'hebdomadaire du parti national démocrate a publié les photos de huit diplomates et journalistes soviétiques, ainsi que celle d'un diplomate hongrois, avec pour légende: "Voici les agents des services de renseignements soviétiques". Les ressortissants soviétiques sont accusés par Mayo d'être à l'origine d'un vaste complot préparé au Kremlin pour renverser le président Sadate "à tout prix". De plus, une douzaine de personnes, parmi les 1,536 arrêtées dernièrement, seront aussi accusées d'avoir comploté avec les Soviétiques.

La presse étrangère s'est adressée hier matin, sans succès, au ministère de l'intérieur égyptien et des affaires étrangères pour s'enquérir du sort des quatre diplomates et des quatre journalistes soviétiques.

C'est à l'ambassade soviétique que les journalistes ont appris que sur les neuf personnes accusées par Mayo d'être des agents du KGB, deux diplomates avaient déjà quitté le pays depuis longtemps et deux journalistes avaient été expulsés en octobre dernier.

**Sédition confessionnelle** Les cinq autres diplomates et journalistes — deux secrétaires à l'ambassade, les correspondants de l'agence TASS et de Troud, organe des syndicats soviétiques, ainsi que l'attaché de presse hongrois — n'ont été l'objet d'aucune mesure d'expulsion.

Reste à connaître maintenant le sort des personnalités égyptiennes accusées par Mayo de vouloir renverser le régime du président Sadate sous l'égide du KGB. On compte parmi elles un ancien vice-premier ministre, M. Mohamed Abdesallam el Zayat (1972), deux anciens ministres, quatre anciens députés, cinq professeurs d'université, deux journalistes dont M. Lotfi el Kholi, ancien rédacteur en chef de la publication de gauche Al Taliaa, et six membres du parti marxiste-nasserien de l'opposition.

Ces agents égyptiens du KGB, selon Mayo, ont déjà été arrêtés parmi les 1,536 personnes accusées par le régime d'inciter à la sédition confessionnelle. Ces personnes ne seront probablement pas l'objet d'une enquête politique comme les autres, puisque Mayo fait état de conversations "textuelles" entre elles et les "émissaires" du KGB.

**Tass nie tout** Mayo indique enfin que les moukhabarat, service de renseignement égyptien, ont donné pour nom de code "Pomme dix-neuf" à cette opération de contre-espionnage qui a duré trois ans, et qu'ils n'ont dévoilé cette grande "conspiration" qu'après avoir "ramassé toutes les pommes empoisonnées en Egypte".

A Moscou, l'agence officielle soviétique TASS a aussitôt qualifié de mensonge manifeste la découverte d'un complot visant à renverser le régime égyptien du président Sadate, ainsi que la participation à celui-ci de citoyens soviétiques.

"Les services de sécurité ont eu recours à cette invention inepte afin de détourner l'attention de la répression en cours dans le pays" et pour justifier cette répression, a affirmé l'agence.



Marcus Simon Sarjeant, âgé de 17 ans, a été condamné à cinq ans de prison.

## Sarjeant est condamné à 5 ans de prison

LONDRES (d'après AFP) — Marcus Simon Sarjeant, un jeune Britannique de 17 ans, a été condamné hier à cinq ans de prison pour avoir tiré six coups de pistolet à blanc, le 13 juin dernier, en direction de la reine d'Angleterre.

Sarjeant a plaidé coupable et dit au tribunal qu'il avait agi pour "devenir célèbre".

Sarjeant a été jugé en vertu de la loi sur la trahison, qui date de 1842. Le procureur, sir Michael Havers, s'est déclaré convaincu que Sarjeant voulait bel et bien assassiner la reine. "Il s'est rabattu sur un pistolet d'alarme" parce qu'il n'a pas pu procurer une véritable arme, a dit le procureur.

Peu avant l'attentat, le jeune homme avait écrit à un de ses proches: "Je peux devenir, à l'occasion d'un moment dramatique, l'adolescent le plus célèbre du monde".

Sears

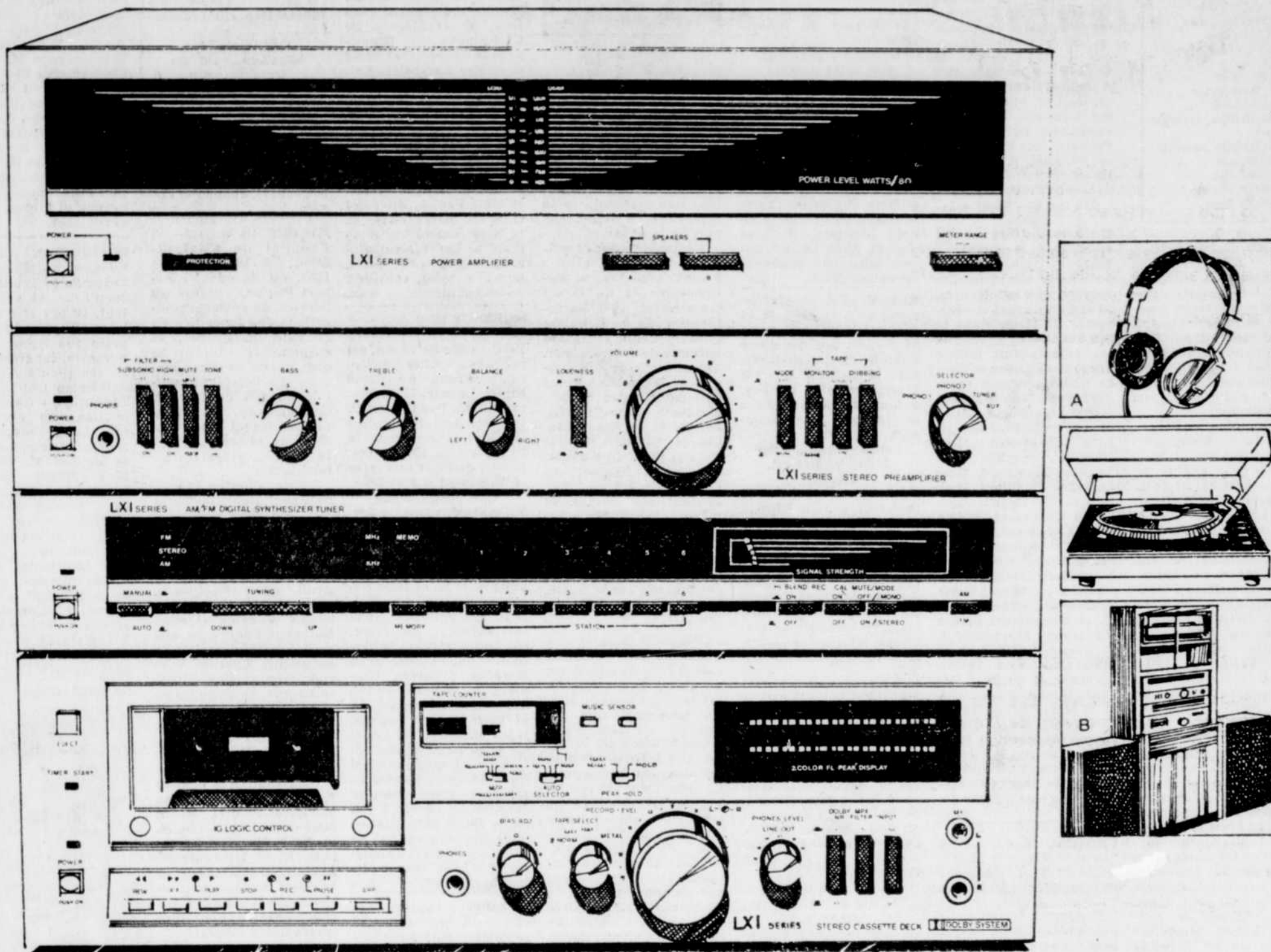
### Avis à la clientèle

Dans notre cahier publicitaire "Jours Sears" distribué avec le journal Le Soleil, le samedi 12 septembre, nous vous prions de prendre note de la correction suivante:

En page 7 de la 1re partie, article "D", chemise sport, # 33R 027 050 A, pour des raisons imprévisibles, cette marchandise n'est pas disponible présentement. Cependant, pour vous accommoder, nous prendrons vos commandes.

Rayon 33 — Accessoires pour hommes  
Simpsons-Sears Limitée

# Pour un son de qualité, syntonisez Sears



Rabais de \$800  
Chaîne stéréo Sears LXI

1599<sup>88</sup>

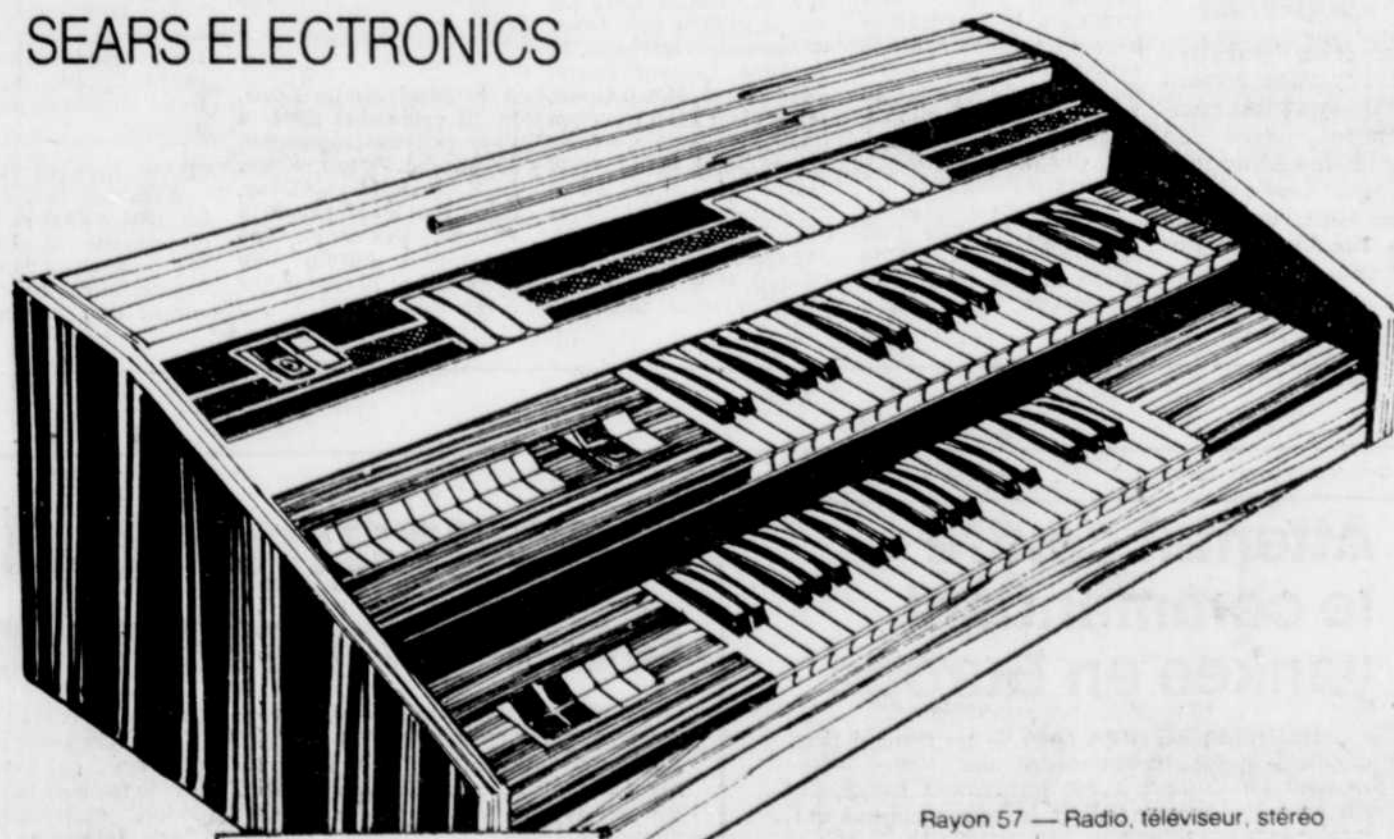
Coût. sép. \$2399.88

Ne comprend ni casque ni support

- Récepteur, syntonisateur synthétiseur électronique à quartz.** Affichage digital. #29 104.....\$349.98
- Ampli 90 watts RMS par canal 0.02% maximum D.H.T.** #29 104.....\$599.98
- Préamplificateur 8 filtres.** #29 105.....\$299.98
- Magnétophone à cassette.** Correction de polarisation et d'égalisation 3 positions. Indicateur de niveau, commande à mémoire, réducteur de bruit. #29 602.....\$399.98

- Tourne-disque semi-automatique.** Repérage à amortissement pneumatique. #29 672.....\$249.98
- Enceintes acoustiques:** 120 watts à 4 voies. 2 de 5" pour moyens, 1 de 4" pour aigus, 1 de 12" pour graves. #29 028.....\$499.98
- Economisez sur système complet** #29 762.
- a-Rabais de \$25. Casque d'écoute.** Très léger. Ecouteurs coussinés mousse. #29 280. Rég. \$89.98.....\$64.97
- b-Rabais de \$30. Support de luxe** pour chaîne. Portes en verre fumé. #45 159. Rég. \$229.98.....\$199.97

FAITES CONFIANCE A SEARS ELECTRONICS



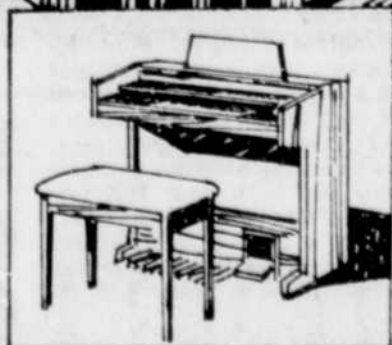
Orgue électronique de luxe

1299<sup>98</sup>

(banc non compris)

2 claviers, 37 touches standard par clavier. 48 accords. Accompagnement automatique; mémorisation d'accord; volume ordinaire; tempo; voyant pour tempo; équilibrage manuel des claviers; pédale d'expression. 13 pédales de bases. Harmonie en plus; guitare de basse et cordes de basse. 2 haut-parleurs pour bon son stéréo. Meuble fini noyer de luxe. Banc non compris. #23 050.

Rayon 57 — Radio, téléviseur, stéréo



Sears SIMPSONS SEARS LIMITEE  
1234 56789  
LE CLIENT SEARS  
Satisfaction ou Remboursement

NOTRE PLUS GRANDE DÉFI AMÉRICAINNE  
Jours Sears

Les mentions "Rég." ou "était" de Simpsons-Sears Ltée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9.30 à 17.30 du lundi au mercredi, de 9.30 à 21.00 le jeudi et le vendredi de 9.00 à 17.00 le samedi. Venez sur place • Place Fleur de Lys • Place Laurier • Galeries Chagnon. Utilisez notre service de commandes téléphoniques 24 heures, 529-9811.

Sears

vous en avez pour votre argent... et plus

Simpsons-Sears Limitée